Limburgs Dagblad

Neegypte

Dinsdag 15 januari 1974. 56e jaargang no. 12.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 30,15, per maand ƒ 10,13 — Giro 1035100

Openbaar vervoer: rustig zoals altijd



DEN HAAG-HEERLEN — De eerste dag waarop het woon-werkverkeer geconfronteerd werd met de benzinedistributie heeft voor het openbaar vervoer niet de verwachte topdrukte opgeleverd. Maandagmorgen tijdens het spitsuur kregen treinen en bussen maar nauwelijks meer reizigers te verwerken dan normaal. Volgens eerste voorzichtige schattingen van de NS werd een kleine tien procent meer treinpassagiers vervoerd. Voor de busondernemingen lag dat percentage tussen de 10 en 20 procent, zo maakte het verbond van transportondernemingen in Den Haag bekend. Het geringe extra-reizigersaanbod kon dan ook overal vlot worden verwerkt.

● Lees ook onze reportage over de drukte in Limburg op pag. 3.



Er komt meer olie naar Europa dan in september van het vorig jaar. En er vaart geen afgeladen tanker minder op de wereldzeeën dan vóór de boycot. Dat is op het ogenblik — terwijl de oliecrisis in volle gang behoort te zijn — het resultaat van alle dreigementen. Het is alsof de boycot mislukt is door toedoen van degenen die hem hebben afgekondigd; maar die liever niet de daad bij het woord voegden, toen bleek hoe veel er te verdienen viel als men de leveranties niet beknotte. Bovendien zal ook Amerika wel een duit in het zakje hebben gedaan door in het Midden-Oosten zodanig orde op zaken te verlangen, dat de energievoorziening van het Westen niet desastreus in de knoei zou raken. Hoe het zij: er wordt iets gedistribueerd wat niet meer om distributie schreeuwt. Premier Den Uyl, met die pijnlijke situatie geconfronteerd, zal vermoedelijk opmerken, dat „regeren is vooruit zien" en dat het vooruitzicht van twee maanden geleden in elk geval tot zuinigheid en zelfs tot distributie noopte. Maar er is een nieuw vooruitzicht, nu de Arabieren toch liever dollars voor hun barrels blijken te kiezen en tegelijk kunnen volhouden, dat zij Europa (en Nederland) een toontje lager hebben leren zingen als het gaat om Israel. Men mag benieuwd zijn of de verandering van het vooruitzicht ook leidt tot andere regeringsmaatregelen, zeker nu er ook nog verkiezingen in het verschiet liggen. Goede morgen, premier Den Uyl, mag ik mijn bonnen terugsturen?

Het weer

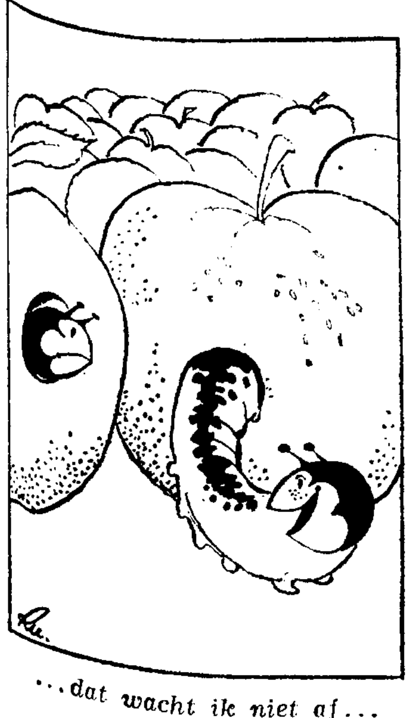
Het weer blijft onbestendig. Vandaag zal het overwegend zwaar bewolkt zijn met nu en dan regen of buien, terwijl de middagtemperaturen zullen oplopen van 7 tot 10 graden. De wind is matig tot krachtig en komt uit zuid tot zuidwest.
Ook woensdag blijft het onbestendig met buien en onveranderde temperaturen.

HEDEN:
ZON OP: 08.42 ONDER: 16.58
MAAN OP: 01.24 ONDER: 11.15

Winst

We hebben de afgelopen dagen heel wat afgelachen op onze redactie. Nauwelijks wist Westerterp te vertellen, dat het met de benzinedistributie in de komende maanden mee zou vallen, of een aantal oliemaatschappijen ging er toe over om alvast per brief de tankstations vol te schrijven, want zij kenden — en kennen nog — geen gebrek. De bonnen worden nog niet gebruikt, of witte pomphouders bieden hun benzine zonder bon te koop aan voor f 1,10 per liter. Wel, wij zijn eraan gewend geraakt. Geen dag, of er verschijnen tegenstrijdige berichten op onze telexen. Het allerergste is echter, dat de regering de benzinemaatschappijen een exorbitante winst toedicht, terwijl zijzelf langzamerhand op iedere gulden „benzine" meer dan zestig centen pakt. Maar ja, ze zeggen dat socialisme als olie op de woelige baren werkt. We wachten de volgende berichten af . . .

Tweede kwaliteit appels naar DDR



. . . dat wacht ik niet af . . .

Henk Waltmans op verkiezingsbijeenkomst: Ternaaien van de baan

Olieraffinaderij nu in Luik

Van onze verslaggever

HEERLEN — De raffinaderij die België samen met Iran wil bouwen komt niet in Ternaaien. Het zogenaamde Ibramco-project zal verwezenlijkt worden op een industrieterrein van 125 ha binnen de gemeente Luik. Het industrieterrein ligt op anderhalve kilometer van Visé, zestien kilometer van Maastricht en zes kilometer van Eijsden.

De Belgische minister van Buitenlandse Zaken Van Eslande heeft dit laten doorschemeren tijdens het gesprek dat hij enkele dagen geleden heeft gehad met minister Van der Stoel. Dit deelde het PPR-Kamerlid Henk Waltmans gisteravond mee tijdens een politieke bijeenkomst in Schaesberg. De heer Waltmans zei dat het industrieterrein zeer gunstig gelegen is voor de afvoer van de verwerkte produkten uit de raffinaderij. Nederland zou minder last van luchtvervuiling krijgen, Luik daarentegen zou onder de rook van de raffinaderij komen te liggen.

Intussen blijkt de pressie, die door Iran op de Belgische regering wordt uitgeoefend om de raffinaderij in Ternaaien te vestigen, onveranderlijk krachtig te zijn. De Belgische minister van Economische Zaken, Willy Claes, verklaarde gisteravond in Brussel dat de voorkeur van Iran voor Ternaaien geologische, technische en budgettaire gronden heeft.



VAN DER STOEL



WALTMANS

Bovendien, zo zei de minister, beschikt België over een drietal aanbiedingen van maatschappijen die in hetzelfde gebied petrochemische industrie willen vestigen, indien zij van de nodige grondstoffen verzekerd kunnen zijn.

Waterwegen

Hoewel het Belgische kabinet de hele dag vergaderde, is de beslissing gisteren nog niet gevallen; het zal dus uiterlijk vandaag moeten gebeuren.

Het kabinet zat zwaar aan te kijken tegen een nota van minister Van der Stoel (zelf in Brussel), die gisteravond nog verklaarde België te houden aan zijn belofte tijdig met Nederland te zullen overleggen over de vestigingsplaats. Minister Van der Stoel liet daarbij doorschemeren, dat een Belgische bereidheid om de raffinaderij uit het gebied van Ternaaien vandaan te houden ertoe zou kunnen leiden dat het vraagstuk van de waterwegen (Westerschelde, Baalhoekkanaal) tussen beide landen snel wordt opgelost.

Politie zoekt naar zesde granaat

Van onze verslaggever

KERKRADE — De zesde handgranaat, die op het terrein van Roda JC in Kerkrade werd gevonden, is nog steeds zoek. Voor zover bekend moet deze door een 30-jarige brildragende man, die in een regenjas gekleed was, zijn meegenomen. Over de herkomst van de handgranaten is nog niets bekend.

Intussen is komen vast te staan, dat granaten van dit type tot 1960 in het Nederlandse leger werden gebruikt. Nadien is men op een ander model overgestapt. Dat maakt het niet waarschijnlijk, dat ze in het recente verleden uit legervoorraden gestolen zijn. Niet uitgesloten is, dat ze overblijfselen zijn van handgranaten, die na de Tweede Wereldoorlog achtergebleven zijn. De bezitter moet ze redelijk goed onderhouden hebben.

De politie acht het waarschijnlijk, dat de bezitter de granaten kwijt wilde en ze over de afrastering van het Rodaterrein heeft gegooid. Zij denkt daarbij aan iemand, die de granaten bij een grote schoonmaak in de kelder is tegen gekomen of iemand, die bij een verhuizing in de nieuwe woning deze dingen heeft aangetroffen.

De politie zou graag in het bezit komen van de zesde granaat, die iemand op de bovenste rij van de tribune aan de Parkstraat van een kind aangenomen heeft. Voor zover bekend is, heeft deze man zich aan geen strafbaar feit schuldig gemaakt; de politie is echter bang dat deze granaat op een even onoordeelkundige wijze weggegooid zal worden.

Volgens een wapendeskundige is het bezit van dit soort voorwerpen levensgevaarlijk, ook als het tuig van buiten goed onderhouden wordt. Een deel van de springstof is zo vervaardigd, dat hij na verloop van tijd zelf tot ontploffing komt. Dat is van buitenaf niet te zien. „De mensen die zo iets als sieraad op de schoorsteenmantel zetten hebben de man met de zeis voor zich staan", aldus een expert.

Geen akkoord

LONDEN — De besprekingen van de Britse premier Heath met vertegenwoordigers van het vakverbond TUC over het mijnconflict heeft maandag geen overeenstemming opgeleverd en de mogelijkheid dat Heath tot nieuwe verkiezingen op korte termijn zal besluiten, wordt groter geacht.

De mijnwerkers die midden november vorig jaar een stakingsactie zijn begonnen voor meer loon, eisen meer dan de anti-inflatiewetten van de overheid gedogen. De regering is bang dat, als zij toegeeft, de werknemers van andere bedrijfstakken eveneens met eisen zullen komen.

Cairo wil wijzigingen in plan van Tel Aviv

Israelische delegatie nog niet naar Genève

TEL AVIV/CAIRO — De Israelische delegatie in de militaire werkgroep van de vredesconferentie over het Midden-Oosten heeft haar vertrek naar Genève uitgesteld. Het besluit daartoe werd genomen na de ontvangst van een boodschap van de commandant van de VN-macht, generaal Ensio Siilasvuo. Daarin stond dat de Egyptenaren voorlopig de besprekingen in Genève hebben afgebroken en hun militaire delegatie naar Cairo teruggeroepen hebben. De bekendmaking volgde nadat de Egyptenaren hadden meegedeeld, dat zij het Israelische plan inzake scheiding van de troepen aan het Suezkanaal gewijzigd wilden zien.

In een aanduiding van de Egyptische bezwaren tegen het plan zei de Egyptische minister van buitenlandse zaken Fachmi dat een overeenkomst over troepenscheiding „voldoende uitgewerkt moet zijn".

„Alles moet zijn gesteld in duidelijke taal, zodat niet weer eens zoiets kan gebeuren als met punt B" (van het op 11 november gesloten bestandsakkoord. Punt B handelde over de scheiding van troepen en terugkeer naar de bestandslijnen van 22 oktober, red.) Volgens Egyptische functionarissen stelde de onzorgvuldige formulering van punt B de Israeli's in staat een vertragingstaktiek te beginnen en de uitvoering te voorkomen.

Scheepvaart

Fachmi zei dat Kissinger „een contructieve rol in de onderhandelingen speelt in die zin dat hij een goed (scheidings)plan wenst als eerste stap naar een definitieve regeling". Hij zei dat Egypte het Suezkanaal niet zou heropenen tenzij „in het verband van een definitieve regeling" en niet als onderdeel van regelingen tot scheiding van de troepen. „Wanneer Israel al zijn verplichtingen volgens resolutie 242 van 22-11-1967 uitvoert, zal Egypte Israelische scheepvaart door het Suezkanaal toestaan". (Resolutie 242 vroeg Israelische terugtrekking uit (de) bezette Arabische gebieden.) Volgens Fachmi betroffen de huidige onderhandelingen van Kissinger, die vandaag andermaal te Aswan wordt verwacht, alleen de kwestie van scheiding der troepen en niet die van een definitieve regeling met Israel.

Ambulance over de kop: vijf gewonden

GRONINGEN — Maandagmiddag is in Groningen een ambulanceauto met een gewond meisje tegen een personenauto gebotst en over de kop geslagen. Het meisje, een begeleidster, een broeder, de chauffeur van de ambulance en de chauffeur van de personenwagen werden allen vrij ernstig gewond met een andere ambulanceauto naar het academisch ziekenhuis in Groningen overgebracht.

De ambulance, die verongelukte, kwam met zwaailicht en sirene door het rode licht het Julianaplein opgereden. De personenauto, bestuurd door de 73-jarige L.P. uit Schildwolde, reed door groen licht maar verleende de ambulance geen voorrang.

De ambulance vervoerde een 13-jarig meisje dat omstreeks vier uur 's middags in Leek onder een auto was terechtgekomen. Zij liep daarbij een verbrijzeld bovenbeen, een jukbeenbreuk en een hersenschudding op. Na het ongeluk met de ambulance kreeg zij daar nog hoofdwonden bij.

Groothandelaren bieden „witte" benzine aan

Benzine zonder bon voor f 1,16

Van onze correspondent

UTRECHT — Binnen enkele dagen komt bij verscheidene pompen benzine te koop zonder bon voor vermoedelijk ƒ 1.16. Groothandelaren van zgn. witte benzine zeggen in staat te zijn benzine te leveren tegen ƒ 1.10 per liter, die de pomphouder dan kan verkopen met enkele centen winst. Insiders van de benzinemarkt zeggen dat er voldoende benzine is, maar dat de officiële handelaars die vasthouden zolang de regering de gevraagde prijsverhoging van 10 cent niet goedkeurt. Op de zwarte markt zijn tussenhandelaren wel bereid dat dubbeltje op tafel te leggen en zijn daardoor in staat zoveel benzine te kopen als zij willen.

Voor de pomphouders is de moeilijkheid, dat zij aldus ingekochte witte benzine (eigenlijk zwarte benzine) niet kunnen tanken via de pompen van de officiële benzinemaatschappijen omdat die in de gaten houden hoeveel de dealers verkopen. Maar veel tankstations van zelfstandige garagehouders beschikken over reservetanks, waaarp zij een eigen, niet geregistreerde pomp kunnen zetten.

Het ministerie van economische zaken waarschuwt dat dergelijke handel in zwarte benzine een dubbele overtreding is: zowel van de Distributiewet als van de Prijzenwet.

„Een prijs van f 1,16 per liter ligt boven het toegestane maximum", meent het ministerie. De maximum straffen op dergelijke economische delicten bedragen zes maanden gevangenis of 100.000 gulden boete.

Bezorgklachtenservice

In verband met de benzineschaarste, waardoor ook onze medewerkers in de buitendienst worden getroffen, zijn wij genoodzaakt de nabezorging als volgt te regelen :

- Bezorgklachten opgegeven vóór 10 uur 's morgens worden tussen 11 en 12.30 uur nabezorgd.
- Bezorgklachten opgegeven vóór 16 uur 's middags worden tussen 16 en 17.30 uur nabezorgd.

Wij vragen de medewerking van u om, in onverhoopte gevallen, zo vroeg mogelijk de bezorgklacht door te geven.
Natuurlijk zullen wij alles in het werk blijven stellen om fouten te voorkomen, Want, VOORKOMEN IS BETER DAN GENEZEN.

Bezorgklachten op **zaterdag** a.u.b. opgeven aan ons hoofdkantoor te Heerlen vóór 12 uur, waarna nabezorging zal geschieden van 12—13 uur. x

een criminele serie



VAN frank arnau

De bediende van het hotel mengde zich in het gesprek. „De baas heeft het stel er al zo'n honderd maal uitgegooid, maar voorgoed kreeg hij ze niet weg omdat ze op de een of andere manier steeds weer op het laatste nippertje het geld voor de huur bij elkaar kregen. Daar hebben die meisjes waarschijnlijk voor gezorgd, zij brengen ook steeds de verdovende middelen mee. Het zijn echter geen kwade lui, ze maakten nooit moeilijkheden. En hoe zij willen leven is hun zaak..."

„Klopt het", informeerde Chebard, „dat het stel de gehele afgelopen nacht hier is geweest? Deze knaap ook?" „Jazeker, inspecteur". „Commissaris", verbeterde Chebard. „Ach het maakt me niet uit wat voor een rang u hebt. Ik heb gisteravond zelf nog vijf flessen bier voor het gezelschap naar boven gebracht. Ik heb nog tot een uur of twee vanmorgen met ze zitten praten en wat met ze gedronken. Daarna ben ik naar bed gegaan. Om een uur of acht ben ik eruit gekomen". „Kent u deze man?" Chebard wees naar Rogers Welsham. „Hij heet Rogers, dat weet ik zeker, alleen zijn achternaam ken ik niet". „Was hij er ook tot een uur of twee vanmorgen bij?" „Ja. Toen ik de kamer verliet waren ze allemaal een behoorlijk eind weg. Dat noemen ze „high"..."
Chebard keek om zich heen. Hij schudde zonder overigens iets te zeggen zijn hoofd. Vanuit het wankele houten telefooncelletje belde hij de narcoticabrigade en vroeg om een wagen om de verslaafden op te komen halen. „Bedankt voor de tip", zei de beambte aan de andere kant van de lijn. „We mogen zo langzamerhand ons wagenpark wel gaan uitbreiden. We zijn eigenlijk al veel te klein behuisd. En er zouden ook wel eens nieuwe ontwenningsklinieken bij mogen komen. Maar ik zal uw melding doorgeven. Bedankt".
Chebard reed naar zijn bureau. Rogers Welsham valt af, zou ik zo zeggen. Maar de mededelingen van die hotelemployé hoeven natuurlijk niet zonder meer juist te zijn. Zulk soort mensen zijn nou niet de types die de politie snel te hulp komen. Hun sympathie gaat meer uit naar de onderwereld. Vaak gevoelsmatig, maar ook dikwijls omdat ze ervoor betaald worden. Maar het is praktisch uitgesloten dat Rogers en zijn kornuiten goed bij kas zaten. Aan de andere kant hadden ze wel geld wanneer er hasj of opium gekocht moest worden.
In zijn werkvertrek zat Barel al op Chebard te wachten. Nadat de chef zijn verhaal gedaan had vertelde Barel zijn belevenissen. „Met die Marc Duvin had ik nogal wat moeilijkheden. Toen ik dat gefingeerde auto-ongeluk ter sprake bracht, begon hij me zulke details over dat ongeval te vragen dat ik praktisch niet meer wist wat ik moest zeggen. Ik heb nooit geweten hoe moeilijk



het is om zo'n verzonnen verhaal met allerhande kleine bijzonderheden eromheen, in elkaar te zetten. Hij wilde weten wanneer het ongeluk gebeurd was, waar, de precieze straat en het nummer van het woonhuis waarvoor de botsing plaatsvond. Het was echt niet makkelijk om al die gegevens zo op een rijtje te zetten. Op het laatst vroeg hij meer aan mij dan ik aan hem. De filmopnamen zouden tot na middernacht geduurd hebben. Daarna, zegt hij, heeft hij zijn collega Berthie Jannais naar huis gebracht in de Rue Nicolo en regisseur Beloy op de hoek van de Rue de la Pompe afgezet. Een vriendelijke man, die Duvin, moet ik zeggen".
„Die straten die u noemt, liggen wel in de omgeving van de Rue de Faisanderie", bracht Chebard nadrukkelijk naar voren. „Dat is mij ook opgevallen. Hij zegt dat hij tegen twee uur 's nachts thuiskwam in de Avenue Foch. Dat tijdstip zette me aan het denken. Ik heb hem een paar maal gezegd dat hij dan onmogelijk bij dat auto-ongeluk betrokken geweest kon zijn omdat ik de botsing in de Rue de Longchamps had laten plaatsvinden. Maar hij kon natuurlijk gemakkelijk tussen half een en half twee in de Rue de la Faisanderie geweest zijn. Tussen die tijdstippen waarop hij zijn twee meerijders afzette en het moment dat hij thuiskwam, zit zoveel tijd dat hij wel meer dan een moord had kunnen plegen". „Heeft u de tijdsduur van de rit die hij gemaakt heeft zelf opgenomen?" „Jazeker, chef! Die tijden zijn echter geen maatstaf. Ik zat in het spitsuur en Marc Duvin reed op een tijdstip dat er weinig verkeer op de weg was. Een ding is in ieder geval zeker: hij is zo lang onderweg geweest, dat wij zijn alibi als waardeloos kunnen bestempelen".
Barel liet de commissaris een krant zien. „Het eerste artikel over de zelfmoord van de knappe miljonaire. Om er tranen van in je ogen te krijgen. De reportage is zo geschreven dat de dader het idee krijgt dat hij vrijuit gaat en hij zal denken dat de politie een kwalijke vergissing beging om te veronderstellen dat het zelfmoord was". Chebard las het artikel op de voorpagina met grote aandacht. „Heeft u het idee gehad dat Marc Duvin gemerkt heeft dat uw vragen verband zouden kunnen hebben met de zaak-Colette?" „Dat geloof ik niet. Hij liet in ieder geval niet blijken dat hij ook maar enigszins argwaan koesterde. Van de andere kant ging hij zo diep in op alle details, stelde hij steeds maar weer nieuwe vragen, dat ik niet zou willen beweren dat dat allemaal natuurlijke reacties van hem waren. Hij is tenslotte toneelspeler van beroep".
Misschien dat ik hem morgen zelf nog opzoek. Ik zal proberen op het ongeluk door te borduren. Ik zeg gewoon dat de man die het ongeval veroorzaakte een bekende van Colette zou kunnen zijn. Ik gooi het op de sentimentele toer. Mensen als Duvin zijn daar wel gevoelig voor. In ieder geval staat voor mij vast dat Gil de Massard als een belangrijke verdachte moet worden aangemerkt, Marc Duvin geen waterdicht alibi bezit en Rogers Welsham van de lijst van verdachten afgevoerd kan worden. Indien die bediende in het hotel me tenminste niet heeft voorgelogen. En hoe staat het met David Pavier?"

„Ik trof hem aan op de redactie van „Pegasus", een zeer ultra-modern gericht maandblad dat u misschien niet eens kent. Arthur, de gerant van restaurant Du Dome, vertelde me dat ik Pavier daar kon vinden!" „En", vroeg Chebard enigszins ongeduldig. „De jonge dichter lijkt me niet oninteressant, chef", vertelde Barel. „Als smoes zei ik hem dat hij van godslastering beschuldigd werd. Het ging om een van zijn verzen in zijn nieuwe boek. Zo raakten we aan de praat. Hij was er duidelijk niet happy mee om in het bijzijn van twee medewerkers van Pegasus met enkele pijnlijke vragen geconfronteerd te worden. In een bistro tegenover de redactie van dat blad zijn we met zijn tweeën verder gaan praten. Ik vroeg hem dan hoe hij het zich kon permitteren om met het geld van een zo achtenswaardige jonge vrouw als Colette, zulke minderwardige verzen te publiceren. Hij bestreed het natuurlijk dat zijn gedichten onzedig zouden zij, maar hij bracht het gesprek steeds meer op zijn verhouding die hij met Colette had.
„Liefde", informeerde Chebard. „Als u het zo zoudt willen noemen, inderdaad liefde. Een ziekelijke liefde. Misschien daarom wel zo opwindend voor beiden. Mejuffrouw Colette heeft op haar slot in de Auvergne mogelijk geen gelegenheid gehad om ervaringen met een 20-jarige jongeling op te doen. En voor hem betekende Colette een kennismaking met een heel andere wereld, een wereld van grote rijkdom en luxe. Ik kreeg de indruk dat deze jongeman juist daardoor voor problemen gesteld werd, die hij ook niet op kon lossen. Het is een man die voor hij Colette leerde kennen, al een hekel had een een kapitalistische maatschappij. Hij was het niet altijd eens met de ideeën van Colette. U weet missschien ook wel hoe liefde en begeerte van het ene op het andere moment kunnen omslaan in haat en drang tot vernietiging. En wat er dan allemaal niet kan gebeuren..."

Honderden inzendingen

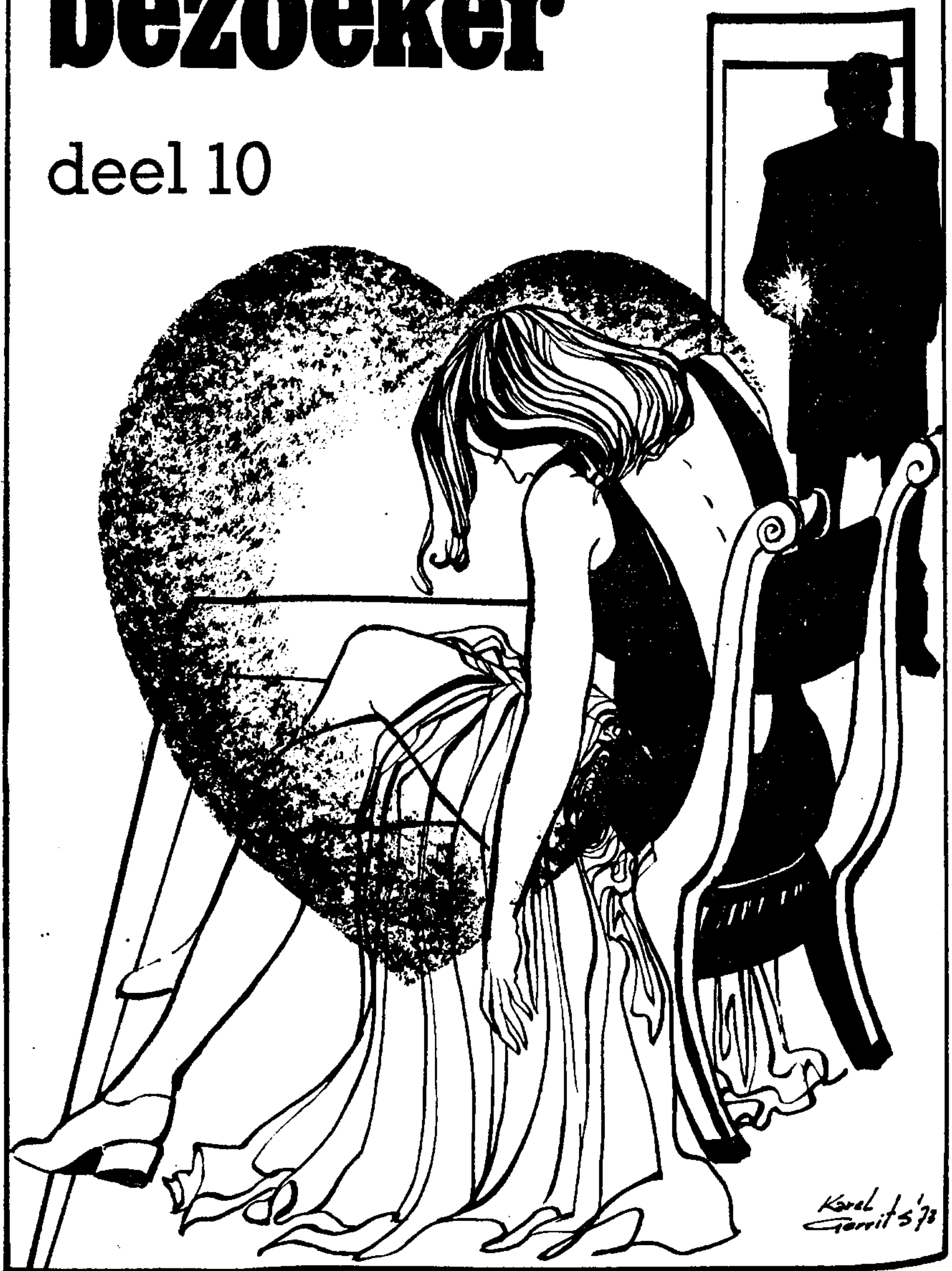
Enkele honderden abonnees zonden gisteren de naam van de moordenaar in. Dat dachten zij tenminste... Wij zullen de uitslag nog niet verklappen, wel kunnen wij nu al zeggen dat de helft van de inzenders goed zit. Donderdagmorgen zal de ware moordenaar „opstaan", tot die datum dus nog volop spanning. Intussen zal de jury de winnaar aanwijzen. Veel leesplezier!

„Kun je eindelijk tot de kern van de zaak doordringen", drong Chebard aan. Barel had de tijd nodig, hij sprak langzaam. „Pavier gaf na zo'n uur praten toe dat hij gisteravond in de Rue de la Faisanderie geweest is..." „Afgelopen nacht?" onderbrak Chebard. „Nee chef, gisteravond. Voor middernacht. Pavier zegt dat hij na een ruzie, eergisteren plaatsgevonden waarbij Colette een eind aan de verhouding wilde maken, haar tot andere gedachten wilde brengen. Haar besluit stond echter vast, maar Pavier wilde dat niet accepteren. Hij zou, zo vertelde hij me, zonder Colette niet kunnen leven. Naar zijn zeggen ging hij gisteravond om negen uur aar de Rue de la Faisanderie. Hij liep een tijdlang wat heen en weer tegenover het huis van Alice Julliards. Hij wachtte op de thuiskomst van Colette. Hij wilde haar, zoals hij me vertelde, overvallen, zich voor haar voeten werpen, haar smeken om het weer goed te maken".
„Hoe wist hij dat ze rond een uur of negen naar huis kwam?" „Dat heb ik hem ook gevraagd. Uit ervaring, antwoordde hij. Ze bleef meestal langer in de stad. Hij was in ieder geval vastbesloten om op haar te wachten. En dan tegen half twaalf stopte een taxi voor het hem maar al te goed bekende huis. Op het moment dat hij de straat over wilde steken zag hij dat er nog een man uit de taxi kwam, die haar hielp bij het uitstappen en de chauffeur betaalde. Colette had het hek geopend en samen wandelden ze over het grindpad naar de voordeur".

„Dat is verdraaid interessant", riep Chebard uit. „Ik ben nog niet uitgesproken, chef. Want Pavier wilde niet onverrichterzake naar huis gaan. Hij bleef wachten tot de onbekende het huis weer zou verlaten om daarna bij Colette binnen te komen". Barel verhief zijn stem, „om haar „het een en ander" duidelijk te maken. Op mijn vraag wat hij onder „het een en ander" verstond, gaf hij geen antwoord. „Ga verder", de chef werd ongeduldig.

de onbekende bezoeker

deel 10



onschuldig / jaarboek		niet redelijk / familielid			smerig / bestanddeel		sneeuwschaats
							namiddag
wandtapijt							
						plan	
onbesliste partij		links		gemeen			
				Eur. Defensie Organisatie			
doelpunt / spil		water bij Amsterdam		ontkenning			
		boei					

Kaapse honingkoekjes

Splits twee eieren en klop de witten stijf met een mespuntje zout. Roer twee volle eetlepels zachte boter tot een zalfje en meng er 2 eetlepels suiker door, een eetlepel brandewijn (evt. cognac), 8 volle eetlepels gezeefde bloem en een snufje zout, alles heel geleidelijk. Leg een vel folie op een bakplaat en bestrijk dit met een beetje gesmolten boter.

Schep iets afgeplatte kleine bergjes van het zachte deeg op de bakplaat en zet deze in een voorverwarmde, vrij hete oven tot de koekjes gaar en goudbruin zijn. Verwarm twee eetlepels vloeibare honing met een eetlepel water en een eetlepel brandewijn (of cognac) en roer dit tot een homogeen mengsel. Giet het sausje over de koekjes, onmiddellijk nadat deze uit de oven komen. Serveer de koekjes warm.

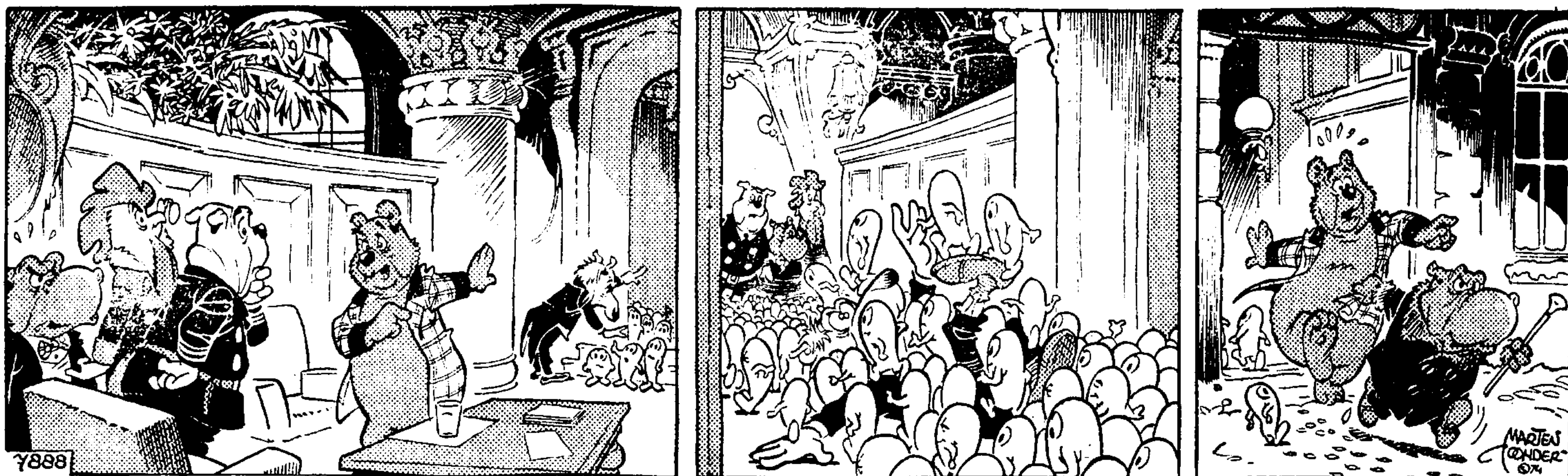


DIERENLEED

Roger Bollen

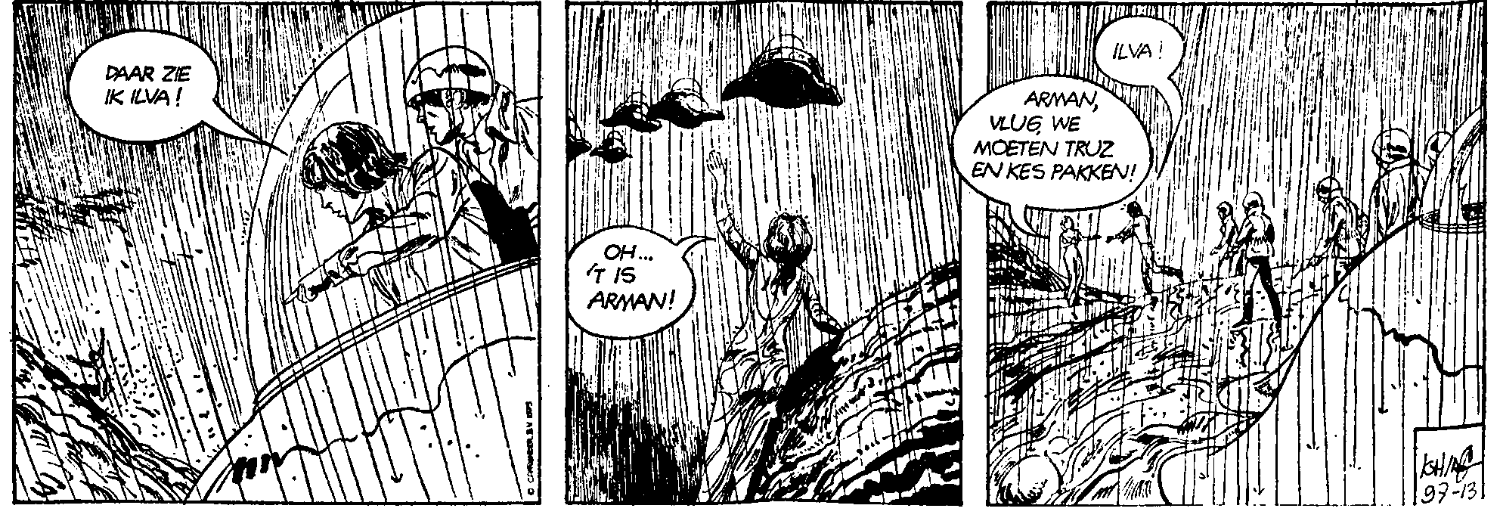


Heer Bommel en de Pronen



7888. „Er uit!" riep de clubbediende streng. „Vlug of ik roep de portier!" „Waarom er uit?' vroeg de eerste bezoeker. „Dit is een heel geschikte ruimte! „Voor een wurksjop," vulde de tweede aan. „Die hebben we nodig voor onze expressieve vakken". „Dit gaat te ver," zei de burgemeester, die het toneeltje met klimmend misnoegen gadesloeg. „Dit is ordeverstoring en huisvredebreuk. Doe iets, Bas!" „Bommel heeft zijn trawanten hiertoe opgezet, dat is duidelijk," mompelde de markies. „Fi donc, het is stuitend!" „Ik sta hier helemaal buiten!' riep heer Ollie verslagen uit. „Dit hebben ze van de zielkundige geleerd!" Op dat moment ontstond er nieuwe beweging bij de ingang — en voordat Glastiller de deur had kunnen sluiten dromde een menigte pronen het voorname vertrek binnen, de ongelukkige bediende onder de voet lopend. „We eisen inspraak!" riep de voorste proon. „We zijn in een konfliktsituatie waarvoor we een strategie hebben ontwikkeld" „Een metodiek," riepen de anderen. „We eisen betrokkenheid" „Het loopt uit de hand,' sprak de magistraat rood. „We moeten het anders aanpakken. Kom mee, Bommel!" Zo sprekende schoot hij in zijn jas en trok heer Ollie door de menigte heen naar buiten. „Waar woont die zielkundige waar je het over had?" hijgde hij. „Ik moet hem spreken!"

arman en ilva



HET ROS BAZHAAR

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Amerikaanse oorlogsschepen voor Israel

TEL AVIV — Volgens het Amerikaanse blad „Defence and Foreign Affairs Daily" krijgt Israel van Amerika twee oude vliegdekschepen die geheel zullen worden verbouwd voor het vervoer van troepen. De 15.000 ton metende schepen die in de tweede wereldoorlog werden gebouwd worden op het ogenblik in de Amerikaanse haven Richmond voor hun nieuwe taak uitgerust. De schepen zullen na hun verbouwing door Israel voornamelijk worden ingeschakeld bij commando-operaties met helikopters. Volgens het blad heeft Israel de schepen gekocht van de 2,2 miljard dollar steun die het Amerikaanse congres voor militaire hulp aan Israel heeft toegewezen.

Huurders willen prijsstop huisbrandolie

AMSTERDAM — Het Nederlands Verbond van Huurdersorganisaties doet in een brief een dringend beroep op minister Lubbers van Economische Zaken om met spoed een prijsstop voor huisbrandolie af te kondigen. „De verhuurders hebben een verhoging van 40 gulden geëist als voorschot op de stookkosten. Dit betekent voor veel huurders, vooral voor hen die tot de laagste inkomensgroepen behoren, een in verhouding onrechtvaardige aanslag op hun portemonnee, vooral ook omdat deze huurders niet meer dan 30 gulden per maand aan loonsverhoging zullen krijgen", aldus het Verbond van Huurdersorganisaties.

Tsjechische spion loopt over

STOCKHOLM — De Stockholmse politie heeft bekend gemaakt dat de Tsjechische spion die afgelopen oktober naar Zweden overliep en politiek asiel heeft aangevraagd, de Zweedse inlichtingendienst SAPO heeft geholpen bij het ontcijferen van codeberichten van de Tsjechische inlichtingendienst STB. De 43-jarige spion die bekend staat onder de naam Robek zou al 18 jaar in dienst van de Tsjechische inlichtingendienst geweest zijn. Hij was gespecialiseerd in politieke spionage. De Zweedse politie heeft zeer strenge veiligheidsmaatregelen getroffen om de man te beschermen tegen zijn vroegere werkgever.

Geen kans op ongelukken in kerncentrales

WASHINGTON — De kans, dat zich met een kerncentrale een ramp zal voordoen is zo minimaal klein, dat hij te verwaarlozen is. Dit is gebleken uit een onderzoek dat het Massachusetts Institute of Technology heeft ingesteld naar de veiligheid van de Amerikaanse kerncentrales. Onder een „ramp" verstaat men een explosie waarbij zo veel radio-actieve stof zou vrijkomen dat 5- tot 10.000 mensen om het leven zouden komen. Ook de kans op kleinere ongelukken kan volgens het MIT als vrijwel nihil worden beschouwd. Een woordvoerder van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie (AEC) verklaarde dat als Amerika in het jaar 2000 duizend kernreactors zal hebben, er zeker 1000 tot 10.000 jaar verlopen voordat er zich een „catastrofaal ongeval" zal voorkomen.

Overigens ....

gaat dr. Charles Berry, wiens naam als arts van de Amerikaanse astronauten een begrip geworden is, de NASA verlaten, ● kondigde de bond van de 29.000 treinbestuurders in het Verenigd Koninkrijk gisteren aan, dat de al eerder aangekondigde staking van 24 uur vandaag zal doorgaan, ● zijn bij overstromingen in drie Australische provincies vorige week zeker 15 mensen om het leven gekomen, ● vindt een speciale jury in Annapolis, dat de oud-vice-president Spiro Agnew van de VS, die veroordeeld is wegens belasting ontduiking, uit de orde van advocaten van zijn thuisstaat Maryland moet worden gestoten, ● bereikte het aantal bestandsschendingen langs het Egyptisch-Israelische front afgelopen zaterdag een record van 63, ● en hebben deskundigen ontdekt dat aan de daling van het broodverbruik in ons land duidelijk een einde is gekomen. Er is zelfs sprake van een zeker herstel.

Forensen met de forensen: stille boel in de bussen en de treinen

door Sante Brun

HEERLEN — „Niks aan de hand", is de ongevraagde reactie van een treinconducteur in Sittard, als hij de fotograaf en mij uit de trein ziet stappen tijdens onze zeer vroege verkenningstocht van gistermorgen in het openbaar vervoer, bij gelegenheid van het begin van het benzineschaarse tijdperk. „Als we die paar extra militairen niet hadden gehad, was het helemáál stil geweest." Hij vat onze gedachten aardig samen. Op dat moment zijn we er al van overtuigd de enigen in Zuid-Limburg te zijn geweest die de auto hebben laten staan en de trein hebben gepakt.

Een kleine, onaangename verrassing markeert het begin van de dag. Als we de bushalte halverwege de Hoofdstraat in Schaesberg betreden teneinde ons per IAO naar Heerlen te begeven, moeten we vaststellen dat de eerste bus pas een half uur later zal vertrekken, om 7 uur 38. Gelukkig wordt de situatie begunstigd door de weersomstandigheden, voor hetzelfde geld had het een paar graden kunnen vriezen. Niettemin vraag ik me op dat moment al voor minstens de tweede keer af, wat ik daar en op dat moment eigenlijk te zoeken heb.

Het blijft voorlopig bij lopen, namelijk half Schaesberg door naar de halte van de buslijn die ons rechtstreeks naar het Heerlense station zal brengen; dit is nodig, willen we niet het halve spitsuur verlummelen in de duistere buitenwijken van de stad. Op het moment dat we de bus bestijgen begint een vermoeden, dat later zekerheid zal worden, al post te vatten. Namelijk dat vrijwel niemand de trouwe vierwieler thuis heeft gelaten. De eerste auto's trekken reeds hun sporen over het natte asfalt, en de bussen die de andere kant op gaan, zijn leeg. Dat laatste hoeft trouwens niet zóveel te zeggen — wie zou het in zijn hoofd halen op dit onzalige uur zijn heil per bus in Rimburg en omstreken te gaan zoeken?

De chauffeur van onze bus — vrijwel vol, maar duidelijk geen mensen die de auto hebben laten staan: school- en kantoormeisjes — taxeert de indrukwekkende apparatuur die de fotograaf meesleept juist, als hij ons zonder te vragen meedeelt, dat het naar zijn inzicht drukker is, wanneer het onder normale omstandigheden een beetje gesneeuwd heeft.

Aardige meisjes

Terwijl de trein zich geruisloos, maar wel langzaam van Heerlen naar Maastricht beweegt, leert een kleine enquête dat althans op die lijn niemand te vinden is die wil toegeven de trein te hebben gepakt in plaats van de auto. Het valt de fotograaf op, dat er met de trein erg veel aardige meisjes reizen, wier aanblik de automobilist toch maar moet missen. Uw verslaggever houdt onderwijl het buitengebeuren in de gaten: op de onderscheiden autowegen die vanuit de trein zichtbaar worden spoeden de twee vertrouwde nijvere files van koplampen zich, in het kader van het woon-werk-verkeer, her- en derwaarts.

Ik denk daarbij ook nog aan de mooie treinreis die ik onlangs op een autoloze zondag maakte van Roermond naar Nijmegen. Deze comfortabele trein stopt slechts te Swalmen, Reuver, Tegelen, Venlo, Blerick, Venray, Vierlingsbeek, Boxmeer, Cuyk, Nijmegen-Heyendaal en godlof ook Nijmegen. Het verwondert je dat hij Vortum-Mullem en Groesbeek zomaar overslaat, en hij bevordert sterk het heimwee naar de Napoleonsbaan. (En vooral naar het bedrijf van de heer Heemels dat daarlangs gelegen is. Er worden daar kippen gefokt, en het bord op het dak verkondigt dat ook: „Heemels Pluimvee" staat erop, en dat doet mij denken aan Pinksteren, en dat weer aan het feit dat wat mij betreft deze feestdag moet samenvallen met Pasen voor ik de Limburgse heuvelen weer eens per openbaar vervoer te lijf ga). De auto is wel milieu-onvriendelijk, onveilig en hij slurpt de laatste restanten van onze fossiele brandstoffen op, maar hij is niettemin bijzonder handig in het gebruik.

● *Rustig op alle stations in Limburg. Nauwelijks enige moeite met de opvang van passagiers.*

Te Maastricht gearriveerd, adviseert een conducteur van de NS ons de sneltrein te nemen, aangezien die wel iets drukker is dan normaal. Dat valt trouwens leuk samen met onze plannen en we nemen, zuinig, een kaartje naar Sittard. De trein is redelijk bezet, maar de fotograaf, die zich geprepareerd had op rijtuigen waar de passagiers bij trossen aan de buitenkant hangen, komt bedrogen uit. „Al die miljoenen voor extra materieel voor niks ingezet", is het oordeel van een conducteur. In de restauratiewagen is het inmiddels bloedheet. Leve de energieschaarste. „Maar op het terras is het lekker fris", zegt de ober snedig. Er is nog humor onder de mensen.

Een inspecteur van de EBAD, die wij op het busstation in Sittard spreken zegt: „Ik heb vanmorgen maar een enkel vreemd gezicht gezien." Een intiem bedrijf, de EBAD, men heeft er nog oog voor het individu.

We besluiten dat het verder nauwelijks zin heeft per openbaar vervoer op nieuws te jagen, of het zou moeten zijn dat wij behoefte hadden aan bevestiging van de stelling: geen nieuws, goed nieuws. Aangezien dat niet (meer) het geval is, stijgen we in de bus van de LTM die ons langs een omweg via Brunssum naar Heerlen zal brengen.

In deze bus is sprake van enig gemor. De maatschappij heeft van de invoering van de benzinedistributie gebruikt gemaakt, om de ritprijzen wat op te trekken. Een passagier geeft blijk de verhoudingen niet geheel goed te zien door te opperen dat dit geld rechtstreeks in de zakken van de zittende ministers zal verdwijnen. Je reist trouwens voor één vijftig van Sittard naar Heerlen en ziet daarbij onderweg vanaf een verheven standpunt aardige plaatsen als Munstergeleen, Oirsbeek, Doenrade, Amstenrade en Brunssum. Kom daar met de auto maar eens om.

Palemig

Op het moment dat wij te Heerlen de bus ontstijgen en overwegen of wij per bus, miljoenenlijn, dan wel per taxi naar Schaesberg zullen reizen (daar staan de auto's namelijk) begint een mals maarts regenbuitje te vallen, waartegen wij niet gekleed zijn. Wat is een regenjas ook weer voor iets?

Lijn 3 van de IAO brengt ons via een omweg naar de plaats van bestemming. Een omweg die ons, tot onze verbazing, nog een compleet overzicht geeft van Palemig (dat dus echt bestaat). Behalve uw speurders bevat de bus een oudere dame, een meisje en de chauffeur. Tegen de tijd dat we op onze bestemming zijn, is alleen de chauffeur nog in de bus aanwezig. Hij verdwijnt met zijn vrolijk geschilderd voertuig door de grauwe regensluiers richting Terwinselen en daaromtrent. Over het asfalt snorren nijver de Toyota's, waarmee dit land zo rijkelijk gezegend is.

VS - in tegenaanval - heeft steun van Saoedi-Arabië

Spoedig vrede aan oliefront verwacht

LONDEN — De ondergang van het avondland door een niet geleste dorst naar ruwe olie lijkt momenteel niet meer zo erg waarschijnlijk. Uit de haven van Rotterdam komen steeds hoopvoller berichten. De Arabieren worden vriendelijker. Consul Mahmoed Rabbani begint zelfs naar Nederland te glimlachen. In Rome vertelde sheik Yamani dat er nu meer ruwe olie naar West-Europa stroomt dan in september voor het uitbreken van de energiecrisis.

In Londen, het bestuurlijke centrum van West-Europa inzake olie, gaan de deskundigen zelfs nog een stap verder. Zij verwachten dat binnen een maand voldoende Arabische olie op de golven zal zijn gegoten om rustig vaarwater te garanderen voor de schepen van staat van de westerse geïndustrialiseerde landen.

Ook meent men te weten dat de prijsspiraal voorlopig niet hoger zal kronkelen. f 1,75 voor een liter benzine, zoals onlangs in het vooruitzicht werd gesteld, noemt men belachelijk. De nieuwe lijstprijs van US doll. 11,65 per barrel OPEC-olie zou aan de benzinepomp een prijsverhoging van „slechts" acht cent behoeven te betekenen om de hogere kosten voor de oliemaatschappijen te dekken.

VS in de strijd

Een spoedige vrede aan het oliefront, i.e. een ononderbroken, voldoende en niet onmogelijke dure aanvoer naar de consumerende landen, verwachten de Engelse experts op grond van het feit dat Amerika zich in de strijd heeft moeten mengen.

Dit verklaart men aan de hand van een rapport van het Internationaal Monetair Fonds, waarin wordt voorspeld dat, als er niets verandert, de consumerende landen dit jaar een gezamenlijk deficit te wachten staat van niet minder dan 65 miljard dollar. Een starre houding van de OPEC zou voor de industrie in Japan en West-Europa, die alleen maar tot bloei heeft kunnen komen dankzij goedkope olie, een nekslag betekenen. De wereldomvattende malaise, die daarvan het gevolg zou zijn, doet Amerika zich, zo vertelt men in Londen, zo beijveren om orde op oliezaken te stellen.

Het Witte Huis zou dat op twee manieren proberen te bereiken. Ten eerste door druk uit te oefenen op de Arabische olieproducenten. Eerst kwam er de verklaring van James Schlesinger, de minister van defensie, die de Arabieren militaire interventie in het vooruitzicht stelde, als de economie in de consumerende landen ontwricht zou dreigen te worden. Vervolgens opperde vice-president Gerald Ford de mogelijkheid om in de Arabische landen de voedselvoorziening te verstoren. Tenslotte riep president Nixon de belangrijkste consumerende landen op voor een energieconferentie, waar de voorbereidingen zouden kunnen worden getroffen voor rechtstreekse onderhandelingen tussen de westerse landen en hun in de OPEC verenigde leveranciers.

Saoedi-Arabië

Ondanks alle huiveringwekkende grote obstakels acht men in Londen de kans toch vrij groot dat Amerika met zijn economische partners onder de arm over de oliehindernis zal komen. Dit omdat Washington de steun zou hebben van Saoedi-Arabië. Men is er vrijwel zeker van dat koning Feisal, als dank voor de diensten van Henry Kissinger tijdens de jongste Israelisch-Arabische oorlog en tijdens het huidige vredesoverleg, bereid is president Nixon te helpen bij het normaliseren van de oliesituatie.

De wil van de Verenigde Staten om de chaos te bezweren kan volgens insiders in Londen ook worden afgelezen uit het feit dat Washington zijn best doet om sommige van de wensen van de OPEC te verwezenlijken. Het topoverleg op 11 februari van de consumerende landen is immers precies wat de producerende landen voor ogen staat: het leggen van de basis voor een systeem, waardoor de prijs voor ruwe olie vastgesteld zou kunnen worden zonder de bemoeienis van de grote maatschappijen. De deskundigen in Londen vinden overigens niet dat de oliemaatschappijen het verdienen om als „zwarte pieten" te worden afgeschilderd. Men wijst erop dat zij, hoewel zeker niet uit altruïstische overwegingen, erin geslaagd zijn alle landen naar evenredigheid van olie te voorzien, een mondiaal energiebeleid avant la lettre. Wat dat betreft vinden de experts dat de regeringen van de diverse landen nog wel iets te leren hebben. Dat zou zeker gelden voor de beheerders van de nationale schatkisten, die, zo vindt men, best eens met minder genoegen zouden kunnen nemen dan de ongeveer zestig procent accijns die nu op olieproducten wordt geheven.

● *De oliemaatschappij BP heeft twee exploratieplatforms in gebruik genomen waarmee men onder de meest moeilijke omstandigheden nog kan boren bij een waterdiepte van 200 meter. Het platform hier in beeld heeft ongeveer 29 miljoen dollar gekost en is genaamd Sedco K.*

CNV houdt deur open voor een federatie

UTRECHT — Het CNV is bereid, verder te praten over een federatie van de drie vakcentrales, maar het handhaaft de voorwaarden die vorige week voor het NVV en het NKV aanleiding waren om het gesprek over een federatie af te breken. CNV-voorzitter J. Lanser zei maandag in Utrecht op een vergaderig van bezoldigde bestuurders, dat de christelijke vakbeweging de beide andere centrales onmogelijk verder tegemoet kan komen.

Zoals gemeld is het overleg afgebroken omdat het CNV de mogelijkheid wilde, zich vooraf in eigen kring te beraden over zaken die in de federatie aan de orde komen. Over een vraag uit de vergadering, of dat inderdaad de werkelijke reden was, wilde de heer Lanser zich maandag niet uitlaten: „Ik wil voorkomen dat door een onjuiste analyse van de werkelijke beweegredenen van NVV en NKV ten onrechte een verwijdering tussen de drie vakcentrales zou ontstaan".

● *Een Sam-7-raket, waarover de laatste tijd veel te doen is.*

Belgen maken nog steeds jacht op SAM-7-raketten

BRUSSEL — Hoewel er officieel een volkomen stilzwijgen over de zaak bestaat, blijken de Belgische veiligheidsdiensten toch nog steeds jacht te maken op een groep mannen die in het bezit zou zijn van een of meer SAM-7-raketten. Vorige week verklaarde de Belgische woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken dat er officieel niets bekend is van de aanwezigheid van zulke raketten op Belgisch grondgebied.

Volgens het Belgische ochtendblad „Het Laatste Nieuws" zoekt men nog steeds naar een groep van elf mensen, negen Arabieren en twee Belgen. Leden van die groep zouden in België gesignaleerd zijn in een gestolen Citroen DS, maar hun spoor zou „doodlopen" nabij de Duitse grens.

De woordvoerder van het Belgische ministerie van buitenlandse zaken verklaarde vorige week woensdag ook dat er raketten gestolen zouden zijn uit militaire depots in Europa. Van allerlei militaire kanten (de NAVO, het Belgische ministerie van defensie) werd daarop echter druk ontkend dat er grond-luchtraketten gestolen waren. Sinds die tijd zijn de geruchten weer opgeleefd dat er toch gestolen SAM-7-raketten in Europa zijn en dat een Arabische commandogroep daarme een aanslag beraamt op een vliegveld of op olieinstallaties.

GROTE VOORVECHTER VAN DE UNIE

Minister Masmoudi in Tunesië gewipt

TUNIS — President Habib Bourguiba van Tunesië heeft vier belangrijke ministersposten van zijn kabinet gewijzigd. Twee dagen na de aankondiging van een fusie met Libië is Mohamed Masmoudi, die jarenlang minister van buitenlandse zaken is geweest en als de grootste voorvechter van de unie met Libië wordt beschouwd, vervangen door het hoofd van het presidentiële kantoor, Habib Chatti. President Bourguiba zou het niet eens zijn met de abrupte manier waarop de unie tot stand is gekomen.

Abdallah Farhat, tot dusver minister van defensie, is benoemd tot bewindsman van industrie. Zijn opvolger is een vorige minister van binnenlandse zaken, Hedi Chefasja. Minister van sociale zaken wordt Mohamed Ennaceur.

Daags voor zijn vervanging had de Tunesische minister van buitenlandse zaken, Mohamed Masmoudi, in een vraaggesprek met het Libanese blad Al Anwar verklaard dat „de Libisch-Tunesische unie islamitisch is volgens de moderne opvatting van de Islam. Masmoudi zei ook dat Tunesië gekant is tegen elk fanatisme en confessionalisme. De Libische leider, kolonel Ghadaffi wordt algemeen beschouwd als een vertegenwoordiger van de orthodoxe islam. Door zijn toedoen is in Libië de oude mohammedaanse wet in ere hersteld. Bourguiba staat daarentegen bekend als een verlicht mohammedaanse heerser.

In Tunesië heeft een groep oud-ministers onder leiding van de voormalige bewindsman van defensie Achmed Mestiri verklaard dat er voor moet worden gezorgd dat de constitutionele rechten van alle burgers worden gewaarborg. In Tunesië wonen 10.000 tot 12.000 Joden. Genoemde groep die de oppositie vormt in de enige partij die in Tunsië is toegestaan, gaf als haar mening dat alle maatregelen voor het samengaan zorgvuldig moeten worden bestudeerd met het oog op de mogelijke consequenties.

Het weekblad „Tunis Hebdo" schreef de verrassing over het besluit van Bourguiba en Ghadaffi vooral toe aan het feit, dat de bevolking van de twee landen niet psychologisch was voorbereid. Overigens was het blad van mening dat het samengaan voor de hand lag vooral sinds de „breuk" tussen Caïro en Tripoli.

Beethoven en Schubert op Chinese index

PEKING — In China zijn Ludwig van Beethoven en Franz Schubert gerangschikt onder de buitenlandse componisten die blijk hebben gegeven van een „burgerlijke en kapitalistische mentaliteit".

In een artikel onder de kop „composities zonder titel weerspiegelen niet de klassegeest" oefent het „Volksdagblad" van Peking kritiek op de „genummerde werken" van de twee componisten. In het bijzonder noemt het blad de „Sonate nr. 17" van de „kapitalistische Duitse musicus van Beethoven" en de „symfonie in b kleine terts" (de „Onvoltooide") van de „Oostenrijkse kapitalistische romanticus Schubert".

PERSSPIEGEL

Libië

Het nieuwe verbond tussen Libië en Tunesië heeft heel wat vraagtekens en verwondering gewekt in de wereld vanwege de toch wel grote verschillen tussen beide staten.

Het ALGEMEEN DAGBLAD schrijft hierover:

Hoewel het volstrekt niet duidelijk is wat de onmiddellijke aanleiding is voor het samengaan van Libië en Tunesië, kan men in elk geval wel met zekerheid zeggen dat kolonel Ghadaffi, de Libische leider, grote haast heeft met 't zoeken van 'n partner. Het is immers nog geen half jaar geleden dat, met dezelfde stelligheid als nu, het samengaan werd afgekondigd tussen Libië en Egypte. De unie met Egypte strandde op Egyptisch verzet en nu, een paar maanden later, moet er opnieuw een dergelijke fusie van de grond komen. Het is de bedoeling, zo is gezegd, dat dit samengaan van Libië en Tunesië op den duur wordt uitgebreid tot andere Noordafrikaanse landen: Marokko, Mauretanië en Algerije. Een ambitieus plan, dat weinig kans van slagen heeft, want voorlopig staan b.v. Libië en Marokko elkaar nog naar het leven. In Libië namelijk worden guerrillastrijders opgeleid die het regime van de Marokkaanse koning ten val moeten brengen. Iets anders is dat Libië werkelijk een partner nodig heeft. Libië mag een vrij primitief land zijn, geregeerd op basis van de Mohammedaanse wetten — het is in elk geval wel schatrijk vanwege de olie. Het weet alleen met die rijkdom nog geen goede raad. Daarvoor zoekt het een veel ontwikkelder land als partner. Egypte was daarvoor ideaal: een vrij ontwikkeld en geïndustrialiseerd mohammedaans land, maar arm. Het Libische geld en de Egyptische ervaring hadden beide landen, zo dacht Ghadaffi, tot zegen kunnen strekken. Maar Egypte vreesde, dat de ouderwetse orthodox-mohammedaanse opvattingen van de Libiërs de ontwikkeling van Egypte zouden afremmen en de Egyptische president zag op het laatste moment van de fusie af. Het is lang niet onmogelijk dat dit drama zich zal herhalen, aldus het Algemeen Dagblad.

Kissinger

In een kommentaar maakt de FRANKURTER ALGEMEINE de balans op van de vele reizen van Henry Kissinger. De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken wordt vergeleken met een uitgeputte brandweerman. Hij rent van de ene brandhaard naar de andere maar slaagt er niet in één brand definitief te blussen. Voor een deel is dat natuurlijk te danken aan de politieke naïviteit dat conflikten door één persoon kunnen worden opgelost, al is dat dan de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken. De vraag is of Kissinger nu in het Midden-Oosten meer zal bereiken dan hij uiteindelijk in Vietnam heeft bereikt, Het is een jaar geleden dat Le Duc Tho en Kissinger de vrede tekenden, maar in dat jaar zijn wel 50.000 burgers en militairen gedood bij de nog steeds voortdurende gevechten. Nu wordt niet meer de Vietcong bestreden, maar de burgerlijke oppositie. Zolang er in Vietnam een burgeroorlog woedt, zal die ook woeden in Cambodja en Laos. De diepe oorzaak van de voortduring van de vijandelijkheden ligt in de betrokkenheid van Amerika. Amerika wil zijn macht in dit gebied niet kwijt, en heeft de vrede met Noord-Vietnam dan ook alleen getekend omdat het andere middelen heeft dan het Amerikaanse leger om zijn macht te handhaven. Op de eerste plaats zijn er natuurlijk de stromannen zoals Thieu, die de Amerikaanse invloed handhaven. Daarnaast is er de psychologische oorlog die Amerika met zijn voortdurende dreigementen voert. Zolang de Amerikaanse schaduw over Indo-China ligt is Noord-Vietnam in het defensief gedrongen.

Kan Moskou buitenlandse uitgevers vervolgen?

RUSSISCHE AUTEURS ZITTEN IN HET NAUW

Van onze juridische medewerker

DEN HAAG — De Russische dissidente schrijver Solzjenitzin is met een nieuw boek, getiteld De Goelag Archipel, in West-Europa uitgekomen. Nu is de uitgave van Russische boeken op zichzelf niet vreemd. De Moskouse autoriteiten hebben echter reeds lang het publiceren van boeken voor binnenlands gebruik aan banden gelegd. Door eind mei vorig jaar toe te treden tot de Universele Auteursrechtconventie (UAC) meenden de Moskouse autoriteiten eveneens de uitgave van Russische boeken in het buitenland onder controle te krijgen.

Zullen wij als gevolg van de toetreding inderdaad voortaan verstoken blijven van wat in Rusland niet mag verschijnen? Kan Moskou een vervolging instellen tegen buitenlandse uitgevers die verboden werken van Russische dissdenten („andersdenkenden") publiceren? Kunnen die schrijvers in Rusland worden vervolgd?

Begin 1973 sprak prof. mr. Cohen Jehoram zijn vrees uit dat de Sovjetunie zich een greep zou verschaffen op het publikatiebeleid van bijvoorbeeld Nederlandse Uitgevers (NJB 1973, no. 11). Deze vrees bleek gegrond. Niet lang na de toetreding tot UAC werd in Rusland een wet aangenomen die Russische schrijvers voor het volgende probleem stelt: De schrijver neemt de verantwoordelijkheid op zich van de illegale uitvoer (smokkel) van zijn boek, wat tot vervolging in Rusland kan leiden. Of hij houdt staande dat zijn werk de Sovjetunie verliet zónder zijn toestemming. Dit laatste stelt de Moskouse autoriteiten in de gelegenheid om op grond van de UAC-bepalingen verdere publikatie in het buitenland tegen te gaan.

Eind december vorig jaar bereikten dan ook het Westen de berichten dat Moskou inderdaad publikaties in het buitenland wil gaan tegenhouden. Het hoofd van een nieuw Russisch bureau voor de auteursrechten gaf toe „dat Moskou toekomstige publikaties in het buitenland van werken met een anti-Russisch karakter wil tegengaan". Dit werd als voornaamste reden opgegeven om tot de UAC toe te treden.

De auteursrechten worden sinds 1886 door de Berner Conventie geregeld in tot die conventie toegetreden landen (62 stuks). De Sovjetunie nam daar geen deel aan, ook de Verenigde Staten niet. De afzijdigheid van de Sovjetunie berustte niet op een ideologische afkeer van het auteursrecht — in de Sovjetunie zelf kende men dit namelijk wel. „De kwestie schijnt", aldus prof. Cohen Jehoram, „voor Rusland van het begin af er een geweest te zijn van betalingsbalans. Men vreesde een te eenzijdige stroom van royalty's uit Rusland naar het buitenland, waartegenover dus te weinig zou binnenkomen".

Om tegemoet te komen aan Amerikaanse bezwaren tegen het voor hen veel te hoge beschermingsniveau van de Berner Conventie, werd in 1952 te Genève een tweede wereldwijd verdrag gesloten, de Universele Auteursrechtconventie. De voornaamste regel hiervan is, „dat de aangesloten landen zich verbinden hun eigen nationale auteursrechtbescherming te verlenen aan werken van onderdanen van verdragslanden of aan werken die in een van de verdragslanden voor het eerst zijn gepubliceerd". In Genève sloten zich 63 landen aan, waaronder Nederland. Wat is er nu van de Sovjetunie, dat wettelijke censuurregels kent, te verwachten door de toetreding? Om hier een algemeen antwoord op te kunnen geven is het goed na te gaan hoe er in de Sovjetunie wordt gepubliceerd.

SAMIZDAT

Een ruw onderscheid is te maken tussen het werk dat met toestemming (legaal) wordt gedrukt en dat wat zonder die toestemming verschijnt. Problemen met de eerste groep zijn in Nederland niet gauw te verwachten, immers die werden aan de Sovjetcensuur onderworpen en vrijgegeven voor publikatie. De tweede groep van geschriften, ook wel bekend onder de Russische naam „Samizdat" („zelfuitgeverij"), kan moeilijkheden opleveren. Het samizdat-procédé zal immers worden gebruikt door een ieder, die om welke reden ook de censuur wil ontgaan. Het werk wordt dan op stencil of per uitgetikte kopie verspreid. Prof. mr. F. Feldbrugge meent dat de toetreding tot de UAC een van de maatregelen is om juist deze samizdat te verhinderen (NJB 1973, no. 22).

Het werk dat in de „zelfdrukkerij", de ondergrondse pers dus, uitkomt is vaak anoniem. De auteur is niet moeilijk te achterhalen Maar wordt een werk van een met name bekend zijnde auteur, in dit geval de schrijver Solzjenitsin, zonder voorkennis van de Moskouse autoriteiten in het buitenland gepubliceerd, dan kunnen ze hèm rekenschap vragen.

Kunnen de autoriteiten ook buiten Rusland optreden, door bijvoorbeeld de publikatie van een omstreden werk in het Westen te verhinderen? Moet, met andere woorden, de Nederlandse uitgever een actie vrezen wegens een onwettig en daarmee nietig contract met een Russische auteur? Prof. Cohen Jehoram acht 't antwoord ontkennend. De reden hiervoor is dat het contract geldig moet zijn naar Nederlands auteursrecht. Is dit het geval, dan is de uitgever in Nederland veilig.

De schrijver in een bij de UAC aangesloten land heeft op deze wijze niet met één (zijn eigen land) maar met het auteursrecht van de 63 verschillende aangesloten landen te maken. Met andere woorden, een beroep op auteursrechtbescherming wordt telkens bekeken vanuit het recht dat in dat land geldt. Een Nederlandse uitgever is dus voor het publiceren van samizdat-geschriften niet aan de Russische, maar aan de Nederlandse wetten onderworpen. De Moskouse autoriteiten hebben in dit geval geen been om op te staan. Door manipulatie kunnen zij zich mogelijk wel zo'n „been" verwerven. Zo kan de schrijver worden geprest om te gaan procederen tegen de uitgever in het Westen. Maar stel dat iemand als Solzjenitsin juist toestemming heeft gegeven tot publikatie over te gaan. Wat dus, als de auteur weigert het spel met de Moskouse autoriteiten mee te spelen?

Een van de middelen in de Sovjetunie kan zijn dat de auteur in een krankzinnigengesticht wordt „opgenomen", en dat er over hem een curator wordt benoemd. Kan deze curator een klacht tegen de Nederlandse uitgever bij de Nederlandse rechter deponeren? Dit kan wel, maar naar prof. Cohen Jehorams mening zullen de Moskouse autoriteiten in Nederland de kous op de kop krijgen. Het in Nederland aanhangig gemaakte geval zal de rechter de gelegenheid geven aanknopingspunten te zoeken met de Nederlandse rechtssfeer. De rechter zal dan ook rechtsgevolg toekennen aan een onder-curatele-stelling „als maatregel in een politieke strijd tegen personen".

De enige die het uiterst moeilijk zal hebben is de opgesloten of onder druk gezette auteur. In de meeste gevallen zal hij echter geweten hebben wat hij riskeerde — wat de situatie voor de schrijver niet minder schrijnend maakt.



BOURGUIBA
... pro westers ...



GHADAFFI
... veel rijkdommen ...

Twijfels over Unie

BEIROET (AP) — In politieke kringen alhier betoont men zich nogal sceptisch ten aanzien van de nieuwe Arabische Unie, die tussen Libië en Tunsië. Tunesië heeft een oppervlakte van ongeveer eentiende van dat van de grote broer, maar ruim tweemaal het aantal inwoners, namelijk 5,1 miljoen tegen 2,1 miljoen.

Men neemt aan dat president Bourguiba in de fusie voordeel heeft gezien wegens Libië's rijkdom aan aardolie. Zaterdag was de unie tot stand gekomen. Het accoord werd door de twee leiders, kolonel Ghadaffi en president Bourguiba, getekend. Het land zal één uitvoerende macht hebben, een leger, een vlag en een grondwet. De samenstelling zal aan de twee bevolkingen worden voorgelegd die er via een referendum over moeten beslissen, maar nu staat al vast dat het antwoord „ja" zal zijn. Wat Bourguiba en Ghadaffi betreft, deze mensen zijn het over een aantal zaken altijd duidelijk oneens geweest. Bourguiba, bijvoorbeeld, is de enige Arabische leider geweest die openlijk heeft voorgesteld Israel te erkennen en dan onderhandelingen met de Joodse staat te gaan aanvangen, tenminste als Israel alle bezette gebieden prijsgeeft. Ghadaffi wenst niets met Israel te maken te hebben, hij heeft alle onderhandelingen van de hand gewezen en zelfs opgeroepen tot de „zjihaad", de heilige oorlog, tegen de gehate vijand. Bourguiba is 70 jaar jaar oud en een van de grootste Arabische vrienden van het westen.

Ghadaffi is 31 jaar oud, een fel nationalist en een schier bezeten gelovige die tracht alle buitenlandse invloeden uit zijn land te bannen en die de andere Arabische landen heeft opgeroepen hetzelfde te doen. Tunesië heeft weinig natuurlijke grondstoffen, veel werkloosheid en een belangrijk tekort op de handelsbalans. In Libië komt ook veel werkloosheid voor, maar door de olie is het inkomen per hoofd van de bevolking redelijk hoog. Het bedraagt thans omgerekend 1700 dollar per jaar, en stijgt nog regelmatig.

HET SLECHTE LEVEN BEGINT BIJ 40 JAAR

GENEVE — Voor sommigen mag nu wel het leven bij 40 beginnen, maar voor heel wat arbeiders betekent dat het begin van een bitter gevecht om een baan om te voorkomen dat men al op middelbare leeftijd een verschoppeling wordt.

Een rapport van de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) zegt dat mensen boven de 40 in geïndustrialiseerde landen dikwijls te oud worden gevonden voor een nieuwe baan, en hoe ouder zij worden hoe slechter hun vooruitzichten worden.

Handarbeiders worden gewoonlijk het eerst en het hardst getroffen, maar ook kantoor en leidinggevend personeel ontkomt er niet aan. Toch is deze discriminatie en dit vooroordeel tegen oudere arbeiders volstrekt ongerechtvaardigd, aldus de ILO. „De geweldige vooruitgang door betere gezondheidszorg en betere eetgewoonten heeft niet alleen de levensduur verlengd maar ook de kwaliteit ervan in de rijpere jaren verbeterd. De technologische verbeteringen hebben tot minder lichamelijke inspanning geleid. Door dit alles is een nieuwe sociale toestand geschapen waarin de mens langer leeft", aldus het rapport.

Volgens de statistieken van de ILO zijn er 968 miljoen mensen van 40 jaar en ouder op de wereld en elk jaar komen er 3,8 miljoen bij. Dat mensen boven de 40 moeilijk werk kunnen vinden heeft verscheidene oorzaken. Het onderwijs dat zij hebben genoten, hun opleiding en praktische ervaring stammen uit een ander tijdperk. Dikwijls is het gereedschap waar zij mee werken sterk verouderd. Werkgevers hebben veelal een verkeerde opvatting over de mate van aanpassing van oudere werknemers. Bovendien bestaan er zowel openlijke als verborgen vormen van leeftijdsdiscriminatie. Uit advertenties blijkt dat dikwijls de voorkeur aan jongeren wordt gegeven. Onlangs is in Engeland een onderzoek verricht waaruit bleek dat in één van twee advertenties met vacatures voor leidinggevend of administratief werk in de Britse kranten een maximum leeftijd van 40 jaar werd opgegeven. Andere vormen van discriminatie van ouderen zijn lager loon, minder promotiekansen en slechtere arbeidsvoorwaarden. In enkele landen is tweederde van degenen die langer dan zes maanden werkloos zijn ouder dan 50 jaar. Het percentage werklozen oudere vrouwen is zelfs nog hoger dan dat voor mannen. De periode van werkloosheid tussen twee banen is momenteel voor 45-jarigen en ouder vier maal zo lang als voor arbeiders onder de 20. Twee leeftijdsgroepen zijn zeer kwestbaar, die van 55 tot 59 jaar, die gemiddeld 5 tot 20 weken op nieuwe werk moeten wachten en mensen van 60 tot 64 jaar, die langer dan 25 weken werkloos blijven. Uit het ILO-rapport valt op te maken dat de beste waarborg tegen verlies van werkgelegenheid een beroepsopleiding is, die voortdurend wordt vervolmaakt door studie en oefening.

Brazilië krijgt nieuwe president

DEN HAAG — Brazilië „kiest" vandaag een nieuwe president. Het staat nu al vast dat deze Ernesto Geisel zal heten.

Van enige verkiezingsstrijd is geen sprake. Nergens ziet men verkiezingsleuzen en er verschijnen geen kandidaten voor radio en televisie om propaganda te maken.

De naam van het nieuwe staatshoofd is al sinds juni van het vorige jaar bekend. De 64-jarige oud-generaal en president-directeur van de staatsoliemaatschappij Petrobras Ernesto Geisel, werd toen door de huidige machthebber, Emilio Garrastazu Medici, als zijn opvolger aangewezen. De ambtstermijn van Garrastazu Medici loopt op 15 januari af.

Een kiescollege, samengesteld uit natoren en 112 afgevaardigden uit de 22 deelstaten, zal officieel de regerende Arena-partij hierin ruimschoots vertegenwoordigd is staat de benoeming van Geisal vast.

De enige oppositiepartij die door de junta is toegestaan, de Movimento Democratico Brasileiro (MDB), heeft echter toch tegenkandidaten voor het presidentschap en het vice-presidentschap gesteld. Het motief van de MDB voor dit op het eerste gezicht nutteloos besluit is naar de mening van deze partij dat in elk geval de oppositie een kleine mogelijkheid had gekregen het Braziliaanse volk in kennis te stellen van zaken, die gewoonlijk aan een strenge censuur onderworpen zijn.

De MDB-kandidaten, Ulisses Guimares (voorzitter van de partij) en de hoogleraar en journalist Barbosa Lima Sobrinho, hielden bij hun kandidaatstellling op 22 september redevoeringen die door de Braziliaanse pers onverkort werden weergegeven. Deze maal hield de censuur zich afzijdig. Dat gebeurde echter slechts voor een keer. Sindsdien heeft de oppositie geen kans meer gekregen zich te laten horen.

Bij zijn kandidaatstelling verklaarde Guimaris een „anti-kandidaat" te willen zijn die een „anti-campagne" voert om de „anti-constitutie" aan de kaak te stellen, welke volgens hem is ontstaan als gevolg van de door de laatste presidenten afgekondigde „institutionele akten".

223 federale afgevaardigden, 59 se-

In gesprek

Wél begrijpelijk

De beide lezers, die zich op 10 januari in deze rubriek in de stukjes „Bah, bah" en „Onbegrijpelijk (2)" keerden tegen de kijkers, die niets moesten hebben van de Barend Servetshow, maar daar wél naar hebben gekeken, vergeten dat tevoren bekend was gemaakt, dat het van **deze** show zou afhangen - van de reacties uit het publiek vooral - of hij ál dan niét voortgang zou vinden.

Vele burgers hebben dus bewust gekeken om positief of negatief te kunnen reageren. Zo lang mensen het gebeuren in de wereld, het land, op de voet volgen en er - zoals bovenbedoelde inzenders op hun manier óók deden - op reageren, zijn zij bij het maatschappelijk gebeuren betrokken, helpen zij mee de maatschappij te vormen!

Gezien het feit, dat niet elke burger contact kan hebben met de overheid, houdt het opiniëren via de kranten mogelijkheden in!

MAASTRICHT **Mya Maas**

Onzin

Velen vragen zich af of onze regering wel áf wil van de z.g. „olieboycot". Amerika wil ons, als dat nodig mocht zijn, helpen. Maar het is duidelijk dat de regering liever blijft schermen met de olieboycot. Zij wil alleen dat het ons slechter gaat, dat we veranderen in ons doen en laten, dat onze vrijheid op alle mogelijke manieren wordt ingekort. Het is toch een feit, dat deze „regering" vóór de olieboycot met statiegeld op auto's à f 200.- kwam aanzetten. Dat zal bijvoorbeeld over drie jaar wel f 1200.— en over vijf jaar wel f 3000.- worden. Zo gaat het met alles. Die onzin over de „sterkste schouders, die de zwaarste lasten moeten dragen" slaat nergens op. Immers, wat heeft de zg. „kleine man" eraan als iemand anders, die een ton per jaar verdient, daar de helft van moet afstaan, terwijl hij („de kleine man") daar niet beter van wordt. Wat heeft „de kleine man" eraan, dat hij nu hij net toe was aan een autotje, er zelf nauwelijks nog mee kan rijden?

GELEEN **P. Janssen**
J. Bemels

Getuigenis en verdraagzaamheid

Men kan de bisschop van Rotterdam enkel dankbaar zijn voor diens duidelijke taal in zake de oekumene. Wij zijn inderdaad **niet op zoek** naar de éne en ware Kerk, als zou die nog uit de zoveel **NA** Christus ontstane christelijke kerken tot stand moeten komen. **DOOR** Christus zelf is Zijn Kerk sinds de zending van de Heilige Geest effectief als de „una sancta", als **de éne**, heilige (en niet als 'n heilige) Kerk gesticht op het fundament van de Apostelen („Mijn naam is PETRUS", sprak paus PAULUS in Genève). En die éne, heilige Kerk blijft tot aan de voleinding der wereld (vgl. Matth. 28/20). Dat wil zeggen: ook al zouden alle thans reeds bestaande, maar met „hetzelfde" recht - ondanks Christus' uitdrukkelijke eenheidswil (Jo. 17/20) - in de toekomst nog ontstaande andersdenkende christelijke gemeenschappen, welke zich subjektief kerken noemen, naast de „una sancta" verdwijnen, dan zou het „heil" voor ieder een objektief onverminderd en „volledig" te vinden blijven in de katholieke kerk.

Dat verklaart expressis verbis het Concilie inzake het Oekumenisme, waar het in zijn betreffende Dekreet „Unitatis redintegratio" (d.w.z. een „terug tot", en niet een „groei naar" de eenheid), Nr. 3, zegt, dat de te goeder trouw andersdenkende christenen ook gerechtvaardigd worden, omdat zij op een andere wijze deel hebben aan de heilsgoederen die (wij citeren) „rechtens tot de ENIGE KERK VAN CHRISTUS behoren" („ad **unicam Christi Ecclesiam** pertinent"). En op het eind van dat nummer leert het Concilie dan ondubbelzinnig, welke in feite die „enige Kerk van Christus" is: „Immers ENKEL door de KATHOLIEKE KERK VAN CHRISTUS, die het algemene heilsmiddel is, kan men heel de VOLHEID van de heilsgoederen deelachtig worden" („**per solam enim catholicam Christi Ecclesiam**... omnis calutarium mediorum **plenitudo** attingi potest").

Het is dus ook na - en met een beroep op - het Tweede Vatikaans Concilie nog steeds geen arrogantie, wanneer een katholiek christen in kwestie eerlijk zijn overtuiging uitspreekt. Het getuigt veeleer van lafheid, niet openlijk meer voor de authentieke katholieke leer te durven uitkomen, waar dat nog mogelijk is, zoals onze „protesterende" mede-christenen dat voor hun overtuiging wèl doen. Zonder overtuiging behoort men in feite tot geen enkele kerk (de „oekumenische kerk" bestaat niet), en zonder konsequent getuigenis is er geen sprake van werkelijke verdraagzaamheid, maar van verheimelijking.

ESSEN/WEST-DUITSLAND

Pater Drs Roger Wildenborg A.A.

Keur van bekende sterren naar Maastricht

● C. JEROME

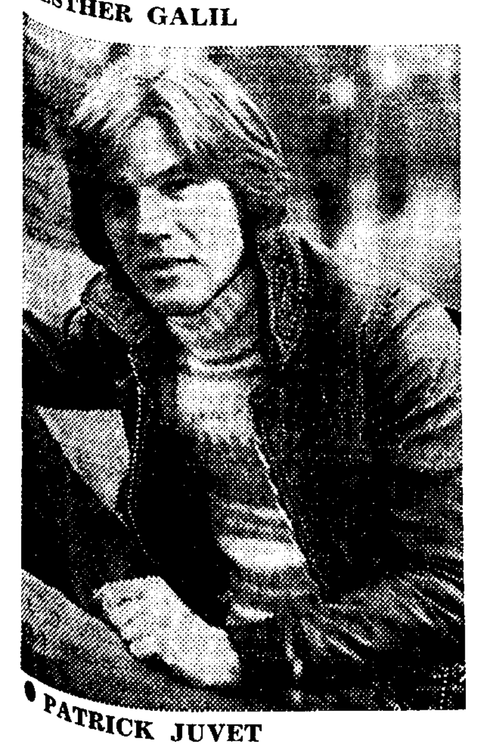
● ART SULLIVAN

Kijkje achter de schermen van het „Franse festival"

MAASTRICHT — Zaterdag 6 april staat in de Eurohal, nu nog in Valkenburg, maar dan in Maastricht het Franse Festival over de bühne. Samensteller Harry Thomas vond op zijn weg veel moeilijkheden omdat de rivaliteit onder de Franse sterren erg groot is. De één vindt zichzelf nog groter dan de ander. Veel sterren wilden aanvankelijk niet optreden als meneer X ook op zou treden. Johnny Hallyday bijvoorbeeld wilde alleen maar komen als het optreden van alle andere artiesten tesamen niet langer zou duren als zijn solo-optreden! Weer anderen zijn zo verbolgen over het niet draaien van hun platen op onze radiozenders dat ze niet naar ons land willen komen. Desondanks is Thomas er in geslaad het „crême de la crême" van de Fanse lichte muze naar ons land te halen.



● ESTHER GALIL



● PATRICK JUVET

Onderhandelingen worden nog door hem gevoerd met Michel Chevalier, Daniel Guichard en Frederic Francois. De AVRO-TV zendt het programma in twee delen uit, het eerste gedeelte wordt uitgezonden op passmaandag 15 april, het tweede gedeelte op zaterdagavond 20 april. De artiesten die in elk geval zullen optreden zijn:

PATRICK JUVET — om maar gelijk met de klapper van het festival te beginnen. De meest aanbeden ster bij de Franse muziekliefhebbers op dit moment. Sedert kort treedt Patrick op geschminkt met „glinstertjes". Zijn music-o-rama in de Olympia in november sloeg alle bestaande records en werd de sensatie van 1973 in het Franse hitwezen. „La Musica" is de wereldhit waar Patrick twee jaar geleden zijn naam mee maakte. Hij komt voor de eerste maal naar Nederland.

POPPYS — de groep inmiddels tot een kleine twintig jongens uitgebreid, is de laatste tijd bij ons een beetje op de achtergrond geraakt. Door een soort Poppys-moeheid bij de vaderlandse DJ's zijn hun laatste platen de mist ingegaan. Hun optreden in dit festival kan daar alle verandering in brengen.

MICHEL DELPECH — met „Pour un flirt" een paar jaar geleden aan de top van onze hitparade. De onderhandelingen tussen hem en Harry Thomas namen ruim drie maanden in beslag. Maar het contract is eindelijk getekend. Zijn nieuwste plaats „Les divorcés" staat momenteel 1 op de Franse hitparade en verkoopt 15.000 exemplaren per dag! De sensatie van dit moment.

SHEILA — als meisje van 16 maakte zij in 1962 haar platendebuut. Sedertdien heeft zij een onafzienbare rij hits gemaakt waarvan er ook diverse tot ons land zijn doorgedrongen.

RINGO — de echtgenoot van Sheila en zelf ook zanger. Aanvankelijk trad hij op als „Ringo Willy Cat". Hij is een succesvol zanger die slechts één plaat maakte met zijn vrouw tot nu toe „Les gondoles à Venice", een nummer dat zij gezamenlijk op dit festival zullen brengen.

ART SULLIVAN — Belg van nationaliteit, razendpopulair bij onze buren. Altijd te vinden in de hoogste regionen van de door Peter Koelewijn te presenteren hitlijst van Radio Luxemburg. Op 1 februari zal hij ook optreden in de Eddy Go Round show.

C. JEROME — de C. staat voor Claude, maar hij schijnt een hekel aan die naam te hebben. Met nummers als „Kiss me", „Himalaya", „Manhattan" enz. weet hij keer op keer de top van de hitlijsten te halen.

CHRISTIAN DELAGRANGE — onbekend in ons land maar razend populair in Frankrijk. Een geweldige stem en 'n bijzonder goed uiterlijk zijn de punten die voor hem spreken. Iedere plaat haalt een kwart miljoen oplage en zijn manager is dezelfde als die van Johnny Hallyday.

ALAIN CHAMFORT — jong talent van het laatste jaar. Met nummers als „L'amour en France" wist hij zich inmiddels een stevige positie te verwerven in zijn vaderland.

ESTER GALIL — zij streed onlangs nog aan het front in de Sinaï. Haar gouden succes was „Le jour se lève", sedertdien heeft zij een gedegen carrière in Frankrijk opgebouwd en sedert kort probeert zij ook Duitsland te veroveren. Peter Maffay is haar tekstdichter daar.

CHRISTIAN VIDEL — jonge Fran-
CHRISTIAN VIDEL — jonge Franstalige Belgische zanger die onlangs eerste plaats van alle Franse hitparades bereikte.

DAVID ALEXANDER WINTER — de Nederlander in het gezelschap. Zijn „O lady Mary" werd een Europees succes, de laatste tijd is het wat stiller rond hem geworden maar misschien dat dit door het festival volkomen gaat veranderen. Momenteel staat David dagelijks in de Eifeltoren.

In vele brieven wordt al gevraagd waar de artiesten logeren. Alle artiesten logeren in het Esso Motor Hotel in Born. De kaarten voor dit spektakel zullen over enige weken tegen f 15,- per stuk verkrijgbaar zijn bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Merijntje door de polders

● JAN LIGTHART die de hoofdrol speelt in „Merijntje Gijzens Jeugd"

HILVERSUM — Vanavond om 20.20 uur bij de VARA-televisie op Nederland I weer een aflevering uit de TV-serie „Merijntje Gijzens jeugd".

Merijntje geniet van zijn vriendschap met de Kruik. Hij zwerft door de polders en heeft plezier in z'n jonge leventje. Zijn bizondere opvattingen onthoudt hij ook de volwassenen niet. Hij praat met de vrouw van de schrijver Herman Walters en hij verstoort met zijn vriendelijke gekeuvel de liefdesidylle tussen Jannekee en de veldwachter, de grootste vijand van de Kruik.

show radio en televisie
redactie: harrie cremers

Stuur ons een aardige schlager

Doe mee aan de CARNAVALS-WEDSTRIJD!

HEERLEN/ROERMOND — Doe mee aan de carnavalswedstrijd die de Limburgse dagbladen en de Regionale Omroep Zuid dit jaar gezamenlijk organiseren. Bedenk in het Limburgs een aardige of grappige tekst met muziek. Stuur die carnavalsschlager (schriftelijk of op een bandje in) en u dingt mee naar de „gouden giller" of de „gipsen gouden giller". Bovendien worden de elf beste Limburgse carnavalsschlagers door de ROZ in zijn geheel uitgezonden, terwijl de Limburgse kranten de beste schlagers zullen publiceren.

ACH, MENSEN en het is zo gemakkelijk. U heeft gisteren zelf al kunnen lezen dat boer Koekoek en vader Abraham zelfs raad weten met zoiets. Op het aloude thema van „De uil zat in de olmen" maakten zij het carnavalslied „Den Uyl is in den olie". Het refrein van hun creatie willen we u niet onthouden:

„Den Uyl is in den olie. In den olie is Den Uyl (2 maal).
Koekoek, koekoek. Ja, Joop moet in de hoek. Koekoek, koekoek.
Ja, Joop krijgt voor zijn broek !"

ZEG NOU ZELF. Is dat niet eenvoudig? Wedden dat u het ook kunt? Iedereen mag en kan meedoen. Tot en met volgende week woensdag 23 januari want dan sluit de inschrijftermijn. De inzendingen mogen, wanneer u dat op prijs stelt, ook onder motto plaatsvinden. Ze behoren dan voorzien te zijn van een gesloten enveloppe waarin naam en adres van de componist-tekstdichter vermeld staan.

DOE MEE ! ! ! Ons adres: RTV/Showpagina-redaktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Veel succes ! !

Gouden plaat voor Walter Scheel (54)

„Zingende minister" nu nummer één op de hitparade

Van onze showpagina-redaktie

LUXEMBURG/DüSSELDORF — Walter Scheel (54), minister van Buitenlandse Zaken van de Westduitse Bondsrepubliek, krijgt binnenkort een „gouden plaat" uitgereikt. Als „zingende minister" staat hij momenteel op de eerste plaats van de Westduitse hitparadelijsten met het lied „Hoch auf dem gelben Wagen".

Frank (Elstner) van Radio Luxemburg laat ons weten dat hij verwacht dat Walter Scheel ook komende zondag weer lijstaanvoerder is van de hitparade van Radio Luxemburg (Duitse uitzendingen).

Van het lied „Hoch auf dem gelben Wagen" werden tot nu toe ruim een half miljoen platen verkocht.

Walter Scheel, die zelfverzekerd en vol enthousiasme zingt, wordt bij zijn „hit" ondersteund door de Düsseldorfer Männergesangverein.

● WALTER SCHEEL (54) ... „Hoch auf dem gelben Wagen" ...

● ... en hier in de opname-studio's om nog eens te beluisteren of alles ook wel goed klinkt ...

Machthebbers en machtelozen in tv-documentaire

HILVERSUM — Joop Reinboud stelde voor de KRO-televisie twee documentaires samen onder de titel „Macht en onmacht". Het zijn wandelingen door de historie van vroegere machthebbers: hertogen, koningen, keizers, bisschoppen, pausen. Mensen, die toen de macht hadden en, net als de machthebbers van nu, de machtelozen tegenover zich vinden. De centrale vraag, die de documentaires stellen, is: „Kunnen wij mensen van nu nog iets leren van die tegenstelling van eeuwen terug?".

IN DE EERSTE aflevering, die vanavond wordt uitgezonden (20.21 uur Nederland II) wordt aandacht besteed aan die potentaten die regeerden „by der gracie Godts": Philips de Schone, Karel de Stoute, Philips de Tweede en zeker Karel de Vijfde, keizer van het Heilige Roomse Rijk en koning van Spanje, heerser over een land, waar de zon nooit onder ging.

DE TWEEDE DOCUMENTAIRE, die volgende week dinsdag 22 januari op het scherm komt, is getiteld „Eendracht maeckt macht" en laat de anderen, de naamlozen en onmachtigen, aan het woord. Aan beide documentaires wordt meegewerkt door de historici prof. dr. R. van Uytvem uit Antwerpen, prof. dr. F. W. N. Hugenholtz uit Utrecht en de Rotterdamse sociaalpsycholoog prof. dr. M. Mulder.

knop aan ● knop uit ● knop aan ● knop uit

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.10 - 11.35 ■ Schooltelevisie.
14.00 - 14.25 ■ Schooltelevisie.
18.40 **Peilstand**, informatie over de energiebesparing.
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Pipo in Marobia**, „De zus van Pipo!", een nieuwe aflevering van deze kinderserie.
19.30 **Volgende patiënt**, „De epidemie", tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Merijntje Gijzen's jeugd**, tv-serie naar de romancyclus van A. M. de Jong.
21.10 **2 voor 12**, quiz, waarbij de kandidaten aan de hand van 12 vragen een woord moeten vormen.
21.55 **Achter het nieuws**, actualiteitenrubriek.
22.45 **Journaal.**
22.50 **Algemene Bijstandswet**, Teleac-cursus.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Voor achten, een praatuurtje**, gepresenteerd door Hans van Willigenburg en met muziek van Casey and his Pressure Group.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Macht en onmacht**, documentaire over historisch gegroeide machtsverhoudingen.
21.10 **Oorlog en vrede**, „Moskou", tv-serie naar de beroemde roman van Leo Tolstoj.
21.55 **Waar gebeurd**, mensen vertellen verhalen, die waar gebeurd zijn, maar die niemand wil geloven.
22.25 **Den Haag vandaag.**
22.40 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Haifischbar**, verhalen en liedjes van de waterkant.
17.05 **Dom blijft dom**, spel voor kinderen, uitgevoerd door het Berlijnse Grips-theater.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.10 **De twee van het bureau**, „Pantalon voor de sergeant", tv-serie.
18.40 **Hier und heute.**
19.20 **Hamburg transit**, „De secretaresse", tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Treffpunkte**, amusementsprogramma met o.a. een special over het succes van Freddy Breck in het buitenland.
21.00 **De deskundigen**, speelfilm; Een jonge advocaat faalt in de ogen van onze maatschappij. Hij komt daardoor psychisch in het nauw en wordt opgenomen in een inrichting...
22.35 **Journaal**, aansluitend commentaar.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozaiek**, magazine voor de oudere generatie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Circussensaties.**
17.45 **Die Drehscheibe.**
18.25 **Follyfoot**, „Ergens, waar en wanneer", tv-serie voor de jeugd.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Wienerinnen**, tv-film; de film speelt in het Wenen van 1905. Emmy van Elsinger heeft heel wat moeite om haar beide dochters in het gareel te houden...
21.00 **Journaal.**
21.15 **Kenteken D**, informatie uit Oost- en West-Duitsland.
22.00 **Nachtstudio**; „Der Bomberpilot", camerafilm Drie statenloze vrouwen proberen na de oorlog een nieuw levensgebied te vinden. Zij slagen er nauwelijks in...
23.05 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

9.30 - 10.00 **Sesamstrasse.**
16.00 **Sesamstrasse.**
17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 ■ **Russische les.**
18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 **Diagnose sociaal gedrag.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Programma voor Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Almanak.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Die Bundeswehr**, „Schild van de NATO".
21.00 **Film over literatuur en klassenstrijd.**
21.45 **Magazine van de dag.**
22.05 **Didactiek en methodiek.**
22.35 **Discussie over het spel** „De deskundigen", dat vanavond op Duitsland 1 werd uitgezonden.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 en 17.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.00 **Beertje Colargol**, tekenfilm.
18.05 **Het grote koraalrif**, „Het meisje van het eiland", tv-serie voor de jeugd.
18.30 **Tienerklanken**, jeugdmagazine.
19.10 **Uit de dierenwereld**, „Dierensterren in Hollywood".
19.35 **Zoeklicht en mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.20 **Merijntje Gijzen's jeugd**, tv-serie naar de romancyclus van A. M. de Jong.
21.10 ■ **De klok staat vijf**, sociaal-historische documentatie over textielarbeiders.
21.55 **Ego**, Italiaanse tekenfilm.
22.00 **Gastprogramma.**
22.30 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 ■ **Schooltelevisie.**
16.45 - 17.15 ■ **Wiskunde voor iedereen.**
17.40 ■ **Schooltelevisie**
18.10 **1, 2, 3,.... j'ai vu.**
18.30 ■ **Seniorama.**
19.00 ■ **Antenne-soir**
19.15 ■ **La folie des bêtes**, tv-serie
19.45 **Journaal.**
20.20 ■ **Tele-souvenances.**
20.45 **Arsene Lupin**, tv-serie.
21.40 **Jetons les livres et sortons dans la rue**, Japanse speelfilm uit 1971.
23.40 **Journaal.**

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 ,8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Nachsitzen. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg.
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Felix Meurders. 19.00 Mike en Zaki show en appel voor soldaten in Duitsland.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 5.30, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23, 23.40 uur.
Antwerpen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. 12.00 Variété von 12 tot 2.
Brabant: 14.00 Klankspoor. 15.03 Krisse krasjes. 16.00 Splinternieuws. 16.10 De vrije teugel. 16.30 Intetinte.
West-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus West-Vlaanderen. 18.25 Country- en westernmuziek. 19.15 Overstappen. 19.45 Vrij-uit — in humanistisch perspectief.
Limburg: 20.00 Vrij....blijvend... 20.35 En verder... vrijblijvend. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Gaaf uit de groef. 21.30 Een van de velen. 22.05 Jeugd'74.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel.19.10-20.00 Het LSO op de moderne toer met o.a. het Concertino voor hobo en strijkers op. 8 van Kersters.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Moderne muziek met commentaar. 9.35 Waterstanden. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Rondom twaalf: een uur allerlei voor iedereen. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Koorzang: klassieke en moderne liederen. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Wat deed hij hier?: muzikaal klankbeeld. 14.00 Het woord der waarheid: Kernbegrippen uit de Bijbel. 14.15 ● Over en weer: Reizen met Mary. 14.55 ● Licht ensemble. 15.15 ● Licht en uitzicht: gewijde muziek. 16.03 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 16.10 ● Voor kleuter en kind. 16.30 ● Jeugdtoer. 17.00 ● Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.5 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 Technocratie en/of democratie: documentair programma. 18.40 ● Licht orkest met zangsolist. 19.05 ● Y'all come: Country en Westernprogramma. 19.30 ● Vanavond: muziek, vrolijkheid en verstrooiing. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Licht ensemble. 23.05 ● Er floot een vogel in de wei.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.
7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 De wereld om ons heen: informatieve rubriek. 10.20 ● Aubade: Promenade Orkest met klassieke en moderne muziek. 11.00 Gebakjes en een beter leven — verhalen van wel en wee. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: pauzeprogramma. 14.00 Schoolradio. 14.30 ● Interlokaal op dinsdag. 17.00 Overheidsvoorlichting: Het gebruik van Nederlands onder Antillianen en Surinamers. 17.10 Voor de kleuters. 17.32 Echo. 18.00 ● Dansmuziek uit de 16e eeuw. 18.19 Uitzending van de Politieke Partij Radikalen. 18.41 Echo. 18.50 Programmavoorbeschouwing. 19.00 ● Zin in muziek: amateurs geven de toon aan. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Overweging. 20.15 ● Komponist en radio III. 1: Een muziek-leven. 21.15 Alleenspraak, hoorspel. 22.30 ● Utrechts Symfonie Orkest: klassieke muziek. 23.00 ● Howl: een rebellistisch programma.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Ieder heel uur 2 minuten nieuws.
7.02 Eddy Becker. 9.03 ● Plaatjes voor de pep. 11.03 Tom Blom in uw radio. 12.03 ● Een opvallend vrolijke gevarieerde visite. 14.03 Eddy Becker. 15.03 Drie-draai. 16.03 ● Mix. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Popreconstructie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz en Blues 22.02 ● Tom Blom in uw radio. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● In de kleine uren met Koos Postema. 2.02 ● Willem van Beusekom-Kees van Maasdam. 5.02-7.00 Hans Hamburger.

MINI 1000 DE LUXE VOOR f1.-



Voor één gulden kunt u een MINI 1000 Special winnen, waarvoor u in de stad ondanks de interieur-ruimte en het grote comfort altijd wel een plekje kunt vinden. Dertien van deze race- en rallywinnaars, elk ter waarde van f 6550,- zijn door BRITISH LEYLAND NEDERLAND, Gouda ter beschikking gesteld ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

Unieke BALANSOPRUIMING!

KORSETTERIE „MARGRET"

NU: SAROLEASTRAAT 50

Op maatwerk, elastieken en steunkousen en alle niet afgeprijsde artikelen 10% korting.

Levering alle ziekenfondsen

De verkoop begint op donderdag 17 jan. a.s. om 9 uur.

Korselets, Lycra van f 34,50 voor	f 10,—
Korselets, geheel dubbel van f 89,50 voor	f 49,50
Pantylet met transparant beha van f 39,75 voor	f 9,95
Panty korselet Lycra van f 59,95 voor	f 39,95
Gaines met buikversteviging, grote maten van f 49,50 voor	f 29,95
Panties met pijp, Lycra, van f 55,— voor	f 35,—
Panties, Lycra, van f 24,50 voor	f 12,50
Panties, korte pijp van f 39,90 voor	f 19,95
Panties, Lycra, slipmodel van f 19,95 voor	f 9,95
BH, lange maagband, Lycra van f 29,95 voor	f 14,95
BH, grote maten van f 39,50 voor	f 22,50
BH's van f 29,95, f 17,95 f 9,95 nu voor	f 4,95
Pijama's van f 48,50 voor	f 29,95
Nachthemden f 29,95, f 24,95, f 19,95 nu vanaf	f 9,95

Korsetterie MARGRET

NU: Saroleastraat 50, Heerlen, telefoon 045–713419.

Uw adviseuze: Mevr. Ramaekers-Houben

AANGEB. BETREKK.

Voor zo spoedig mog. gevr. 2 BARDAMES. Dancing Palma-Palace, tel. Heerlen 045-714218. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indienstreding vrouwelijke administr. KRACHT van ± 17 jaar; 10-jarige leerplicht vervuld hebbende. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

BIJVERDIENSTEN voor de bezorging van ons ochtendblad plm 1½ u. op Vrieheide-Hrln. vr. wij actief personen (liefst gepens.) Aanmelden L.D. Brunssum Rumpenerstr. 36 tel. 252948 Dhr. Meijers. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie B.V. vraagt voor directe indienstreding voor haar 'monsteratel.': a) een ASSISTENTE voor het vergroten en verkleinen van de patronen voor bloeses en japonnen. Erv. vereist. b) monsternaaister of coupeuse. Geen thuiswerk. Te melden: Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Goed uitziende BARDAMES gevr. die f 2.000.— en meer per maand willen verdienen. Voor vervoer wordt gezorgd. Van 13—3 uur. zaterdag en zond. vrij. Tel. 09-492456221. x

BARMEISJES gevr. voor div. bars in Limburg en België, hoog loon. Telef. 045-252991. x

Confectieatelier Ger Brouns vraagt enige ervaren CONFECTIENAAISTERS. niet ouder dan ca. 20 jaar. Akerstr. 40, Spek'heide. tel. 045-411185. x

Leuke BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. 5-dgs. werkw., zat. en zond. vrij. V. vervoer w. gez. Bar La Cartouche. tel. 04492-2130. x

Voor dir. gevr. CO2 LASSERS. 1 vrachtwagenchauffeur. Bewa apparatenbouw Staatsmijn Wilhelmina Terwinselen. tel. 045-410176.

Gevr. Huishoudelijke HULP voor een ochtend in de week. A. de Groot, Pater Beatusstr. 16 Heerlen, tel. 714033.

WERKSTER gevr. voor 2 of 3 ocht. p. w. Hotel Neerlands Markt 47 Geleen. tel. 3630.

Vleesmeesters BV Kerkrade vraagt een SLAGERSLEERLING of halfwas. Aanmelden slagerij in supermarkt Vroom en Dreesmann bij de Heer Kerste. Tel. 6995 na 8 uur. 04493-2373.

BARMEISJES gevr. hoog loon, ext. intern, weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

Confectie-industrie A. W Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide Tel. 211539 vr. NAAISTERS. leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

Enkele leuke BARDAMES gevr., hoge prov. en gegar. f 50,— per dag. Pers. aanm. Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 045—213350.

Welke alleenstaande jonge VROUW, met 1 kind geen bezwaar, wil mij behulpzaam zijn in hotel-café in de grensstreek Duitsland, geen barwerk. Woning vrij. Loon nader overeen te komen. Brieven ond. nr. 0213, waarna bezoek aan huis volgt. x

WERKSTER gevraagd voor 2 halve dagen in de week. Te bevragen Caumerbeeklaan 74, Heerlen. x

HULP in de huishouding gevr. voor hele dagen. Netto loon f 150.— p.w. Slagerij J. Leclerq, Puth, tel. 1310. x

PERSONEEL gevraagd. Centrale slachtplaats Brunssum. Melden Merkelbekerstraat 2.

GITARIST gez. v. trio. Tel. 045-315313.

BIJVERDIENSTEN! Wie helpt ons mee loten verkopen? Periode van 15-1 t.m. 15-4 a.s. Inl. tel. 04450-1962.

2 BARMEISJES gevr. v. midd. en avonduren. Hoog loon en prov. Int. mog. Holywood Bar Brunssum tel. 251790. x

Gevr. met spoed HULP i.d. huish. voor 3 morgens per week van 9 tot 11 uur en een avond per week voor poetsen kantoor. Te bevr. mevr. Buck Dautzenbergstr. 44 Heerlen.

Met spoed gevr. INCASSEERDER voor het innen van abonnementsgelden van ons ochtendblad in Heerlen-Oost. Betrouwbare personen van 40 jaar en ouder met goede referenties kunnen zich melden, schriftelijk of telefonisch Limburgs Dagblad Nobelstr. 21 Heerlen (vraagt U naar Dhr. E. de Groot) x

Voor dir. gevr. CHAUFF.-MEUBELSTOFFEERDER m. vrachtwagenrijbew. Club-meubelfabriek Leo Neisz b.v. Peschbeemdenstr. 2, Bleijerheide. tel. 04445-5194. x

Huishoud. HULP gevr. in flat 3 x per wk, 2 uur. Dr. Nolenslaan 25 II, Sittard. tel. 045—214187. x

Zelfst. HULP in de huish. gevr. v. enkele dagn. p. wk. Pinkaarts. Beekstr. 36 A. Schinveld. tel. 252793. x

BASGITARIST — slaggit. in bez. v. eigen install. zkn. enk. medemuzikanten v. het forneren v. amat. popgroep. — Sluiterdstr. 42 en 44, Brunssum, tel. 255218. x

Minitaxi vraagt ervaren WEEKENDCHAUFFEURS en full-time chauffeurs (dag en nacht). Debetslaan 29, Nieuwenhagen. x

Welke leuke vlotte JUFFR. zag zich gaarne geplaatst in een supermarkt in de afd. aardappelen, groenten en fruit, of als cassière, leeftijd ± 16 jaar. Paffen, Kaalheiderstenweg 142, Kerkrade-W. x

Ervaren ZAALKELNER gevraagd. Dancing Bus Brunssum. x

Gevr. leuk BARMEISJE geen animeerwerk. Hoog loon. — Bar de Schuur, Akerstr. 6, Kerkrade-W. tel. 045-412976 of 04445-3151. x

Gevr. gediplom. SCHOONHEIDSSPECIALISTE op free-lancebasis voor enkele dagen per maand. Br. ond. no 6314 LD Hrl. x

Vader van 2 jongens zoekt HULP in de huish. voor dag en nacht. Kost en inw. vrij. Loon in overleg. Br. ond. no 2696 LD Geleen. x

Nette VERKOOPSTERS gevr. Slagerij Moonen, Akerstr. 26, Heerlen, tel. 715812. x

Met spoed gevr. enige nette WERKSTERS. Maastrichterstraat 154-156, Brunssum, tel. 252801.

Gevr. NAAISTERS en leerl. naaisters op bloezen- en japonnenatelier. Prett. werkkr. Hoog loon. Aanm. Jokama B.V., Kloosterlaan 36A Schinveld. x

Bekwame IJZERBRANDERS gevraagd. B.V. Raimetal, Lage Frontweg 15, Maastricht, tel. 19482.

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz. (bouwbedrijf en timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth. tel. 04492-1214. x

GEISER ontkalken. Tel. 045-412636 b.g.g. 412522.

Ploegje METSELAARS kan nog verbouwing aann. m. stucadoor timmerw. en metselw. Tel. 045-711850, 719536, 711629. x

Klein BOUWBEDRIJF kan nog nw. bouw of verbouwing aannemen. Tel. 045-711629. x

Dakdekkersbedrijf FADAK; repar. en vernieuwen van daken en platte daken. Telef. 045—251885. x

Der Geheimtip für MÄNNER. Bar Coupé, Höngen-Heilder, Selfkantstrasse 20, Landstrasse, Sittard-Tuddern Heinsberg. x

Voor al uw DAKWERKEN, rep. en mastiekwanden. Bel Voerendaal tel. 04446-1421. x

Tuin SNOEIEN, aanleggen en verzorgen. Bel: 045-216722. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of G.E.B. Spoedrep. de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide, 045—212330. x

Televisie of radio DEFECT onze T.D. repareert binnen 24 uur ook aan huis. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12 (Markt) H'heide 045-212330. x

Wij maken voor U alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN (binnenwerk goedkoper, wintertarief). Tev. uw adres voor verbouw. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

32-jarige ADMINISTRATEUR wenst van werkkring te veranderen. Bank, assurantie, boekhoudkundige en administratieve ervaring. Tevens genegen om nog eventueel een cursus te volgen. Gezochte werkkring liefst in de commerciële sfeer. Br. met opg. van de betreffende werkzaamheden ond. nr. F316 LD Heerlen. x

Vlijtige serieuze jongeman 32 jr, kl. zelfst. gew. Mulo, rijb. BE, zoekt BETREKKING tel. 045-216165.

Electro Wagner B.V. Heerlen Litscherveldweg 7 tel. 045-213949 wikkelen en repareren van alle electro motoren, transformatoren, elektrische gereedschappen, enz. x

Let op: Laat uw dak VERNIEUWEN of repareren. — Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach. tel. 045-312817. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. aang. AQUARIUM (compleet) afmeting 145x50x50 cm. Paulus Potterstr. 6 Heerlen. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Faillisementskoopjes! BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg, peren, appels v.a. 35 ct per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart-wit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045—711615. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr. 66 cm beeld, spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s, inruil merk Philips 66 cm beeld, spotprijs! C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal. Ook elke gew. speciaal-ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16, Heerlen, tel. 045-711615. x

OLIESCHAARSTE!! Inflatie!! Dames aarzel niet langer, koop juist nu een bontmantel! Daar heeft U jarenlang plezier van! Gaat u daarom in ieder geval eerst kijken bij de grootste en goedkoopster bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden en colliers tegen aantrekkelijke lage, betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Desgewenst soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin t.o. Hema), Eindhoven. Tel. 040-61100. Vrijdag koopavond tot 9 uur. Bij koop wordt reisgeld voor 2 personen (bus, trein, auto) terugbetaald. Dus gratis reizen.

BENCO, alles voor kantoor. Schrijfmachines, ook grote wagens, als nieuw schrijvend f 250.-; partij tel-, reken-, stencil- en adresseermach. Volle garantie. Benco, Stationstraat 58, Maastricht-Wyck, tel. 13691 of 16241. x

ANTENNEBOUW R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. Kleuren-t.v.-antenne f 235,-, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jr gar. Alle revisies en centrale antennes. x

ANTIEK. Kasten, getorste stoelen, commodes, bewerkte opastoelen, salontafels, jachttafels, eendeurskastje, houtblokken, bronzenlampen enz. bakken mooi kleing. voltaires. Irenestr. 8 Spaubeek, 04493-2156.

Te k. BRUIDSJAPON met sleep en toebehoren maat 38-40. Zaterdag hele dag. Ma. en dinsd. na 18 uur. Narcissensingel 13, Lindenh.-Geleen.

F 200,- tot f 300,- terg voor uw oude BANKSTEL geven wij bij aankoop van een nieuwe rechtstreeks vanaf fabriek. U slaagt altijd. Tel. 045-711598.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilprijs en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek en moderne stijl. Tel. 045-711598.

Koopje rachtig BANKSTEL voor weinig geld, Kerkraderweg 164, Molenberg-Hrl.

Mooie WIEG te k. Coriovallumstr. 57 Heerlen.

Koopje mooie EETKAMER voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Molenberg, Hrl.

Koopje. prachtige SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Molenberg Hrl.

Te k. nieuw gerev. 2.-pans friture-oven met nieuwe afzuiger. Inl. na 8 u. 045-313142.

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blauwpunkt va. 150,—, grootbeeld-tv af 75,—. kleuren-tv. grootbeeld af 600,—. Garantie, inr. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 312091. x

Mooie grijze OLIEHAARD staafbr. f 95,—. Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

ANTIEK. Alle onderdelen voor petroleumlampen, zoals glazen, ringen, kappen, houders, wikken, branders, ketting enz. Ook lampeolie in diverse geuren. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045—211888. x

Koopjes: KEUKENKASTEN keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 3412.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, stapelbedden, wentelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff. Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Koopje voor foto-amateur T.K.-droogpers 30x42 en 3 ontwikkelschalen i.z.g.st. Tel. 045-413707.

Te k. een 2 pers. st. LEDIKANT 120x190 en bijbeh. Epeda matr., 1 dressoir r. tafel en 6 stoelen. Nuinhofstr. 51 Nuth.

NAAIMACHINES. Tijdens de uitverkoop goedkope aanbieding van gebruikte machines, zowel zigzag als rechtstikmachines, trap- en handmachines, alle onder de volle garsntie, tevens reparaties van alle merken. Veldman Emmastr. 22 Heerlen tel. 716100; Kouvenderstr. 68 Hoensbroek tel. 213538; Raadhuisstr. 14 Geleen tel. 04494-6480.

Te k. SIMCA 1000 bwj. '67 i.g.st. weg. aansch, nieuwe AUTO. Adres Partijerweg 12 Partij-Wittem tussen 15 en 20 uur.

Te k. klassiek zwaar BANKSTEL, Batavus brommer en lange leren jas mt. 49. Kerkraderweg 63, Heerlen.

Te k. HUIS met grote tuin Meuserstr. 61 Haanrade, Schandelerstr. 38 Heerlen tel. 045-713167.

Te k. wit-zwarte TV groot beeld, weg aansch. k.t.v. tev. werkster gevr. wo. v.m. v. 9-12 u. Pr. Irenestr. 6 Heerlen.

Koopje! AQUARIUM afm. 165x75x60 compleet, vissen, planten, Eihem pomp f 300.- Ir. Blankevoortstr. 6 H.heide.

Te k. GASHAARD Flandria 9000 cal., pr. f 400.- weg. aansch. c.v. Past. Honeestr. 38 Heksenberg. x

Wist U al? dat wij Makita dealer voor Limburg zijn? Het voordeligste Japans elektrisch HANDGEREEDSCHAP voor industrie. Brouwers B.V. Wijlre tel. 04450-1173. x

AQUARIA, lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgbaar. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen.

Benco KANTOORMACHINES. Van luchtmacht en leger, partij schrijf- tel- en rekenmachines. Als nieuw. Volle garantie f 250.- Kantoormeubelen, grote sortering. Benco. Alles voor kantoor. Stationstr. 58 Maastricht tel. 043-16241 of 16241. x

Te k. grote antieke eiken SLAAPKAMER. Tel. 045-312038. x

ROLLUIKEN v. kunststof, aluminium en staal. Holland-markiezen. Showroom Akerstr. 16 Heerlen tel. 045-711615. x

Te k. antieke staande KLOKKEN, ant. Munster kast, ant. patefoon. Aldenhofstraat 62, Hoensbroek.

Puur eiken BARACHTERWAND met veel spiegels en benedenkasten. Smiko, Wijenweg 113, Treebeek.

Te k. Mulder PANNEN 10 ct. kepers 25 ct p. m. Baanstr. 170 Schaesberg.

Te k. FOTO-UITRUSTING (compl.) m. spiegelreflex f 400,-. Reeweg 41, Abdissenbosch, Waubach, na 19 uur. x

WOONKAMER te k. Vaesraderweg 34, Vaesrade. x

Te k. 1000 liter vat voor olie ons Limburgstr. 5, Kerkrade-West. tel. 045-410831. x

Te k. droog openhaard HOUT. A. Meijers, Broekhem 3, Valkenburg, tel. 04406-12754. x

Te k. compl. SLAAPKAMER en bankstel met salonkast, 1 salontafel, 1 pers. bedden, slaapbank. Ridderweg 22 Heerlerbaan. x

Koopje. Grote hoeveelheden PREI voor 50 ct p. k. vers van het land. Princebaan 45, Koningsbosch, tel. 04743-317. x

Gratis afhalen: twee BALASTORES 1.25 en 1.90 br. en dubbele houten GARAGEPOORT ongeveer 1.05 br. (per stuk) en 2 m. lang Unostr. 11 Schaesberg, tel. 045-313207. x

Smal diep WINKELPAND d. o. lage prijs. Tel. 045-216032. x

TE KOOP GEVR.

GASHAARD, gevelk. en minigas. Br. m. prijs Postbus 30, Geleen. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. KOPER en alle metalen. Bel en vergelijk de prijzen 04490-9291. Het vertrouwde adres Janssen metaal Grooth. Lintjensweg 2 Munstergeleen. x

F 200,- tot f 300,- terug voor uw oude BANKSTEL geven wij bij aankoop van een nieuwe rechtstreeks van de fabriek. U slaagt altijd. Tel. 045-711598.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven u de hoogste inruilprijs en toch kunt u kopen bij de grootste Fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassieke en moderne stijl. Tel. 045-711598.

Te koop gevr. 2e hands HARDBOARD PLATEN of spaanderplaten met prijsopgave en een rol ruberroid. Br. o. nr. G 319 LD Hrl. x

Gouden occasion SIERADEN en oud goud te koop gevr. Wij geven U een goede prijs. Tevens te koop prachtige occasion sieraden. Juwelier Mighelsen Hoensbroek-Brunssum. Alleen in Hoensbroek Kouvenderstr. 83. x

Bij de Fa. MENTENMETAAL betalen wij de beste prijzen in gans Limburg voor rood koper, geel koper, alum., zink, accu's, lood. Tudderenderweg 281, Sittard. telefoon 04490—2283. x

MäRKLINTREIN te k. gevr. met huisjes. Tel. 043-19688 Maastricht. x

Te k. gevr. oude SLOOPWAGENS, oud ijzer en metalen. Tel. 04490-7019 Tudderenderweg (305) 32 Sittard. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur met voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Gem. BOVENETAGE te h. met c.v. Hommerterweg 15B Hoensbroek.

Te h. gem. KAMERS Kampstr. 35 H'heide tel. 211772.

Vrijstaande APPARTEMENTEN te huur v.a. f 50,— p.w. Tel. 04406-13155. x

Gemeub. KAMERS en keuken. Te bezichtigen werkdagen van 6-7 u. Parallelstr. 68, Terwinselen.

WOONHUIS te h.a. geleg. Brunssum. Te bevr. Maastrichterstr. 45, Brunssum.

Te h. te Hoensbroek FLATWONINGEN ook geschikt voor kantoor, gel. in het centrum. Huren vanaf f 300.- tot f 500.- per mnd. excl. stook- en servicekosten. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g. Lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

Te h. vrijst. WOONHUIS 4 slpk., c.v. gas, voor- en achtertuin te Stein. Te bevr. Obbichterstr. 34 A Berg-Urmond. x

Te h. 1 ZIT-SLAAPKAMER f 35,- p. w. Hamerstr. 87 Heerlen.

Gemeubileerde KAMERS te h. Dr. Calsstraat 13 Schaesberg, tel. 045-313088. x

Te h. OPSLAGRUIMTE plm. 50 m2 vorstvrij. Barbarastr. 10, Palemig Hrl. x

TE HUUR GEVR.

Gevr. KAMER gemeub. in Horn. Tel. 04740-1887.

2 jonge mensen, werkende i.h. ziekenhuis zoeken FLAT, boven- of benedenwoning in Heerlen of omg. Br. o. no. F 319 L.D. Hrl. x

RUILEN

Woningruil: eengez.woning in SCHAESBERG tegen eengez.won. in Brunssum of Treebeek. Br. o. no. N 6625 L.D. N'hagen. x

Wie ruilt EENGEZINSWON. m. c.v. gel. te Stein, teg. eengezinswon. gel. H'broek, of Brunssum. Br.o.nr. H 3614 LD H'broek.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

Te k. in Nuth op goede stand halfvrijst. WOONHUIS, 4 slaapk., badk. met ligb., zitkamer 9 x 4, mod. keuken, serre, garage enz. Br.o.nr. 0204 L.D. Hrln. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

Voor mijn groot gezin zoek ik een HERENHUIS met 5 slpk., zolder, c.v. en bij voorkeur garage en tuin. Prijs f 70- - 100.000,-. Brief onder no. O 184 LD Hrl. x

Nieuwstadt: 8 HERENHUIZEN met c.v. en garage aan de R. v. Gelrestraat. Ind. o.a.: woonkamer, open mod. ingerichte keuken met o.a. wasemkap, door schuifvouwwand af te scheiden v.d. woonk., 4 slk., badk. met ligbad. Prijzen v.a. f 94.169,— v.o.n. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

UBACH o. WORMS. Splitlevel drive-in-woningen met garage aan de Groenendaal. Ind. o.a.: eetk. met open keuken, terras, grote woonk., 3 slpk., toilet met fonteintje, badk. met ligbad en v.w. Prijzen v.a. f 75.524 k.k. Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

Voor diverse relaties zoeken wij **woonhuizen, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden** te koop.

Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: x

DRS. RUIJTERS projektontwikkeling makelaardij onroerend goed Lid NBM sittard-venlo-eindhoven SITTARD/stationsplein 1/tel. 04490-9151*

HEERLEN halfvrijst. woonhuis met gar., L-vormige woon-eetkamer, 4 slpk., badk. met douche en vaste wast., keuken en kelder, voorz. van c.v., vraagpr. f 87.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

VOERENDAAL te k. halfvrijst. woonhuis met tuin, gar., woonk. met open haard, keuken met bijkeuken, 3 slpk., badk., met ligb. en zolder. Vraagpr. f 95.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN tussengebouwd woonhuis met aparte gar., hal, woonk., keuken, 4 slpk., badk. met ligb. en vaste wastafel en prov.kelder, voorz. van c.v. Vraagpr. f 103.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Voor div. relaties vragen wij te k. WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579. x

HEERLEN halfvrijst. bungalow met gar., woonk., open keuken, 4 slpk. en badk. Vraagpr. f 135.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN nabij centrum hoekwoning met gar., woonk. met open haard, 3 slpk. en badk. met douche en zolder, voorz. van c.v. Vraagpr. f 85.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Te k. gevr. woonhuis te HEERLEN tot f 150.000,- Br.o.nr. 0217 LD Hrl. x

HEERLEN-NOORD. Middenstandswoning met c.v. en garage. Ind. o.a.: woonkamer 860x300x580 met open trap, keuken 230x350 met r.v.s. aanrecht en div. kastjes, 4 slaapk. en zolder te bereiken via vaste trap. Keuze uit enkele of dubbele garage. Prijzen v.a. f 84.618,— k.k., Rijkspremie f 6.062,—. Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26, Heerlen, 045—712255. x

GELEEN. In aanbouw zijnde ruime herenhuizen met garage en c.v. Rustig gelegen. Scholen en winkels in de direkte nabijheid. Ind. o.a.: grote woonk., in T-vorm bet. keuken, 4 ruime sl.k. bet. badk. met ligb. dubbele v.w., ged. beplankte zolder. Uitvoering geschiedt in 2 types. Koopprijs v.a. f 83.930,-. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

HEERLEN halfvrijst. woonhuis met gar., Z-vormige woonk., eetk., 3 slpk., badk. met douche en vaste wastafel, voorz. van c.v., vraagpr. f 84.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

BOERDERIJ te koop, grote schuur met stallen, geschikt voor alle doeleinden, 1.40 ha huisweide; direct te aanv. Te bezichtigen dagelijks na 2 uur Ten Esschen 26, Voerendaal, tel. 04446—1546.

SCHAESBERG: te k. mooi halfvrijst. woonhuis op pr. stand (geen overburen); woonk., 3 slaapk., badk., c.v. en garage, fl. tuin met veel privacy. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselepl. 22 Heerlen, tel. 714315.

BUNGALOWS: a) Simpelveld: ruime vrijliggende bungalow. Ind.: hal en gr. L-vorm. woonkamer (parketvl.), eetkamer, keuken, garderobe, badkamer, 3 slaapk., gr. tuinkamer m. douche, garage c.v. gas. Vr.pr. f 250.000,—; b) Schaesberg, Kakert: fraaie vrijgelegen bungalow in bos. Ind.: hal, woonk. (L-vorm), eetkamer, badkamer, 4 slpk., garage, zeer veel privacy. Vr.pr. f 175.000,—; c) Rimburg: zeer fraai gelegen vrijst. bungalow (in bos). Ind.: hal, L-vorm. woonkam., keuken, 3 slaapk., badkam., garage, c.v. gas, voll. inger. donkere kamer en div. kelders. Vr.pr. f 165.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045—714315 „Als het over huizen gaat".

Wilt u een BUNGALOW of landhuis in Z.-Limb. kopen? Vraagt u ook bij ons voor opgave. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 045—714315.

Een nieuwe service van uw N.B.M. Makelaar. Huren, kopen of verkopen met behulp van de computer! Wilt u uw huis verkopen? Vraagt u informatie! Makelaardij HENDRIKS Heerlen, tel. 045-714315.

BOERDERIJTJE te k. gel. a.d. Belg. grensstreek mooie ligging. Br. o. no. G 2691 L.D. Geleen. x

KERKRADE-W., zeer gunstig gel. goed onderh. middenst.woning ... Horstink, Bur. in Onr. Goed. Plein 20a, tel. 045-710315.

1) Te koop niew te bo... WOONHUIS aan de K... raderweg te Heerlen garage en c.v. (gas), 3 ... en badk. Prijs f 105.0... v.o.n.; 2) te koop: Kerk... West, St. Martinusstraat vrijst. woonhuis met ga... en c.v. (gas). woonkamer suite, keuken, bijkeuken verd.: 3 slaapk., douche kelder. Ook zeer gesch. bewoning door 2 gezin... Prijs: f 69.500,—; 3) Hee... Ds. Jongeneelstr. 10, ruim woonhuis, degelijk bouwd, m. gr. tuin garage). Ind.: vestibule, gr. woonkamer m. opens... de deuren, gr. tuin 25 m terras, c.v. gas; 1e ver... gr. slaapk. en badk. me... toilet; 2e verd.: 1 gr. sla... zolder/vliering, 3 kel... Prijs: f 125.000,—. Make... dij Hendriks, Burg. de ... selleplein 22, Heerlen, 714315. „Als het over hu... gaat".

Te k. gevr. te Heerlen WOONHUIS met tuin garage (Welten, Valkenb. Aarveld, Heeserveld etc.) f 150.000,—. Br. onder 0200 L.D. Heerlen.

In rustieke omgeving zocht oudere BOERD... of ander vrijgelegen ... met mogelijkheid voor parkeergelegenheid, verbouwing tot recreatie sportcentrum gelegen Limburg in grensstreek bij grote uitvalswegen. ond. nr. 0211 L.D. Heerle...

GELEEN. Winkel-wo... met c.v., gel. i.h. centrum goede winkelstand. Bij... derheid: het pand is ook de achterzijde met een bereikbaar. Ind. o.a.: kelruimte plm. 55 m2, ging en toilet, 2 kelders, aparte privé-ingang, wo... in L-vorm, bet.keuken mod. keukeninst. incl. ij... en geiser, 4 slpk., bet. ... met ligb. Dir. te ... Vraagpr. f 109.000.- Hu... f 850.- per mnd. Stie... Heerlen .BV. Tempsplei... Heerlen 045-712255.

Te k. te ULESTRA... Nog te bouwen woni... (twee onder een kap) gel. tegenover bebos... met gar. en tuin opp. 310 m2, centr. verw. som incl. b.t.w. en drachtskosten f 94.720.- H. Roebroek, makelaar Lid NBM, Hulsberg, Pa... lelweg Zuid 15, tel. 1707.

Te k. te HULSBERG gunstig gel. bedrijfsrui... met een nuttig vloer... van plm. 480 m2, nieuwb... en voorzien van centr. ... Gehele perceel plm. m2. Op het perceel kan woning gebouwd wor... Koopprijs f 130.000 k.k. rect vrij te aanv. G. J. Roebroek, makelaar o.g. NBM Hulsberg, Paralle... Zuid 15, tel. 04405-1707.

Te k. in GELEEN tegen... ziekenhuis. Gunstig gel. prima onderhouden ... in-woning met gar. en (gas). Ind.: entree, gar., let, kantoor-slaapkamer; verd.: ruime bet. keu... ruime woonk. met bal... 2e verd.: 3 slpk., badk. ligb. en v.w.t., 2e bergkasten, evtl. direct aanv. Vraagpr. f 79.000.- (evtl. ook te huur!) Inl. H. Nicolai, makelaardij Stationsstr. 20 Maastricht 043-17888.

Te k. gevr. WOON... omg. Geleen t.m. f 50.0... Br. en prijsopg. Postbus Geleen.

Te k WOONHUIS wo... 9.35 m, bad en douche 2de toilet, garage oppvl. m2, ook gesch. voor drijfsruimte, en uitbr. dingsmogel. Opp. grond m2. Gel. tussen Sittard Brunssum, Br.o.nr. S ... LD Sittard.

GELEEN: halfvrijst. woo... met c.v. en garage in Penrisstr. woonk. keuk. slpk., badk., tuin, f 73.5...

hollen... naar kremers: grandioze opruiming! * vanaf donderdag 17 januari om 9 uur

SONY TUNER-VERSTERKER STR. 6036 2 x 20 Watt f 945.— OPRUIMINGSPRIJS: 695,—

SONY TUNER-VERSTERKER CASS. REK. HST 139 2 x 12 Watt 998.— OPRUIMINGSPRIJS: 775,—

SONY STEREO-REKORDER compleet met boxen TC 570 f 1349.— OPRUIMINGSPRIJS: 995,—

● Alle opruimingsartikelen onder volledige garantie

BEL NU REEDS VOOR INLICHTINGEN.

STEREO PLATENSPELER met boxen van f 248,— voor .... 198,—

ERRES - PHILIPS RADIOCOMBINATIE 5-901 compleet met boxen van f 615,— voor .... 498,—

ERRES portable 31 cm T.V. lichtnet accu en lichtnet van f 525.— voor f 420,—

Portable RADIO'S lichtnet + batterij AM + FM telescoopantenne, groot model van f 169,— voor f 109,—

CASSETTE-RECORDERS lichtnet + batt. micro-cass. Draagtas gratis van f 169,— voor f 109,—

Excelsior STOFZUIGERS groot vermogen, 700 Watt, met buizen met hulpstukken en stofzakken van f 225,— voor f 175,—

Bij aankoop van alle LICHTNET-SCHEERAPPARATEN Philips - Braun inruil oude scheerapp. f 20,- - f 25,-

PHILIPS electrische deken 2 pers., 5 jaar garantie van f 141,— voor f 125,-

Mgr. Hansenstraat 1 Heksenberg (Heerlerheide) Telefoon 045-211753

KREMERS winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum, achter de kerk

[Z]uinig zijn met aardgas [o]f maar raak pompen?

Van onze redaktie Financiën

UTRECHT — De peperduur wordende olie zal vérstrekkende gevolgen hebben voor de wereldeconomie. In dat perspectief heeft ons land niet eens veel reden tot klagen. De maatregelen, die bv. de Zweedse regering in dit verband heeft genomen, zijn veel strenger dan de Hollandse. Het Arabische oliewapen is niet scherp genoeg om ons koude voeten te bezorgen. Wij hebben immers onze aardgasbel, die nu dubbel voordeel oplevert. Wij hebben minder olie nodig dan onze buurlanden — terwijl de olie, die wij toch moeten kopen, kunnen betalen uit de opbrengst van de aardgasexport.

Hoeveel het buitenland precies betaalt voor ons aardgas is niet precies te achterhalen, maar het gas had in 1972 wel een gunstige invloed op onze betalingsbalans van 2,5 miljard gulden, terwijl in dat jaar ons aardgas al 42 pct van onze energiebehoefte dekte. Ondertussen mag gehoopt worden op nieuwe grote gasvondsten, in de zee of in het Hollandse aanslibsel daarvan. De voorraad van de grote bel in Slochteren en die van de kleintjes onder Ameland, Emmen en Bergen omvatten bij hun ontdekking ca. 2.500 miljard m3. Daarvan hebben wij tot nu toe ca. 250 miljard m3 opgemaakt. En olie winnen wij ook nog voor 'n kleine miljoen ton per jaar uit eigen bodem, zodat er aanleiding zou kunnen zijn óók het lidmaatschap van de OPEC aan te vragen, als er kans op bestond, dat wij door de ballotage zouden komen . . .

Ham-vraag

Aanvankelijk hadden de deskundigen beraamd, dat het goed zou zijn omtrent het einde van deze eeuw de aardgasvoorraad geruimd te hebben, omdat wij er anders mee zouden blijven zitten, daar tegen die tijd andere energiebronnen rendabel geworden en de vraag naar Nederlands gas opgedroogd zou zijn.

Nu denkt men daar anders over en begint men zich af te vragen of wij geen spijt moeten hebben van de 900 miljard m3, die wij beloofd hebben om tot het jaar 2000 te zullen exporteren. In 1970 voerden wij 11,2 miljard m3 uit, in 1973 34 miljard en in 1977 zal het jaarlijks maximum van 52 miljard m3 worden bereikt.

Tot voor korte tijd stelden de Nederlanders alles in het werk om het aardgas te slijten. De kolenkachels moesten op de schroot en 3,8 miljoen Ne[illegible] in binnen- en buitenland geweldig veel reclame gemaakt voor de opvoering van het aardgasverbruik.

Nu gaat men voorzichtiger worden en in het begin van het vorige jaar zei de directie van de Gasunie al, dat er een einde aan de groei moest komen. De putten in Groningen hadden hun maximum produktiecapaciteit per dag bereikt. Nieuwe elektriciteitscentrales mochten niet meer rekenen op aansluiting op aardgas; industrieën, die wilden omschakelen op aardgas, werden niet meer zo hartelijk ontvangen; export naar Duitsland van het door Placid in de Noordzee gevonden gas werd verboden; en — terwijl onze eigen putten hoogstens 95 miljard m3 per jaar vermogen op te brengen — was de afzet al gegroeid tot 105 miljard m3, zodat wij gas in het buitenland moesten bijkopen.

Kleine gasbelletjes, zoals die onder Ameland, waarvan de exploitatie jarenlang is tegengehouden door aktiegroepen en lagere ambtenaren, kunnen nu zonder omwegen met rechtstreekse regeringsvergunning worden uitgepompt en, omdat wij nu gevaar lopen toch koude voeten te krijgen, zijn alle normen opeens veranderd.

Andere normen

De regering berekende in december jl. een dreigend olietekort van 35 pct, dat door opvoering van het aardgasverbruik zou moeten worden teruggedrongen tot ca. 12 pct. Het is allemaal nogal meegevallen, zodat de aanvragen van fabrieken om te mogen ombouwen van olie op aardgas weer binnenstromen.

Voorts zou de regering de exportprijzen van ons gas graag willen verhogen, om daaruit de hogere olieprijzen te kunnen betalen. Maar dat zal niet meevallen, want wij zijn door — deels jarenlang lopende leveringscontracten — aan onze buitenlandse afnemers gebonden, al zijn er contracten, waarin de gasprijs gebonden is aan de olieprijzen. Andere contracten kunnen slechts om de drie jaar herzien worden.

Den Haag droomt nu van het „inbouwen van een index met terugwerkende kracht vanaf 1 oktober 1973", maar zolang Italië in het genot is van een onveranderlijk contract voor 20 (twintig!) jaren, zullen de andere afnemers weinig voelen voor „ingebouwde indexen" e.d.

De Italianen danken hun spotgoedkope Nederlandse aardgas aan de angst, die de Amerikanen hadden opgeroepen voor het Russisch aardgas en olie, die de Westeuropese industriestaten weerloos zou uitleveren aan het Oostblok. Alleen Zweden trapte er niet in en betrekt nu 15 pct van zijn energiebehoefte uit Russisch aardgas. Maar de Italianen wilden best helpen de Russen te boycotten, als . . . het Nederlandse aardgas maar goedkoop genoeg was! In twintig jaren zijn wij nu verplicht tegen 'n ramschprijs 124 miljard m3 af te leveren, waarvan de Italianen er nog 10 miljard aan de Zwitsers mogen doorverkopen.

Wie kan nu nog voorspellen of het verstandig of onverstandig is ons aardgas vast te houden, of om het maar raak te exporteren? Het Engelse blad 'Economist' is aanhanger van het laatste, want het gelooft heilig in volslagen overbodigheid in 1980 van én olie én gas. Want dan zullen andere energiesoorten deze beide al lang hebben verdrongen en gaan de Joden een inzameling houden voor de noodlijdende Arabieren, die dan failliet gegaan zullen zijn aan hun overbodige bodemschatten, waar geen vraag meer naar is.

Aldus tenminste 'The Economist'.

[B]eursoverzicht

[V]riendelijk

[AMST]ERDAM — **Maandag was aan [de e]ffektenbeurs de markt over het [algem]een genomen vrij kalm. De in[ternati]onals gingen in een vriendelij[ke ste]mming van start.**

[Unilev]er was f 1 beter, Akzo f 1,10 [en Ph]ilips 70 cent. Kon. Olie voegde [een h]alve gulden aan de koers toe, [terwij]l Hoogovens 40 cent vooruit [gingen].

[De sch]eepvaart was verdeeld. [Bij de] cultures steeg Amsterdam Rub[b]er f 25 en ook Deli was vast. [...]n was f 1,50 in herstel. ABN [sloot] f 3 beter op f 255. De ande[re a]ktieve fondsen bleven rond het [...]reikte koerspeil zweven.

[Na d]e lichte inzinking van vrijdag [hadd]en de obligaties weer een vaste [stemm]ing te zien gegeven. Er wer[den b]ij de opening van de markt [voor] staatsfondsen noteringen op[gege]ven die tot bijna 2 volle pun[ten b]oven de koersen van vrijdag la[gen. D]e BNG-leningen klommen tot [...] 1 vol punt.

[Op de l]okale markt waren de wins[t...]lijk in de meerderheid. Dit [hoeft] echter niet te betekenen, dat [...]em in de markt nu werkelijk [...]kt, zo wordt gezegd.

[...] lag Twentsche Kabel. KNP [was] f 5 in herstel, terwijl Proost [...]dt f 15,50 aan de koers toe[voegde]. Technische Unie kreeg na een [...]ande laatkoers van f 230 nu een [koe]rs van f 243. Verder waren [onder] meer zeer vast ACF, Kloos, [...]mann, Sanders, Océ-Van der [Grinte]n, Gist, Geldersche Tram, Ver[...]verwerking, Furness en Pak[hoed].

[...]fondsen AIR en Riva moesten [e]en behoorlijke veer laten. Ook [...]waren Orenstein, Zaalberg, Vul[caanso]ord, Ubbink, Desseaux en Hel[lingm]an.

[...]t rentende staatsfondsen ga[ven ged]urende beurstijd een lichte af[kalv]ing te zien. Het aantrekkelij[ke ...]ement doet echter vermoeden, [dat ze] wel weer spoedig wat meer [...]al komen afzetten. De BNG-[...] konden zich ruimschoots [...]n. De aktieve fondsen ble[ven ...]rond het openingspeil [...] [...]eken zette het herstel [...] maar zeker voort.

[Li]bië verkoopt olie voor 20 dollar

[...] — **Libië heeft onlangs ruwe [...] buitenlandse afnemers ver[kocht ...] twintig dollar per vat (159 [liter). Het] Libanese blad 'Middle East [...] Survey' zegt dit te hebben [...] van de Libische minister [...]. Hij zou hebben verklaard, [dat het] alleen ging om de verkoop [van] royalty verkregen olie aan buitenlandse maatschappijen, [die] hadden ingeschreven. De Li[bische r]egering heeft die maatschap[pijen ...] dit jaar bepaalde hoeveel[heden toe]gewezen tegen een prijs van [... do]llar op basis van 'graag of [niet'. De] maatschappijen hebben de [...]**

[Volgens] het Libanese blad 'Middle [East Ec]onomic Survey' vindt Saoedi[-Arabië] de huidige olieprijzen te hoog. [Dit zou] blijken uit hetgeen de minis[ter van] Olie van Saoedi-Arabië on[langs in] Genève heeft gezegd, name[lijk dat] de OPEC (de organisatie van [olie-ex]portlanden) niet het lichaam is, [dat o]ver de olieprijzen van de landen [aan de] Perzische Golf beslist en dat [Saoedi]-Arabië daarom de kwestie niet [op de] jongste OPEC-conferentie aan [de orde] heeft gesteld.

[Volg]ens LLoyd's:

[T]ankers varen [n]og af en aan

[...] — **De grote olietankschepen [varen nog] af en aan. Dat is de me[ning van d]e scheepsassuradeuren van [...] of Lloyd's in Londen. [...] dezer dagen ook zorgen [...] over het volume van de olie[...] niet de verzekerings[...] de City of London. Deze [...] enige onafhankelijke [...] regeringen en/of oliemaatschap[pijen ...] experts op het gebied van olie[transp]ort op zee trekken verwonderd [hun w]enkbrauw op, als men hun [vraagt] of zij nadeel ondervinden van [de ene]rgiecrisis. „Not at all", luidt [...] het antwoord. Bij doorvragen [blijkt] dan, dat de leden van Lloyd's [geen m]erkbare vermindering hebben [gecon]stateerd in het aantal volle tan[kers] op de zeven wereldzeeën.**

[De] heren van Lloyd's hebben wel [het] recht van spreken. Al sinds twee [eeuw]en is Lloyd's of London het hart [van] het scheepvaartverzekeringswe[zen]. In de 'underwriting room' van [het] [...]te paleis aan Lime Street [betal]en de reders jaarlijks circa 2,8 [miljard] gulden aan premies voor het [verzek]eren van hun schepen en la[dinge]n. Een werkelijk ernstige stagna[tie in] het vervoer van ruwe olie zou [onmidd]ellijk gemerkt worden in Li[me] Street.

Economisch *kort*

• BELGIE

De Belgische Petroleumfederatie, de vereniging van oliemaatschappijen in dat land, heeft het ministerie van Economische Zaken gevraagd de prijzen voor olieprodukten te mogen verhogen. De federatie heeft geweigerd bekend te maken met hoeveel ze de prijzen verhoogd wil zien.

In België houdt men er echter rekening mee, dat de prijs van een liter superbenzine, als de prijsverhoging wordt toegestaan, zou kunnen stijgen van ruim 88 cent nu tot ongeveer een gulden. Stookolie, zo neemt men in België aan, zou meer dan 35 cent per liter kunnen gaan kosten in plaats van de ruim 31 cent die ze nu kost.

• VLEES

Bij de slager zijn de vleesprijzen procentueel minder gestegen dan bij de boer. Dat was de conclusie, waartoe de voorzitter van het Produktschap voor Vee en Vlees in zijn Nieuwjaarsrede kwam. Bij de slagers ging de gewogen gemiddelde prijs met 11,2 procent of 85 cent omhoog van f 7,62 tot f 8,47 per kilo; bij de boer met 14,5 procent of 60 cent van f 4,13 tot f 4,73 per kilo. Het pakket bevatte vers rundvlees, vers varkensvlees, gehakt, lever en verschillende vleeswaren.

• MELK

De melkproduktie heeft in 1973 9.330.000 ton bedragen. Dit is 380.000 ton of ruim 4 procent meer dan in 1972. Deze toename komt geheel voor rekening van de stijging van het aantal melkkoeien met 130.000 stuks (6,5 procent). Onze melkveestapel is daarmee gegroeid tot 2,1 miljoen dieren.

De kaasverkopen in het buitenland blijven een stijgende lijn vertonen. In 1973 werd ruim 210.000 ton geëxporteerd, waarvan het grootste deel naar Duitsland werd verkocht. Nadat Engeland tot de EEG was toegetreden, nam de kaasexport naar dit land met ongeveer 30 procent toe. De waarde van de kaasexport bedroeg in 1973 f 825 miljoen, tegenover f 750 miljoen in 1972.

Ook de boterexport nam in 1973 toe, nl. met 7000 ton tot 170.000 ton. Een exportstijging vond ook plaats bij de gecondenseerde melk, de magere melkpoeder. Dit laatste vooral naar Amerika.

• PAPIER

Papier en Karton Holding Kappa NV, gevestigd te Oude Pekela, gaat een miljoenenproject in Oost-Groningen opzetten. Het gaat om een fabriek, die in de produktiesfeer zal liggen. Met het project zijn vele tientallen miljoenen guldens gemoeid zoals het bestuur van Kappa tijdens de aandeelhoudersvergadering meedeelde.

De nieuwe fabriek zal werk bieden aan ongeveer 125 mensen. Het machinepark zal gezien de investeringen niet anders dan volcontinu kunnen draaien. Het wachten is nu nog op de toezegging van de regering wat betreft enkele voorwaarden die Kappa heeft gesteld aan de vestiging van een fabriek in Oost-Groningen. „Zonder dat dit moet worden opgevat als een chantagemiddel — en dat weet de regering ook — betekent een niet gevolg geven aan de voorwaarden, dat Kappa genoodzaakt zal zijn naar elders uit te wijken. Als alternatief werd in dit verband België als vestigingsplaats genoemd.

• OLIE

BP/Deminex zullen hun gezamenlijke boring in Blok 15/26 van het Britse Continentale Plat staken. De boring werd geslagen 90 mijl ten NO van Peterhead in een vergunningsgebied dat BP/Deminex, gedurende een inschrijving voor blokken in augustus 1971, verwierven voor 3.3 miljoen pond sterling.

De resultaten van deze eerste boring sluiten de mogelijkheid van verdere exploratie in het betreffende gebied echter niet uit.

• ENERGIE

Het Amerikaanse energiebureau is tot de slotsom gekomen dat uit hoofde van het toewijzingsprogramma voor benzine het aanbod slechts met vijftien procent behoeft te worden verminderd. Aanvankelijk ging men uit van een vermindering van dertig procent.

Volgens voorlopige berekeningen heeft de energiecrisis de landbouw in de Bondsrepubliek 1,4 miljard mark [illegible] gekost, zo heeft de Westduitse organisatie van boerenbonden meegedeeld.

• CONFECTIE

Het Twentse confectiebedrijf Howa, gevestigd in Westerhaar, gaat sluiten. De [...] personeelsleden zijn ontslagen, zo is door de directie meegedeeld. Als oorzaak van de sluiting wordt de sterke daling van het aantal orders opgegeven.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Dollar 2.86-2.96
Ponden 6.40-6.70
B. frcs 6.71-7.01
DM 102.75-105.75
Lires 38.25-41.75
Escudo's 10.20-11.40
Can. dlrs 2.88-2.98
Fr. frcs 55.75-58.75
Zw. frcs 85.00-88.00
Zw kr. 58.75-61.75
Nor. kr. 47.50-50.50
Den. kr. 42.50-45.50
Os. sch. 14.10-14.40
Peseta's 4.92-5.22
Gr. drachm 8.30-9.50
Fin. mark 72.00-75.00
Joeg. din. 15.50-18.50

Avondkoersen

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs werd maandag voor 285 Nederlandse aandelen een notering opgemaakt (vorige beursdag 272). Hiervan waren 162 of 56.8 pct hoger (101 of 37.1 pct), 77 of 27.1 pct lager (112 of 41.2 pct) en 46 of 16.1 pct onveranderd (59 of 21.7 pct).

Het meest verhandeld werden:

Kon. Olie	f 1.702.460.—
Robeco	f 1.086.000.—
Ver. Mach. Fabr.	f 990.500.—
Rolinco	f 860.250.—
Philips	f 817.790.—
AKZO	f 779.460.—
Alg. Bank Nederland	f 418.800.—
AMRO Bank	f 411.480.—
Unilever	f 374.000.—
KLM	f 370.600.—

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	53.70	54.80
ABN f 100	251.00	255.00
AMRO f 20	57.40	57.40
A'dam Rubber f 750	180.00	215.00
Deli-Mij f 75	114.00	118.50
Dordtsche P. f 20	115.30	115.00
Dordtsche P. pref.	114.00	115.00
Heineken Hold. f 25	185.00	192.00
Heineken f 25	195.50	203.50
Holl.-Am. Lijn f 200	152.00	152.00
Hoogov. f 20	61.60	63.30
HVA-Mij en A+Rec	80.00	—
KLM f 100	72.00	73.20
Kon. Olie f 20	93.10	92.60
KNSM f 100	134.50	138.00
Nat. Ned. f 10	68.50	69.60
Ommeren cert.	317.00	325.00
Philips f 10	35.60	36.30
Robeco f 50	199.50	200.80
Rolinco f 50	133.50	135.00
Scheepv.un. f 50	98.00	99.00
Unilever f 20	112.80	113.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	92.10	93.00
8 Idem 70 III	92.60	93.60
8 Idem 70-77	96.60	97.20
7¼ id. 84-98	88.20	88.00
7½ idem 71-81	86.00	87.20
7,2 idem 72-97	92.00	93.00
7 idem 69-94	85.80	84.80
6½ idem 68 IV	80.80	—
6½ idem 67-92	85.00	85.00
6 idem 67-92	80.20	—
5¾ idem 65 II	82.20	83.00
5¼ idem 64 II	80.60	81.20
5 idem 64-94	80.10	76.80

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	74.00	74.50
6 A.B.N.	92.50	94.00
6¾ AMRO '73	89.00	89.70
5½ AMRO	120.00	120.00
8¼ Bührm. T.	100.50	101.30
7¼ Elsevier	—	150.00 b
4¾ Gelder	89.70	89.50
5¾ Gist-Br.	95.80	95.80
6½ Grinten	105.00	105.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	76.50	76.50
7¾ K.N. Pa.	143.00	147.00
7¼ Macintosh '73	84.50	85.50
6½ Philips	96.50	96.75
4¾ Philips	101.50	103.00
6½ Rolinco 1000	67.00	71.00 b
7 Skol	95.50	96.00
6½ VMF	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	124.50	125.20
AMFAS	96.00	96.50 b
Ass. St. R'dam	102.00	102.00
Ennia	157.00	163.00
Kas Ass.	175.00	175.50
Mees Hope	138.00	139.00
Ned. Credietb.	42.80	43.80
NMB	144.00	148.50
Slavenb. Bnk.	2785.00	2790.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	90.50	92.00
Tilb. Hyp. Bk.	159.00	159.50
Westl. Utr. Hyp.	348.80	345.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	232.00	236.00
AHOG-BOB	43.00	43.80
Ahold	90.80	92.50
Amas	45.20	45.90
Asd. Droogd.	101.50	105.00
Asd. Rijtuig	140.00	140.00
Aniem Nat.	16.60	16.50
Arnh. Schbw.	110.00	113.00
Asselberg	800.00 b	810.00
Audet	218.00	217.00
Aut. Screw	117.00	120.00
Aut. Ind. Rt.	1320.00	1200.00
Ballast-N.	45.50	46.00
BAM	93.50	95.00
Batava	1480.00	1490.00
Batenburg	1370.00	1360.00
Beek van	148.00	150.00
Beers	63.00	62.00
Begemann	94.00	95.00
Bergoss	271.00	280.00
Berkel P.	147.00	146.50
Blydenst.	810.00	820.00
Boer Druk	270.00	266.00
Bols	105.00	106.00
Borsumij W.	80.00	80.80
Bos Kalis	88.00	87.00
BOZ	424.00	420.00
Braat Bouw	328.00	327,00
Bredero VG	—	1443.00
Id. Cert.	1432.00	1440.00
Bredero VB	—	446.00
Id. Cert.	440.00	442.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	77.50	80.00
Calvé-D cert	162.00	161.50
Id. 6 pct. cert.	1230.00	1201.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	162.50	163.00
Id. Cert.	162.00	162.00
Chamotte	71.20	72.00
Cindu-Key	45.60	45.00
Cont. Br. Tr.	20.00	20.00
Crane Ned.	1030.00	1030.00
Dessaux	77.50	75.00
Dikkers	55.50	58.20
Dr. Ov. Houth.	230.00	225.00
Dröge	1530.00	1580.00
Duiker App.	479.50	400.00
Econosto	48.00	49.90
Elsevier	543.00	545.00
idem cert.	543.00	545.00
EMBA	265.00	260.00
Enkes	76.00	79.00
Fokker	27.40	27.50
Ford Auto	—	825.00
Furness	87.80	90.00
Gamma h.	41.00	42.10
idem 5 pct pw	17.50	17.50
Gelder cert.	67.70	69.00
Gerofabr.	77.50	76.00
Giessen	440.00	450.00
Gist Broc	65.70	68.00
idem cert.	65.70	68.00
Goudsmit	100.00	98.50
Grasso	122.80	122.00
Grinten	201.00	206.00
Grofsmed.	145.00 b	135.00 l
Hagemeijer	103.00	104.80
Hambro OCC	88.00	88.00
Hellingman	43.50	40.00
Hero Cons.	180.00	180.00 l
Heybroek	—	—
Hoeks' Macn.	93.00	94.00
Holec	208.00	208.00
Holl. Beton	59.00	60.00
ICU	90.00	93.00
IHC Holland	58.50	59.50
Ind. Maatsch.	216.00 b	225.00
IBB Kondor	82.00	80.00
Interlas	193.00	203.00
Internatio M.	62.50	63.20
Inventum	1150.00	1150.00
Kappa Pap.	170.00	175.00
Kemo	—	—
Kempen en B.	84.50	89.00
Key Houth.	2860.00	2900.00
Klene S.	260.00 b	255.00
Kloos	150.00	158.00
Kluwer	102.00	100.50
Kon. Bijenkorf	85.30	—
Id. Cert.	85.00	86.00
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	77.10	82.10
Koudijs	—	—
Krasnapolsky	95.00	95.00
KSH	—	67.50
KVT	83.00	85.00
Kwatta	86.00	87.00 b
Landre gl.	123.00	124.00
Leidsche Wol	196.50	196.80
Lindet. Jacob	259.00	257.00
Lijm. Gel.	120.00	121.00
Macintosh	114.00	115.00
Meneba	152.00	158.00
Metaverpa	—	2500.00 l
Meteoor Bet.	45.00	45.00
Molukse	80.50	—
Mijnb. W.	1040.00 b	1050.00 b
Naarden	50.50	50.80
Naeff	107.00	105.00
Nat. Grondbezit	72.60	75.00
NBM-Bouw	71.00	72.00 b
Nedap	395.00	400.00 l
Nederhorst	41.60	43.00
Ned. Bontw.	325.00	327.50
Ned. Dagbl.	210.00	208.00
Id. Cert.	525.00	520.00
Nelle	380.00 l	375.00
Id. Cert.	—	—
Netam	96.50	96.00
Nieaf	1470.00	1500.00 b
Nierstrasz	1690.00	1680.00
Norit	96.50	98.50
Nutricia gb.	102.50	104.00
Nutricia vb.	102.00	104.00
Nyma	42.50	43.10
Nijverdal	90.70	90.00
Ogem nb.	34.80	33.80
Orenst. K.	248.00	240.00
Oving-D-S	216.00	215.00
Pakhoed h.	145.00	147.00
Id. Cert.	144.80	146.80
Palembang	96.00	95.00
Palthe	135.00 b	131.00
Philips gb.	34.80	35.50
Pont Hout	325.00	330.00
Porcel. Fles	100.50	100.00 b
Proost Br.	244.50	264.00
Rademakers	410.00	420.00 b
Reesink	130.00	132.00
Reeuwijk	—	78.00 l
Reiss en Co.	82.50	82.00
Riva	242.00	242.00
Id. Cert.	—	215.00
Rohte & J.	71.50	72.00
Rommenhöller	660.00	655.00
Rijn-Schelde	220.00	222.00
Sanders	216.00	222.00
Schev. Expl.	14.90	14.20
Schokbeton	1150.00	1150.00
Schuitema	141.00	140.50
Schuppen	252.00	254.00
Schuttersv.	1150.00	1150.00 l
Stevin gr.	—	81.50
Stoomsp. TW	117.00	120.50
Tabak Phil.	138.00	136.00
Telegraaf	97.50	97.20
T.H.V. Intern.	—	243.00 b
Tilb. Waterl.	310.00 l	300.00 l
TW Kabel	400.00	405.00
Ubbink	220.00	213.00
Udenhout	390.00	395.00
Unikap	249.00	248.00
Unil cert.	114.00	114.70
id. 7 pct.	79.00	80.00
id. 6 pct.	68.50	69.20
v.d. Vliet-W.	135.00	140.00
Veneta	47.00	47.80
Ver. Glasf.	650.00	645.00
Ver. Hand. Sch.	449.00	447.00
VMF	145.00	146.00
Ver. N. Kleerm.	360.00	361.00
Ver. N. Uitgmij	111.00	112.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	108.00	114.00
Vezel N.	560.00 b	600.00
Vihamij Butt.	101.00	103.00
VRG Papier	690.00	695.00
Vulcaansoord	1010.00	970.00
Wegener c.	—	—
id. c.	65.00	66.00
Wessanen	138.00	138.00
Wyers	113.50	114.00
Wijk en Her.	730.00	725.00
Zaalberg	143.50	133.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	107.50	107.50
ASD Belegg. D.	157.00	157.50
Converto	575.00	580.00
Holland F.	136.00	136.50
Ned. Vastgoed	590.00	585.00
Binne. Belf. VG	—	—
Breevast	112.00 b	115.00
Dutch Int.	100.50	101.50
Nefo	63.50	63.00
Rolinco	68.00	71.00 b
Utilico	113.30	113.00
Wereldhaven	—	98.10
Concentra	215.00	215.00
Europafonds	—	—
Unifonds	390.00	395.00
Eurunion	1200.00	1194.00
Valeurop	680.00	668.00
Chemical F.	10.60	10.80
Dreyfus F.	11.75	11.80
Fidelity F.	13.50	13.60
Japan Fund	7.10	7.60
Massachus.	10.20	10.60
Value Line	2.60	2.70
Solvay	168.00	168.00
Un. Miniere	1050.00	1050.00
Hoechst	115.00	116.00
Brit. Petr.	377.00	380.00
Imp. Chem.	140.00	140.00
Nippon El.	415.00	420.00
Sony Corp.	24.00	24.75

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer	3.75	3.90
Gulf Oil	34.50	34.75
Imperial Oil	42.25	42.25
Shell Canada	58.75	59.60
Aksona	21.50 exd	21.90
Am. Cyanamid	20.75	21.50 exd.
Am. Motors	8.35	8.80
Anaconda	27.75	29.25
Bethl. Steel	32.80	34.60
Boeing Corp.	13.10	13.80
Burroughs	185.00	193.00
Chrysler	16.50	17.85
Cities Serv.	54.75	56.25
Colgate	25.10	24.50
Dow. Chem.	54.60	55.40
Dupont	167.00 b	169.00 exd
Exxon	94.70	92.30
Ford Motor	41.70	42.00
Gen. Electric	64.25	65.25 b
Gen. Motors	47.75	51.00
Goodrich	16.00	16.25
Goodyear	15.20	17.00
Gulf Oil	24.75	25.35
Honeywell	78.75	80.00
IBM	246.10	262.50
Kennecott	44.00	46.10
Litton Ind.	—	8.45
Nat. Dist.	13.60	13.75
N.A. Philips	21.35	21.70
Philips P.	65.00	63.25
Procter G.	88.00	88.00
RCA Corp.	20.00	20.75
Rep. Steel	25.25 b	27.50
Shell Oil	65.00	65.75
Teaxaco	30.85	30.75
U.S. Steel	38.00	40.25
Westinghouse	25.75	26.50

Kapé

HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN

RUIMT OP

AANVANG DONDERDAG 17 JANUARI 9 UUR

20% **40%** **60%** KORTING

Spaar geld... Koop bij Kapé

Het rijgedrag van BMW past wonderwel in het rijgedrag van vandaag

De nieuwe situatie [illegible]: "niet harder dan 100 [illegible] graag". De [illegible] naast kan die beperking irriteren. Vooral wanneer de motor, zodra het wat kalmer-aan gaat, begint te protesteren.
Wat blijkt bij BMW, bij élke BMW?
Een verrassende meegaandheid en óók nog een opvallend aangepast benzineverbruik!

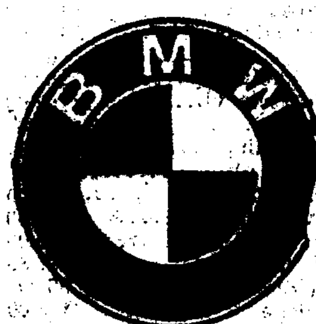
't Is alsof de BMW-ontwerpers de bui hebben zien aankomen, maar de werkelijke verklaring is even oud als BMW zelf.
Vijftig jaar BMW is een halve eeuw verfijning van rijgenoegen, op basis van veelzijdige funktionaliteit. In elke BMW zijn alle rijomstandigheden "ingebouwd".
Bij 100 km/u: een motor, even soepel, gewillig en geruisloos toeren draaiend als altijd. Onverminderd veer-, zit- en stuurkomfort. Perfekt en prettig. Onbeperkt, ongemerkt.

BMW is volledig funktioneel. Dus ook in benzineverbruik. Geen druppel meer dan nodig is. Zelfs de grootste BMW's, de zescilinders, verbruiken niet meer dan 1 op 10, bij niet meer dan 100 km per uur. Zó rijden binnen de nieuwe situatie is geen bezwaar. Daar komt bij, dat ook de BMW-rijder die eigenlijk sneller wil, zijn verantwoordelijkheid aanvaardt - zo goed als élke BMW-rijder zich altijd verantwoordelijk weet. In zijn funktie, tegenover zijn gezin, zijn medeweggebruikers. Zijn autokeus is het bewijs.

Geen uiterlijk vertoon, maar [illegible]
Ook de veiligheid. Bij BMW weet elke inzittende zich beschermd binnen een beproefde veiligheids-konstruktie.
(Aktueler dan menigeen denkt, want een botsing kan al katastrofaal zijn bij 50 km/u - het kriterium bij crashtests.)
Veiligheid bovendien dank zij... snelheid. Pijlsnelle reakties in penibele situaties. Bepaald geen luxe, nu alles in dichte drommen één tempo aanhoudt.
Bij BMW is snelheid geen doel, maar middel. Iedere BMW-rijder weet en waardeert dat. Met name vandaag.

Recente rijtest van BILD bevestigt zuinig verbruik van BMW

Het duitse blad BILD vergeleek het benzineverbruik van een BMW 3.0 S (180 pk) met het verbruik van een bekende, voor zuinig doorgaande, kleine auto van minder dan 35 pk.
Beide auto's reden met 100 km per uur als maximum, de bijna 800 km lange autobaan Hamburg-München, inclusief stadsverkeer.
Resultaat: de "zuinige" kleine auto kwam op 8,8 liter per 100 km en moest twee keer tanken.
De BMW 3.0 S verbruikte 9,89 liter en haalde het, op 3 liter na, met één volle tank.
Dus minder dan 1 op 10, het geaccepteerde gemiddelde in Nederland, tevens uitgangspunt bij de benzinedistributie!

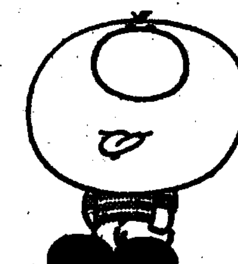


In uw BMW blijft rijden geweldig. Altijd.

Imp. ALIMPO bv, Hoofdkantoor: Parkstraat 91a, Showroom: Tournooiveld 1, 's-Gravenhage, telefoon 070-484848.
Distributiecentrum: Stationssingel 10, Ravenstein, telefoon 08867-1957.

Te[...] vanavon[...]

Eigenlijk is 't eigena[...] dat je 's avonds 'n ochtendbl[...] nodig hebt om bij de tijd te [...] met radio- en TV-programma's, want die zijn namelijk tot de laatste wijziging bijgewerkt.
Zo weet u tenminste uit de krant „of er voetballen op is".



Limburgs Dagblad

VOLVO 164 de Luxe bj. '71

van part. te k. Zéér mooie, chique, uitst. [...] auto, echt led. bekl., sportstuur, pr. radio, [...] banden, interieur als nieuw. Zeer goed in lak. [...] pen 78.000 km, best. schadevrij. Motorisch 100% [...] keuring toegest. Nieuwpr. vandaag ƒ 31.000,—. V[...] prijs ƒ 15.600,—.

TELEFOON 04494-[illegible]

3 JAAR GARANT[...] OP KLEUREN TV

- 3 jaar geen arbeidsloon
- 3 jaar geen voorrijkosten
- 3 jaar garantie ook op de beeldbuis
- 3 jaar geheel geen kosten



3 JAAR ZORGELO[...] KIJKEN

Dealer van o.a. Philips, Erres, Grundig, [...]
Betaalbaar vanaf 17,85 p.w. zonder aan[...] via p.i.
Dagelijks Video-recorder-demonstraties.

ZUID-LIMBURGS KLEUREN TV CENTRUM

VAN UDE[...]

Hoofdstraat 12 - Hoensbr[...]
Eigen technische dienst.

imburgs agblad voor ittard en eleen

Dinsdag 15 januari 1974

K — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
TERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

HARDE WOORDEN AAN ADRES VAN KVP EN ARP

CHU-Geleen legt bom onder „christelijke samenwerking"

GELEEN — Met een gisteren verschenen persbericht heeft de CHU-kieskring een regelrechte bom gelegd onder de broze samenwerking van de drie christelijke partijen, die aanvankelijk van plan waren onder de naam Christelijk Democratisch Appel — de nieuwe naam voor de landelijke confessionele samenwerking — aan de raadsverkiezingen te Geleen deel te nemen. In haar persbericht deelt de CHU zowel naar de KVP- als de ARP-kant de nodige klappen uit om te besluiten met de mededeling, dat als KVP en ARP geen basis meer zien voor voortzetting van de samenwerking tussen de drie partijen, uit het voorgaande kan blijken waarom de CHU het niet betreurt. Duidelijker kan de samenwerking feitelijk niet worden opgezegd.

In haar persbericht gaat de CHU in op de gebeurtenissen, die hebben geleid tot een scheuring in de samenwerking, die in 1970 zo hoopvol was begonnen. De heer Hagedoorn trad uit de SCP-fractie. Pogingen om vervolgens in de gang van zaken enige verbetering te brengen mislukten als gevolg van de inconsequente houding van de KVP. In 1972 kwamen de partijen volgens het persbericht weer dichter bij elkaar, maar nu sprong de zaak af op de categorische weigering van de ARP om de besturen in CDA-verband te laten samensmelten. Mochten alle partijen echter bereid zijn het verleden te laten rusten dan zou de samenwerking weer duidelijk gestalte krijgen en dan zou de CHU-vertegenwoordiger Hagedoorn weer tot de SCP-fractie toetreden. Volgens het persbericht kwam vervolgens de ARP met de mededeling, dat men de heer Hagedoorn niet in de fractie terugwenste. Dit zou berusten op een persoonlijke controverse tussen de candidaten Hagedoorn van de CHU en Meijer van de ARP. Tijdens een gecombineerde ARP-CHU-vergadering werd deze controverse als nooit bestaan hebbende de wereld uit geholpen. Volgens het persbericht heeft de tweeslachtige houding van de ARP echter de tijdige realisatie van de samenwerking opgehouden en tenslotte onmogelijk gemaakt. „Zij is daarvoor in de hoogste mate verantwoordelijk", aldus de CHU.

De voorzitters van KVP en ARP vinden het een vreemde reactie, waarin wantrouwen de boventoon voert. „Wat de diepere bedoeling van de CHU-kieskring Geleen is, weten wij niet", aldus een der beide voorzitters, die het verwijt van niet open te hebben gestaan van zich afwerpen. Het heeft echter geen zin om op een dergelijke reactie in te gaan, vinden zij. Waar zij wel op in gaan is de aantijging als zou de vervanging van wethouder De Vries door wethouder Geurts doorgestoken kaart zijn geweest. De CHU noemt dit een stuk onfatsoenlijke dorpspolitiek. De voorzitters van KVP en ARP stellen hiertegen nadrukkelijk dat persoonlijke (gezondheids)redenen voor de heer De Vries aanleiding zijn geweest zijn wethoudersfunctie ter beschikking te stellen. Door uit hun verband gerukte feiten worden hier personen in discrediet gebracht, die een andere critiek verdienen, aldus het KVP-ARP-commentaar.

Hoe moet het nu verder? Volgens KVP-voorzitter Leenen is de samenwerking formeel nog niet opgezegd al heeft het persbericht van de CHU veel weg van een opzegging. Als dat het geval blijkt, blijft de mogelijkheid tot een samenwerking van KVP en ARP nog open. „Daarover moet echter de ledenvergadering beslissen", aldus de heer Leenen.

André Truyman over Illich

SITTARD — André Truyman, die op woensdagavond in Don Kiesjot om 20.30 uur het programma verzorgt over Ivan Illich, is medewerker van de KRO en maakt informatieve/domumentaire programma's.

Hij had in 1968 een interview met Illich en maakte een film over hem. Hij is een van de samenstellers van het boekje over Ivan Illich dat een uitgave is van WIJ-COC-NVSH. Ivan Illich is de schrijver van het boek „Ontscholing van de samenleving", waarin hij een aanval doet op de overheersing van de technokratie en bureaukratie in de geïndustrialiseerde samenleving.

Plan voor 127 woningen

Dieteren raakt uit zijn „omklemming"

DIETEREN-SUSTEREN — De gemeenteraad van Susteren zal zich donderdagavond buigen over het bestemmingsplan „Dieteren". Volgens dit plan zal deze woonkern in de loop van de eerstkomende jaren met 127 woningen worden uitgebreid: 40 door de afbouw van Cornelishof en 87 in een nieuw woongebied. Het aantal inwoners (momenteel 836) zal hierdoor toenemen tot ongeveer 1300. Hoewel het plan ten aanzien van de bestaande woonkern een conserverend karakter heeft — de bestaande structuur blijft gehandhaafd — wordt rekening gehouden met een eventueel gebruik van de hierin gelegen bouwterreinen. Het inwoneraantal zou hierdoor op circa 1500 worden gebracht.

Wat de bestaande woonkern betreft, wordt een ten oosten van de kerk gelegen terrein gereserveerd voor de aanleg van een openbaar plein (o.a. ten behoeve van de kermis). Rekening wordt verder gehouden met een toekomstige verplaatsing van de carrosseriefabriek Mostard van de Maaseikerweg naar een binnen afzienbare tijd te ontsluiten industrieterrein aan de Dieterderweg. Het huidige fabrieksterrein komt daardoor vrij voor woningbouw, parkeergelegenheid en openbaar groen. Het plan voorziet verder in een afbouw van het woongebiedje tussen de Kerkstraat en de Maaseikerweg. Het gebied gelegen aan de noordzijde van de Kerkstraat (tussen Roosterderweg en Echterstraat) krijgt de bestemming „winkels toelaatbaar".

Voor het nieuwe woongebied — globaal begrensd door de Vleutstraat, Kerkstraat en Koppelveldsgraaf — is sprake van een afrondingsplan. Dit gebied biedt mogelijkheden voor de bouw van 14 bungalows, 33 vrijstaande woningen en 40 woningen van het type „twee onder één kap". Aan de oostzijde van het plangebied is een terrein geprojecteerd voor bijzondere doeleinden en parkeergelegenheid. Ook elders in het plangebied zijn parkeerplaatsen gecreëerd. Niet vergeten werd verder de toekomstige realisering van speelgelegenheden voor kinderen. Een en ander zal in fasen worden uitgevoerd. De raadsvergadering tijdens welke het plan ter tafel wordt gebracht begint 19.30 uur.

Woonwagenkwestie Stein vandaag voor Hoge Raad

STEIN — Voor de Hoge Raad in Den Haag speelt vandaag de laatste acte in de strijd van de gemeente Stein tegen de standplaats voor woonwagens in die gemeente. De uitslag van het cassatieberoep zal namelijk duidelijk maken of Stein woonwagens naar elders mag verwijzen of niet. De affaire speelt al sedert september 1971. Destijds besloot de gemeenteraad van Stein deel te nemen aan de gemeenschappelijke regeling tot oprichting van een centraal woonwagencentrum in de Westelijke Mijnstreek. Toen het centrum in Sittard klaar was en B. en W. de in Stein verblijvende woonwagengezinnen had aangeschreven dat zij in dit centrum standplaats moesten zoeken, besloten G.S. plotseling — „in een soort paniek", zegt gemeentesecretaris Muytjens er achteraf van dat de gezinnen, die op de ochtend van 19 september 1971 in Stein standplaats hadden gekozen, er mochten blijven staan. G.S. bepaalden hierbij, dat dit gold „voor zolang niet de mogelijkheid aanwezig was tot plaatsing van de woonwagens op een ander, niet centraal woonwagencentrum in de provincie Limburg".

De gemeenteraad ging tegen deze bepaling van G.S. in beroep. Dit beroep werd zonder veel motivatie door de Kroon verworpen. Gevolg van een en ander was, dat Stein een aparte woonwagenstandplaats behield, waar een zestal gezinnen wonen. Dit brengt voor de gemeente onkosten mee wegens rentederving van het voor industrieterrein bestemde terrein en wegens de niet bij het rijk te declareren uitkeringskosten krachtens de algemene bijstandswet. De gemeente Stein moest de beslissing aanvaarden. De oplossing van het vraagstuk moet door G.S. gebeuren. Stein verwachtte dan ook, dat de G.S. hiertoe de nodige stappen zouden doen maar erg veel haast maakt men daar niet. B. en W. van Stein zagen een oplossing toen zij rond 28 juni 1972 er bericht van kregen, dat er twee standplaatsen op een niet-centraal woonwagencentrum in de provincie Limburg vrij waren, te weten in Bunde en Wittem. B. en W. besloten daarop voor twee woonwagens de ontheffing in te trekken. De bewoners werd gelast op donderdag 29 juni 1972 om 12 uur Stein verlaten te hebben. Aan deze lastgeving is door de betrokkenen geen gevolg gegeven.

Wel spanden zij een kort geding aan bij de president van de Maastrichtse rechtbank. In zijn uitspraak verbood de president de gemeente aan de lastgeving uitvoering te geven tenzij men aan de eisers een schriftelijk bewijs kon overleggen, dat zij in Bunde en Wittem zouden worden toegelaten. Het gemeentebestuur van Stein accepteerde deze beslissing niet omdat ze in strijd zou zijn met de woonwagenwet. Het ging bij het gerechtshof ten Den Bosch in beroep. Het Hof vernietigde de beschikking van de president van de Maastrichtse Rechtbank maar het verbood niettemin de gemeente Stein de lastgeving ten uitvoer te leggen tenzij de betrokken woonwagenbewoner binnen een week de gemeente Stein zou aanwijzen om namens hem als gemachtigde op te treden en uit te zien naar een standplaats op een niet-centraal woonwagencentrum in de provincie Limburg. Zou dat lukken dan zou betrokkene binnen 12 uur met zijn woonwagen uit Stein moeten verdwijnen. Dat nam de betrokken woonwagenbewoner weer niet hetgeen leidde tot het instellen van een cassatie voor de morgen. De advocaat-generaal bij de Hoge Raad concludeert tot verwerping van het beroep. Als de Hoge Raad deze conclusie volgt, wordt de gemeente Stein hiermede in het gelijk gesteld. Als advocaat van de gemeente treedt mr. Hermans uit Sittard op, ditmaal in samenwerking met de cassatie-advocaat mr. Sillevis Smit.

Ali Baba op wacht bij Prins Eddy I

SPAUBEEK — De inwoners van Spaubeek hoeven zich geen zorgen te maken over de veiligheid van hun prins, Eddy I. In een voor diens woning staand wachthuisje wordt de zaak nauwlettend in de gaten gehouden door niemand minder dan Ali Baba persoonlijk.

En zoals bekend, kan die rekenen op de steun van veertig rovers. Al met al een nogal sprookjesachtig gedoe bij de Kwakkerte. Tussen haakjes: het is niet de bedoeling dat Eddy I — hoe geschikt hij ook voor zijn functie is — gedurende 1001 nacht de scepter zal zwaaien.

Zondagochtend werd de nieuwe prins — al even ludiek — in een open jeep, geflankeerd door de raad van elf en onder muzikale begeleiding van de St. Laurentiusdrumband naar café Eldorado gebracht voor een drukke receptie. Na een openingswoord door vorst Römers, mocht prins Eddy I gelukwensen in ontvangst nemen onder andere van de beide wethouders Bouens en Janssen en secretaresse mej. Soons. Acte de présence gaven ook vele carnavalsverenigingen uit de omgeving.

De drumband, het „Vriendenkoor" en fanfare St. Caecilia presenteerden zich tijdens dit vrolijke gebeuren met een klinkende serenade.

Rector Van Aarssen verlaat Lindenheuvel

GELEEN — In het parochieblad De Wegwijzer van het rectoraat van de H.H. Engelbewaarders heeft rector H. van Aarssen schriftelijk afscheid genomen van zijn parochianen. Op advies van de arts heeft hij zijn functie moeten neerleggen en zal hij zich tot lichtere werkzaamheden dan het leiden van een rectoraat moeten bepalen. Hij heeft 7½ jaar in het rectoraat van de H.H. Engelbewaarders gewerkt en zich daar doen kennen als een zorgzaam pastor. Tot zijn opvolger is benoemd de Lazarist C. H. Cools (40) afkomstig uit Brunssum. Rector Cools zal spoedig met zijn werkzaamheden in Lindenheuvel beginnen.

Belasting omhoog voor behoud van gemeenschapshuis

GREVENBICHT — De inwoners van Grevenbicht zullen iets dieper in de beurs moeten tasten als zij willen dat hun gemeenschapshuis in stand wordt gehouden. Vanavond, wanneer de raad van Grevenbicht vergadert, zullen B. en W. voorstellen de opcenten op de personele belasting te verhogen van 294 naar 356.

Deze belastingverhoging is noodzakelijk om dekkingsmiddelen te creëren voor een (voorlopig) eenmalige subsidie ad 9.700 gulden. Dit bedrag is bedoeld als startkapitaal voor de nieuwe stichting in wier handen het gemeenschapshuis is overgegaan.

Op de agenda van de betreffende raadsvergadering staan naast bovengenoemd punt geen of nauwelijks „gewichtige" onderwerpen. De overige agendapunten zijn over het algemeen formeel van aard. De bijeenkomst begint om 19 uur.

Prins Marcel ongetrouwd!

SITTARD — Door een afschuwelijke spraakverwarring is in ons blad van maandag Marcel Muyres, stadsprins van Sittard, tot gehuwd man verklaard.

Op zich geen halsmisdrijf, ware het niet dat er in het Sittarse Marotterijk een harde wet bestaat, die al zo'n honderd jaar onverkort wordt gehandhaafd en waarbij bepaald is dat een stadsprins niet gehuwd mag zijn als hij het hoge carnavalsambt aanvaardt. Naar van de zijde van de prinselijke familie op de Kolleberg werd meegedeeld heeft de prins van Sittard het totnutoe „slechts" tot een verloving met mej. Zwaans gebracht. Voor de tientallen verontruste carnavalsvierders, die gisteren hun verwondering uitspraken, kon deze „misser" gelukkig snel worden opgehelderd.

Aktie-Kruispunt geslaagd

SITTARD — De aktie van de bewoners Broeksittarderweg-Kerkstraat in Broeksittard in oktober gevoerd om betere beveiliging van het kruispunt Hemelsley-Broeksittarderweg, is door het gemeentebestuur met een uitgebreid pakket verbeteringen gehonoreerd, zo heeft actievoerder Hellebrand de bewoners in een brief laten weten.

Verkeerslichten, zo is gebleken, zijn niet haalbaar omdat de verkeersintensiteit van de weg niet groot genoeg is. Wel zullen er nu aan beide zijden van de Broeksittarderweg duidelijke stopstrepen komen, wordt op het wegdek van de Hemelsley het woord „stop" aangebracht en zullen de borden „nadering voorrangsweg" vervangen worden door verplichte stoptekens.

…ier

…ij moeten nog even Jan Ridderbeekx de eer geven, die hem …mt. Onder de foto, die het …g over de revue Gelaen …elt opsierde stond te lezen, …de" schlager werd gepresen… Het betrof hier echter het …atieve wereldstadlied van …oensbroekse Hofzangers. …schlager is afkomstig van …idderbeekx met muziek van … Knarren. Ook deze schlager … gepresenteerd. Hij is inmid…door opperflaaris-kastelein … Janssen zeer geprezen. …wonder. Hij gaat over bie…

…reuk (133)

…evrouw Knooren uit Sittard …een aardige spreuk gevon… over begrotingen: „Het is …arde dobber zo'n begroting, …moet het ene gat stoppen …der een ander gat te maken.."

Spreuk (134)

… Een raad van A. Moulands, …govenstraat 9 in Geleen: …ach om alles en vergeet het. … leven is raar en iedereen …eet het nog ook".

Spreuk (135)

… Mevrouw De La Mar uit Gre…bicht produceerde een door…ertje: „Denk vandaag niet … overmorgen, want dan is het …ergisteren".

…eterschap

… Ook namens vele trouwe lezers …len we in deze kolom niet …rgeten burgemeester Wage…ns van Munstergeleen in het …ekenhuis te Sittard veel sterkte … beterschap toe te wensen

Maarten

… Maarten van Limburg (uit Sit…ard) heeft een nieuwe gedich…bundel het licht doen zien. …n jaarlijkse „laatste klokslag" … langzamerhand bekend. Zijn …euwe bundel gaat over „zo…maar enkele vrouwen" en heet …de laatste maagd". Een serie …weelige, maar tegelijk vrolijk …eigende gedichten zijn het …sultaat. Zomaar een van de ge…chtjes … speciaal voor deze ko…m:

…word lekker warm van bin…n, als ze naast me zit. Maar …nneer ze weggaat ontdek ik …dat ik uit energie-besparing … verwarming gisteren heb …chtgedraaid..

…f dit: „Bijna had ik een tekst …ee keer gebruikt. Maar aange…en ik nooit twee keer met het …lijde meisje verkering heb ge…ad.."

…denkt Maarten.

Landbouw

… „Planologen hebben misschien …iets tegen de landbouw omdat …e de grond al in gebruik heb…ben genomen voordat de planolo…gen er een agrarische bestem…ming aan konden geven". Aldus …r. H. Bloemers in „Boerderij …ep" een maandblad, dat wij in …handen kregen. Wij geven het u, …achte lezer door, met excuses …aan alle planologen. Want dat …ang wel, dachten wij.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lemmers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Wetswinkel Geleen: kritiek op Ombudsman'68 strikt zakelijk

GELEEN — De stichting Wetswinkel Geleen, die bij de Officier van Justitie te Maastricht een verzoek tot onderzoek van de activiteiten van de stichting „Ombudsman '68" te Hoensbroek heeft gedeponeerd, wenst haar kritiek op de Hoensbroekse stichting strikt zakelijk te houden. „Wij ageren niet tegen de heer Hermes persoonlijk, maar tegen zijn stichting", aldus wetswinkel-voorzitter Martin Franssen. „Enige politieke partij, waarvan ik lid zou zijn, heeft daar niets mee te maken. het gaat niet om mij of om de heer Hermes persoonlijk", zo reageert hij op de mededeling van de heer Hermes, dat deze zich bij het hoofdbestuur van de KVP over de heer Franssen wil beklagen.

„Het gaat ons erom erop te wijzen, dat men helemaal niet naar de Hoensbroekse stichting hoeft. Dat kost teveel. Uit de reactie van de heer Hermes blijkt, dat hij geld vraagt, in elk geval bij winnen, soms ook bij verliezen. Als zijn stichting belangeloos wil werken, hoeft zij niet zoveel te vragen. Mensen, die in moeilijkheden verkeren, hebben niet zoveel te missen. Die kunnen dan ook veel goedkoper een attest van onvermogen krijgen. Dan zijn ze f 60. kwijt aan administratiekosten voor een advocaat, meer niet en dat is minder dan zij bij de stichting N'68 moeten betalen", aldus de heer Franssen.

„Wij hebben in het stichtingsregister inderdaad gevonden, dat nog vier personen van de stichting N '68 deel uitmaken. Toen wij hen benaderden, bleek dat zij allen verklaarden al jaren geen bemoeienis meer met de stichting te hebben gehad. Wij hebben toen gezegd: dan moet u zich terugtrekken. Wij tillen er niet licht aan, dat de heer Hermes door de Raad van Beroep is geschorst. Zoiets komt maar hoogst zelden voor. Alle mensen die voor de Raad van Beroep in Roermond verschenen, zijn naar een ander dan de heer Hermes verwezen. Dat zegt genoeg", aldus de heer Franssen.

De wetswinkel-voorzitter heeft in de reactie van de heer Hermes gelezen, dat deze van de schorsing in beroep is gegaan bij de koningin. „Dat is niet de juiste instantie voor een beroep", zegt hij: „waar die instantie wèl is, kan hij bij de wetswinkel komen vragen".

Titel

Inmiddels heeft ook de heer M. Hermes opnieuw gereageerd en op de redaktie de afschriften bezorgd van de brieven die hij geschreven heeft aan de heer M. Franssen en aan de voorzitter van de Raad van Beroep in Roermond. In de laatste brief verzoekt de heer Hermes de heer Franssen erop te wijzen, dat hij geen mededeling had mogen doen over de schorsing van de heer Hermes, zolang deze zaak nog niet is afgehandeld. En verder verzoekt hij de voorzitter van de Raad van Beroep zijn schorsing te herroepen en een nieuw onderzoek in te stellen. „Slechts mijn plicht tegenover hen die een beroep op mijn hulp doen noodzaakt mij hiertoe", aldus de heer Hermes, die zijn brieven voortaan zal ondertekenen met M. G. Hermes, Nederlands Eerste Ombudsman. „De titel achter mijn naam ga ik voeren, omdat ik het door de affaire Franssen beu ben (en ik wel goed maar niet „gek" ben) dat anderen te eigen voordele plagiaat plegen van mijn initiatief, wat mij alles wat mij lief was, heeft gekost", zo zegt de ombudsman.

EXPOSITIES

MAASTRICHT
BONNEFANTENMUSEUM
Werken van Herre Hooghiemster, Hubertus de Jong en Pieter Dirk Torensma onder het motto: Reis naar het morgenland. T.m. 27 jan. Van 10-17 u., za. en zo. 14-17

GALERIE VIVI
Keramiek van Natascha Rieter, pentekeningen van Peter Satijn, dagelijks van 10 tot 18 uur; zondags van 14 tot 18 uur; woensdags gesloten. Tot en met 30 januari.

IN DE FORTUYN
Boschstraat 97.
Schilderijen, aquarellen, tekeningen van Joop Brons, Maastricht. Van 2 t.m. 31 januari.

DEJONG-BERGERS
Schilderijen, tekeningen, grafiek van Tejo van den Broeck en Hugo Duchateau, t.m. 26 januari. Dagelijks op winkeltijden.

GALERIE
Stokstraat 30.
Plastieken van Twan Lenders, en schilderijen van Ton Teeken, open van 10-12 en van 14-18 uur tot en met 31 januari.

GALERIE DANDER
Boschstraat 83 A.
Tekeningen en foto's van Marcel Marceau door Raph Prins t.m. 31 jan.

VALKENBURG
DE FRANSCHE MOLEN
Schilderijen en etsen van F. A. Kraat, dag. van 17—21 uur. 's Maandags gesloten.

KERKRADE
KRUISGANGEN ROLDUC
Grafiek van Richard Schwartzenberg en van Charles Russel. Van 11 tot 28 jan.; open van 10-12 en van 14-17 uur. Opening vrijdag 11 jan. om 20 uur.

HEERLEN
STADSSCHOUWBURG
„Opland 25 jaar in de Volkskrant", tijdens voorstellingen en dagelijks op werkdagen van 10 tot 17 uur.

HASSELT
GALERIE TAMARA
Etsen van René de Coninck, van 10-19 uur, t.m. 16 jan.

THEATERS

SITTARD
STADSSCHOUWBURG
Hoera, we leven nog, met Marijke en Sieto Hoving, en Rob de Nijs, dinsdag om 20.15 uur

HEERLEN
STADSSCHOUWBURG
Tête à Ted, cabaret met Ted de Braak en Sylvia Alberts, dinsdag om 20 uur

Opening expositie „Opland 25 jaar in de Volkskrant", dinsdag om 18.30 uur

MAASTRICHT
STADSSCHOUWBURG
„Tartuuf of de huichelaar door Groot Limburgs Toneel, om 14 en 20 uur

BIOSCOPEN

GELEEN
Roxytheater: De hollandse toer, do. t.m. di. dag. 20.30 uur. zo. 18 en 20.30 uur. a.l.

Studio Anders: Mash, 4e week do. t.m. di. dag. 20.45 uur. zo. 18 en 20.45 uur 14 jr.

MAASTRICHT
Festival: Rolande met de bles, dag. 14.30 en 20.30 uur 18 jr.
Palace I: Porno baby, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.
Palace II: Slaughter, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur. 18 jr.
Studio: Cabaret, dag. 15 en 21 uur 18 jr.
Royal I: Meisjes met een extra inkomen, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur 18 jr.
Royal II: Karate shen, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr. Tarzan's jungle opstand, kindervoorstelling zo. en wo. 14 uur a.l.
Mabi: The getaway, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr.
Midi: The graduate, 4e week dag. 16.15, 18.30 en 21 uur 18 jr. De witte, jeugdmatinee za. zo en wo. 13.45 uur a.l.

HEERLEN
Royal: Live and let Die, 5e week dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur 14 jr.
RIVOLI: La grande bouffe, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur 18 jr.
Scala: Goliath en de barbaren ma, di, en wo. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur 14 jr.
Passage: Poesjes in een mannenhuis, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur 18 jr.



• Burgemeester Elsenburg (rechts) feliciteert de nieuwe directeur. In het midden dr. Mey.

Commandowisseling in Medisch Centrum Geleen

GELEEN — Dr. A. Mey is vrijdagavond opgevolgd door dokter J. Bruintjes als directeur van het Medisch Centrum Geleen. Veel waardering was er voor de scheidende directeur, vooral verwoord door voorzitter E. Mastenbroek van het bestuur. De scheidende directeur kreeg een vliegreis en een fotoreportage van het centrum aangeboden.

Na de heer Mastenbroek voerden het woord dr. J. van Zijl namens de staf de heer Jetten, die dr. Mey benoemde tot erelid van de personeelsvereniging en burgemeester Elsenburg van Geleen, die de hoop uitsprak dat de achtste medische faculteit zijn stimulerende werking zal doen gelden op de Limburgse ziekenhuizen.

De heer Mastenbroek somde ter informatie van dr. Bruintjes nog wat cijfers op. Zo is het aantal verpleegdagen in het Centrum in 1973 gestegen met 1 procent. Er waren 5518 patiënten. In de Odiliakliniek steeg de bezetting met 1,68 procent en de St. Jansskliniek steeg met 1,5 procent. De mooiste beloning van de inzet van staf en personeel vond de heer Mastenbroek de brief van de staatssecretaris waarin het Barbaraziekenhuis werd erkend als instituut met 286 bedden en 12 wiegen voor zuigelingen. De feestelijke bijeenkomst werd besloten met een koud buffet.



• De jubilaris toont trots de ontvangen legpenning.

Jubilerende duivensporter kreeg bronzen legpenning

SITTARD — Tijdens een feestelijke bijeenkomst is voorzitter Ehlen van de Broeksittardse postduivenvereniging Ons Genoegen onderscheiden met de bronzen legpenning van de stad Sittard. Het gemeentebestuur kende de heer Ehlen, die 25 jaar voorzitter van Ons Genoegen is, de onderscheiding toe voor zijn vele verdiensten voor stad en streek en voor de duivensport.

De voorzitter van de bond speldde de heer Ehlen de bondsspel op. Van de leden van de postduivenvereniging kreeg de heer Ehlen een stoel aangeboden. Alle plaatselijke verenigingen en vele zusterverenigingen uit de omgeving kwamen tijdens de receptie in zaal Willem gelukwensen aanbieden. De heer Ehlen, die tientallen jaren lang met woord en daad de duivenliefhebbers in de regio hielp, stelde zelf een fraaie wisselbeker in het vooruitzicht voor de leden van Ons Genoegen. Deze J. Ehlen-wisselprijs zal jaarlijks worden uitgereikt.

„Festein '74" wordt voorbereid

STEIN — Onder auspiciën van de KIPJ van Stein zijn momenteel bijna alle verenigingen en organisaties van Stein, druk bezig met de organisatie van het jeugdfeest „festein '74." Verleden jaar beod dit feest niet alleen veel ontspanning, maar konden ook diverse ontwikkelingsprojecten royaal worden gesteund. Dit wil men ook nu weer bereiken en tijdens de laatste vergadering werd een financiële regeling getroffen, waarmee zich alle deelnemers konden verenigen.

Besloten werd dat elke vereniging zoveel mogelijk haar eigen kosten draagt en dat het door verenigingen of groepen verdiende geld in een gezamenlijke pot zal worden gestort. Verenigingen die te hoge onkosten hebben, kunnen in overleg met de jeugdraad en/of het Festeincomité uit deze pot een tegemoetkoming krijgen. Wat er aan batig saldo over blijft zal gelijkelijk onder de deelnemende verenigingen worden verdeeld.

Organisaties die alsnog aan „Festein '74" willen meewerken, kunnen contact opnemen met de jeugdraad Stein, Wilhelminaplein 3 tel. 2769. Ook kan men zich persoonlijk wenden tot de begeleider van het jeugdwerk in Stein, de heer Stevelmans, die op maandag van 19 tot 20, op woensdag van 14 tot 15 en op donderdag van 19.30 tot 20.30 uur in het gebouw aan het Wilhelminaplein aanwezig is. De volgende vergadering ter voorbereiding van „Festein '74" wordt gehouden op 5 februari om 20 uur in het gebouw van Mixed, Wilhelminaplein 4.



Mik was troef op boerenbruiloft

NIEUWSTADT — De reuze-krentemik werd weer alle eer aangedaan tijdens de traditionele boerenbruiloft zaterdag in het Wapen van Nieuwstadt. Leeke Gulikers (17) en Jan Hochstenbach (18) beloofden elkaar onder het toeziend oog van ambtenaar burgerlijke stand burgemeester Corten voor enkele uren „eeuwige trouw". Het gelegenheidsbruidspaar kreeg als blijk van deze trouw de ketting om. Vele (betalende) bruiloftsgasten zorgden daarna met bruidspaar en carnavalsvereniging voor een goede bruiloft die door de vrouwenvereniging tot in de puntjes was verzorgd.



Sittard

— Op vrijdag 18 januari om 20 uur komt pater Munsters uit Stein in het kader van de cyclus van 5 lessen van de Kring Sittard van het Limburgse Geschied- en Oudheidkundig Genootschap spreken over de Romeinse tijd, speciaal afgestemd op onze streek. De bijeenkomst heeft plaats in zaal Ober Bayern.

— Drs. L. Horbach, lid van de eerste kamer komt op 18 januari de diploma's uitreiken van de geslaagden van de 53ste opleiding voor gezinsverzorgsters in Sittard. De uitreiking is in de schouwburg om drie uur.

— In maart wordt in de schouwburg door de stichting amateurfotografie een cursus voor smalfilmers gegeven. Kosten van de cursus op 8, 15 en 22 maart 20 gulden. Opgave bij Nova Jutphaas (postgiro 782717) met vermelding cursus Sittard

— Ook in het gesloten hockey-seizoen worden de trainingen voor de heren selectiegroep voortgezet. Ze vinden iedere vrijdagavond plaats op de sportvelden te Limbricht en wel van 20 tot 21 uur. Na afloop zal er in de toekomst een taktische bespreking plaats hebben, die duurt van 21 tot 21.30 uur. Ook bij slecht weer dienen de heren van de hockeyclub Sittard deze training te bezoeken. Het niet bezoeken kan als consequentie hebben een plaatsing in een lager elftal.

— De VV Sittard heeft zijn spelersraad gekregen. In deze raad werden de volgende heren gekozen: P. v.d. Sande, J. Loonen, W. Derhaag, H. Gerrits en A. van Maurik. Het is nog wachten op een vertegenwoordigster van de damesafdeling.

— De algemene jaarvergadering van de Sittardse zomeravond voetbal kompetitie heeft plaats op woensdag 16 januari om 20.15 uur in café „Sport" aan de Paardestraat. De agenda vermeldt onder meer bestuursverkiezing. Aftredend en herkiesbaar zijn de heren F. Theeven (voorzitter) en W. Adolf (secretaris). De heren P. Jansen en F. Roeters treden eveneens af toch zijn niet herkiesbaar. Sedert 1 januari valt de Sittardse zomeravond competitie onder de afdeling Limburg van de KNVB en wel van de tak bedrijfs- en zomeravondvoetbal. Tevens komen de nieuwe reglementen aan de orde, die in verband met het lidmaatschap van de Afdeling Limburg van de KNVB noodzakelijk zijn. Uit het zeer uitvoerige jaarverslag van de secretaris de heer Adolf blijkt, dat 18 clubs hebben deelgenomen aan de Sittardse zomeravondcompetitie met in totaal rond 350 leden. Een zaalvoetbal-competitie blijft een vrome wens, omdat de Sittardse sporthal van maandag tot en met zondag geheel bezet is. Deze kan eerst gerealiseerd worden, als Sittard een tweede sporthal rijk is. Uitwijken naar andere plaatsen acht het bestuur niet wenselijk omdat dan de kosten te hoog worden.

— De parochiegegevens tonen een duidelijk beeld van de ontvolking van de binnenstad. Er werden in 1973 24 kinderen gedoopt, terwijl er in datzelfde jaar 62 parochianen vanuit de hoofdparochiekerk begraven werden. Waren er tot voor kort drie lagere scholen in de binnenstad, dit aantal wordt spoedig teruggebracht tot twee. In 1980 zal er met het lage geboortecijfer nog slechts plaats zijn voor één lagere school die niet eens volledig bezet zal zijn.

— De vrouwenvereniging uit de Baandert organiseert voor haar leden op donderdag 17 januari een kienavond. Het bestuur heeft gezorgd voor aantrekkelijke prijzen. Ook voor donderdag 7 februari staat een gezellige avond op het programma met tal van attracties.

— De algemene jaarvergadering van de Sittardse zomeravondcompetitie is van woensdag 16 januari verschoven naar vrijdag 18 januari om 20 uur in café Sport aan de Paardestraat. Een en ander houdt verband met de wedstrijd Ajax-Milaan, die woensdagavond in Amsterdam gespeeld wordt.

— De voorverkoop van kaarten voor de Toon Hermansshows begint niet zoals gemeld om negen uur vrijdagmorgen, maar om tien uur. De deur van de schouwburg gaat echter om negen uur open.

— Het winterbivak, dat in Herkenbosch gehouden werd voor de jeugd van de wijk Vrangendael, is een groot succes geworden. Er werd door 21 jongens en meisjes deelgenomen terwijl acht leiders en leidsters van de partij waren. Besloten werd door de leiding om op in de herfst 1974 voor de derde keer een bivak in Herkenbosch te organiseren voor de jeugd van Vrangendael.

— De damesontspanningsvereniging van de wijk Vrangendael heeft een heel jaar lang zijn leden tal van activiteiten geboden, waarbij het aangename met het nuttige vaak op uitstekende wijze gecombineerd werd. Iedere maand was er een of ander evenement in de vorm van een lezing, een uitstapje of een demonstratie gezorgd. Ook in 1974 gaat het actieve bestuur op de ingeslagen weg voort. Als lid kan men zich iedere tweede dinsdag van de maand opgeven tijdens de avondbijeenkomst in het kerkzaaltje. Of bij een van de bestuursleden namelijk de dames v.d. Beek, Pastoor Verbeekstraat 16, Bisschops, Burg. Wehmansstraat 21, Collombon Burg. Arnoldtsstraat 32, mevr. Denis Benedictastraat 16 II en mevr. Van Galen Benedictastraat 18.

— De hobbyclub van de wijk Vrangendael telt op het ogenblik rond 90 kinderen. Om de groepen per avond kleiner te maken, wil men meer dan twee avonden gelegenheid geven aan de jeugd om te knutselen. Uiteraard moet er dan meer leiding komen. Mensen, die willen meehelpen kunnen zich op dinsdag- of woensdagavond vaan 18.30 tot 20.00 uur melden in het lokaaltje bij de Cantecleerschool of bij mevr. Huynen.

Broeksittard

— Vanavond dinsdag is er een bijeenkomst van de vrouwenvereniging om acht uur in het gemeenschapshuis. Er is een spreekbeurt over gezinszorg en na de pauze vertoont Frits Rademacher een dia-programma.

— Vrijdag is er in zaal Fietje Heynen een kienavond van de buurtvereniging. De avond die alleen voor leden toegankelijk is begint om kwart voor acht.

Geleen

— Na de achtste week luidt de stand van het kwajongconcours, dat wordt georganiseerd door het overkoepelend orgaan van de gepensioneerden en bejaarden, als volgt: groep A: 1.Swaan-Wellens 25 pnt., 2. Mevr. Schmit-Bindels 24 nt., 3. Mevr. Dormans-Dobbelstein 23 pnt, 4 Alers-Bartels 22 pnt., 5. Franken-Strijkers 20 pnt. Groep B: 1. Bosch-Schiffelers 27 pnt., 2. Hamers-v. Schilt 23 pnt, 3. Lucassen-Cuypers 23 pnt. 4. Boursen-Nijsten 22 pnt. en 5. Evers-Debie 22 pnt

Schinnen

—De bevolking groeide verleden jaar met 70 personen tot 6199 inwoners op 1 januari, verdeeld in 3249 mannen en 2950 vrouwen. Er vonden 73 geboorten en 37 overlijdens plaats. 432 personen vestigden zich en 398 zijn er vertrokken. Zowel een geboorte- als een vestigingsoverschot dus.

Beek

— In de maand januari zullen in de muziekschool te Beek de volgende voorspeelavonden worden gehouden: 21 januari de heer Cuypers - orgel, piano. 24 januari de heer Georg - mandoline, gitaar. 25 januari mevrouw Schrijnemakers - blokfluit en 31 januari de heren Wennekens en Van Kan hout- en koperblazers.

— Het telefoonnummer van het maatschappelijk Medisch Centrum werd onlangs veranderd in 3900.

— De heer A. Mol uit Eindhoven van de stichting voor Geestelijke Gezondheid zal heden, dinsdag, in de foyer van het Asta-cultuurcentrum een lezing houden voor de leden van het Katholiek Vrouwengilde. Het onderwerp luidt „Kinderen zien het haarscherp". aanvang 20.15 uur.

— De Beeker Liedertafel zal binnen afzienbare tijd een concertreis door Polen maken. Op 21 januari zullen vier leden van deze vereniging naar de Poolse stad Lublin reizen om een en ander in verband met deze concertreis te regelen.

Nieuwstadt

— Heden, dinsdag, zal de carnavalsvereniging starten met de verkoop van steunkaarten. Men had de goede gedachte op deze kaarten de festiviteiten van de komende weken te vermelden zodat iedere koper meteen op de hoogte is van het volledig carnavalsprogramma in het „rijk van de Foetel".

Stein

— De afdeling Stein van het Rode Kruis houdt op woensdag 16 januari met haar colonne een oefenavond in de aula van de St. Janschool aan de De Halstraat. Aanvang 20 uur.

Spaubeek

— De buurtvereniging „Looiwinkel" heeft tijdens een bestuursvergadering een voorlopig programma samengesteld. Zaterdag 23 januari zal men een disco-avond voor de jongeren organiseren in zaal Rouschop en op zaterdag 2 februari een kienavond eveneens in zaal Rouschop. Voor zondag 17 maart staat een wandeltocht op het programma.

Beek

— Hoewel de aktie van de Beeker winkeliers, verenigd in de groep A.K.'66, op 31 december werd besloten, kunnen tot 31 januari toch nog volle bonkaarten worden ingeleverd. De kaarten geven recht op een gulden, een lot in een loterij en 25 cent voor een vereniging naar keuze. De resterende kaarten kunnen met vrienden of bekenden of in verenigingsverband worden volgeplakt.

— De buurtvereniging Proosdijveld-Noord houdt op zaterdag 19 januari haar traditionele nieuwjaarsborrel in café 't Kaar. Deze borrel, die om 20.30 uur, wordt muzikaal opgeluisterd door de „Rionto's". Introducés zijn van harte welkom.

Neerbeek

— De vaak bekroonde fanfare Sint-Callistus, onder de kundige leiding van dhr. Hoefnagels heeft besloten, ook dit jaar weer op concours te gaan. Dit zal van bestuur, leden en directeur weer heel wat tijd en opoffering eisen. Om aan iedereen die hier nauw bij betrokken is een inzicht te geven in de voorbereiding voor dit concours zal er op 18 januari a.s. in het Gemeenschapshuis een speciale repetitie gehouden worden waarvoor de ouders, echtgenoten en verloofden van de leden worden uitgenodigd. Tijdens de pauze zal behalve voldoende informatie ook een „hartversterking" worden aangeboden.

Guttecoven

— Op dinsdag- en woensdagavond — telkens om 20 uur — zullen EHBO-lesser worden gegeven in zaal Bollen. Op dinsdag aan de leden van de nieuwe cursus en op woensdag aan de leden van de RK EHBO van de afdeling Guttecoven.

— Op zaterdagmorgen 19 januari zullen leden van de KWJ, gesteund door het werkcomité, op grote schaal een aanval ondernemen op de kleuterschool. Alle inwoners, die hierbij de handen uit de mouwen willen steken, zijn van harte welkom. De oude school moet en zal tegen de grond. Daarna kan men verder gaan met het schoonmaken van de oude veldbrandstenen, waarvoor grote belangstelling bestaat. Als de werkzaamheden vlot kunnen verlopen hoopt men over twee maanden het terrein bouwrijp te kunnen opleveren. Er is dan plaats voor enkele bejaardenwoningen. De KWJ verwacht zaterdagmorgen een echte stormloop.

Drukke receptie prins Ad I

GELEEN — In casino Maurits heeft de nieuwe heerser over het Flaarisserijk, prins Ad 1, zondag tijdens een gezellige receptie vele handen moeten drukken. Nadat burgemeester mr. Th. Elsenburg in gezelschap van de wethouders, de rij van complimenteerders had geopend, volgden vele zusterorganisaties en sympathisanten uit Geleen en omstreken.

Burgemeester A. Wagemans in ziekenhuis

MUNSTERGELEEN — Burgemeester A. Wagemans van Munstergeleen is vrijdagavond plotseling opgenomen in het ziekenhuis van Sittard. Zoals de toestand zich gisteren liet aanzien zal het verblijf van de heer Wagemans in het ziekenhuis van korte duur zijn.

Smoke Eaters-supporters gaan zelf spelen

SITTARD — De supportersvereniging van de Geleense Smoke Eaters gaat zelf ijshockeyen. Woensdagavond om half elf komen de supporters, al dan niet in staat te schaatsen op het ijs van de Geleense baan tegen een team van het Sittardse kantoor Ruyters B.V., dat ook al geen echte sterren in de ploeg heeft. De indiekke partij ijshockey is gratis toegankelijk.

Marotte-zitting werd succes

SITTARD — De eerste Marotte-zitting in het nieuwe jaar gehouden in de foyer van de stadsschouwburg is een buitengewoon succes geworden. Naast het hoogtepunt van de uitroeping van de nieuwe prins was er een zeer gevarieerd programma met de muzikale clown Jan Jacobs, „Olympiagroep" Jutta Gersten en de balletgroep „De Kirchroatsjer Meadjer". De Zittesje Naaze zorgden voor een raak stukje gemeentepolitiek. Tussen de bedrijven door verschenen de buuttereedners Frans Appelman en Agnes Ophelders in de ton om de nodige kolder te verkopen; ook waren genoten van de bekende familie Sigger de Maurits ... optreden van het voetlicht trad. Bij dit alles kwam dan nog bij de Marotte-kapel uitstekend op dreef was.

Huurders-vereniging in Vrangendael?

SITTARD — Tijdens de buurtvergaderingen in de wijk Vrangendael in verband met acties tegen de stookkostenverhoging van de woningen bleek dat er meer grieven tegen de woningvereniging Sittard bestaan. Voornamelijk betreffen deze de behandeling en de afhandeling van klachten. Daarom vinden vele bewoners, dat er een huurdersbelangenvereniging in de wijk Vrangendael moet komen. Niet alleen voor huurders van huizen van de woningvereniging, maar voor alle huurders van woningen in de wijk. Men kan zich melden op de volgende adressen: Vrangendael 28, Benedictastraat 1, Debussystraat 1, Schubertstraat 46, Sweelinckstraat 13 en Burgemeester Kampsstraat 27.

Veertig jaar bij V & D

MAASTRICHT — Mejuffrouw J. Metz is vandaag, 15 januari, 40 jaar bij Vroom en Dreesmann Maastricht. Zij begon er als cassière en nu is zij al vele jaren werkzaam op de correspondentie-afdeling. Dinsdagmiddag wordt zij gehuldigd door het kantoorpersoneel op het grote administratiekantoor. Het jubileum wordt morgen, woensdag, gevierd. De feestdag begint met een heilige mis in de O.L. Vrouwe basiliek om half 9, tijdens welke het zangkoor van V. en D. zal zingen. Vervolgens wordt mejuffrouw Metz in de directiekamer gehuldigd door directeur H. Rosenmöller, door de heer W. Brouwers, chef vana de administratie en door de heer J. Hoen, voorzitter van de personeelsvereniging. Tot besluit is er nog receptie.

Welzijn van bejaarden

MEERSSEN — „Welk beeld hebben we voor ogen als we spreken over het welzijn van bejaarden?" Is het thema dat behandeld wordt door de stichting Samenlevingsopbouw. De bijeensektie bejaardenbeleid van de stichting komt vindt dinsdag 22 januari plaats om half vier in het bejaardenhuis Beukeloord in Meerssen.

Vermoedelijk 50 jaar geleden begraven

Kinderskelet gevonden in achtertuintje

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN — Drie grondwerkers hebben maandagmorgen op de hoek Wolfsweg-Hoofdstraat in Eygelshoven een skelet ontdekt. De beenderen, waarvan de schedel ontbreekt, zijn gevonden op een diepte van zestig centimeter. Er zijn geen resten van een kist of kleding gevonden. Geschat wordt, dat het lichaam, dat ongeveer 120 cm lang is, er al ruim 50 jaar gelegen moet hebben. De technische recherche heeft een onderzoek ingesteld en de beenderen zijn opgestuurd naar het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk.

Cor Christiaans, Peter Kalsbeek en May Palmen waren maandagmorgen bezig met het graven van een sleuf in de tuin van de heer Spapens voor de aanleg van een waterleiding. Tegen elf uur stootte Cor Christiaans op een bot, dat later een dijbeen bleek te zijn. Op zijn buik liggend groef hij met zijn handen verder in de verwachting, dat er een compleet dierenskelet te voorschijn zou komen. Alle opgegraven stukjes legde hij botje bij botje in de volgorde zoals ze uit de grond kwamen. Al spoedig bleek, dat het de beenderen van een kind waren.

„Ik heb op school wel eens een skelet gezien", zei Cor Christiaans, die zijn vondsten naast de sleuf in een zo juist mogelijke volgorde legde. Zijn anatomedische kennis was echter niet toereikend, want aan het eind hield hij enkele wervels over, waar hij geen raad mee wist. De beenderen lagen dwars op de graafrichting van de sleuf, gedeeltelijk op een muur van veldbrandstenen, die vermoedelijk de resten zijn van de oude ringoven van een steenbakkerij.

Ook de heer Spapens, die al 35 jaar op die plaats woont, stond maandag voor een raadsel. In vroeger jaren had hij een groentetuin boven het skelet, maar hij is bij het spitten nog nooit eerder op botten gestoten. Aangezien de vindplaats vlak naast de weg ligt en er al vaker gegraven moet zijn, wordt het niet uitgesloten geacht, dat de schedel al eens eerder gevonden is en naar een privé-verzameling is verhuisd.

Hoewel er nog niets definitiefs te zeggen valt over de ouderdom van het lijk — vermoedelijk van een kind — houdt de politie het er voorlopig op, dat de resten daar minstens vijftig jaar geleden begraven zijn. Mocht er sprake zijn van een misdrijf, dan is dit in elk geval verjaard. Gesprekken met tachtigjarige inwoners van Eygelshoven hebben niets opgeleverd dat in de richting van de vermissing van iemand in die tijd wijst.

● De drie grondwerkers met hun lugubere vondst.

Vandaag laatste besprekingen

Rekencentrum ON-mijnen samen met CSI-Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het Computer Service International (CSI) uit Heerlen gaat samenwerken met het rekencentrum van de ON-mijnen. Vanmorgen zal over deze fusie een laatste gesprek gevoerd worden tussen de directies van beide ondernemingen. De overeenkomst, waarin staat dat het rekencentrum overgaat naar het CSI ligt al enige tijd klaar voor ondertekening. De werkgelegenheid bij het Computer Service International, waar nu 36 mensen werken, zal uitgebreid worden. Voor de ON-mijnen betekent de samenwerking dat opnieuw een deel van de beambten aan blijvend werk geholpen kan worden.

Het CSI is gevestigd aan de Kruisstraat in Heerlen in het voormalige belastingkantoor. Het bedrijf startte in 1970 met vijftien medewerkers CSI is een neutraal en onafhankelijk bureau voor electronische informatieverwerking. Het bedrijf verzorgt de gehele of gedeeltelijke administratie van bedrijven en instellingen. Het bedrijf heeft onlangs een order geplaatst voor de levering van de modernste IBM computer 370. De rekenverwerkingsmachine kan in augustus geplaatst worden. De nieuwe computer kan 180 miljoen gegevens opslaan. Deze apparatuur maakt het ook mogelijk om via tele-apparatuur bij de cliënt gegevens uit de computer heet van de naald te betrekken.

Duitser zette kraak in woning van burgemeester

MAASTRICHT — De 24-jarige Duitser R. O. mag enige aanleg voor kieskeurigheid bij het uitzoeken van zijn werkobjecten beslist niet worden ontzegd. Op 20 november van het vorig jaar was hij per trein uit Rheinkamp naar het voor hem onbekende Maastricht getogen. Reeds op de dag van zijn aankomst ging hij daar thuis op bezoek bij de burgemeester. Hij trof weliswaar niemand thuis, maar dat was dan ook de bedoeling.

Niet voor niets behoorden een schroevendraaier en een zaklantaarn tot zijn reisbagage om eventueel over de drempel van welke autoriteit ook te kunnen stappen. Hoogedelachtbaar waren de bedoelingen van zijn visite duidelijk niet. Het werd een doodordinaire kraak met coassistentie van een zekere Willy, die hem vanuit een Maastrichts café naar de burgemeesterswoning had geloodst, omdat daar „op een gemakkelijke manier aan geld was te komen."

Het viel bar tegen. Het plunderen van de „Schreibtisch" — de onbekend gebleven „Willy" had de bovenverdieping van de woning voor zijn rekening genomen — leverde wat snuisterijen op zoals sigaretten, enkele sieraden, een cheque (op naam), een paar tientjes en wat foto's. Het meest waardevol bleken enkele „Photosache", zoals een filmcamera en een blitsapparaat.

Vermomd als toerist probeerde hij die een dag later in Amsterdan aan de man te brengen. Op de plaats van handeling, hotel Krasnapolsky, was het spoedig met hem gebeurd, temeer omdat de „toerist" enkele lidmaatschapskaarten van Maastrichts burgemeester op zak bleek te hebben.

Voor de rechtbank te Maastricht was de zaak gistermiddag nog vlugger bekeken. De Duitser bekende daar deemoedig. De officier van justitie, mr. Van de Ven, eiste zes maanden gevangenisstraf met aftrek, waarvan twee maanden voorwaardelijk met drie jaar proeftijd.

De raadsman, mr. H. van Oppen, bepleitte nog een maand meer voorwaardelijk van de eventueel op te leggen gevangenisstraf, zodat de Duitser van achter de tralies in de plaats waar zijn slachtoffer bestuurlijk de scepter zwaait, vlugger naar de „Heimat" terug zou kunnen keren.

NUL breidt „staf" uit

MAASTRICHT — Woensdag 6 februari houdt de Narrenuniversiteit Limburg — kortweg de NUL geheten — zijn jaarlijkse academische zitting in de Momus-aula aan het Maastrichtse Vrijthof. Na de gebruikelijke jaarrede van „magnifieke rector" Jo Hanssen volgen in een bonte carnavaleske omlijsting de promotie van Harie Loontjens uit Heerlen en het Parodie-Trio uit Roermond. Als kerverse NUL-professoren houden die avond hun inauguratiespeech de doctores Thei Bovens uit Maastricht en Gert Maassen uit Beek.

Om grondstoffenpositie veilig te stellen

DSM onderhandelt over de aanvoer van ruwe olie

Van onze verslaggever

HEERLEN — DSM blijft niet werkloos afwachten tot de relaties met het Midden-Oosten zijn hersteld. Het chemisch concern heeft belangstelling voor andere landen die ruwe olie te leveren hebben. DSM ziet mogelijkheden voor samenwerking met Oostbloklanden en met Westeuropese partners. Dit zegt president-directeur W. Bogers van Staatsmijnen in een vraaggesprek met de „Ondernemer". Uitgelekt is dat het bedrijf de eerste contacten heeft gelegd met ondernemingen die naar olie zoeken voor de Ierse kust en dat pogingen in het werk worden gesteld om gas en olie te krijgen uit het Noorse continentale plat.

Drs. W. Bogers ziet overigens mogelijkheden om met de olie producerende landen in het Midden-Oosten goede handelsbetrekkingen op te bouwen. Men kan volgens de topman van DSM daarbij denken aan ruiltransacties. „Die landen hebben grote behoefte aan gespecialiseerde technische kennis op petro-chemisch en ander chemisch terrein, waarover wij beschikken en wij hebben behoefte aan olie".

Drs. Bogers acht overigens wel de hoogste tijd gekomen om hard te zoeken naar vervangende energiebronnen en de beschikbare olie meer te benutten voor de grondstoffen. Deze grondstoffen moeten ook weer selectiever gekozen worden. Volgens drs. Bogers kunnen de knelpunten in de grondstoffenproblematiek als gevolg van de oliecrisis opgelost worden. Zo kan het tekort aan nafta, de voornaamste basisgrondstof voor de chemische industrie, gedeeltelijk worden opgevangen door over te schakelen op gasolie als grondstof, waaruit de hoognodig etheen en propyleen gewonnen kunnen worden. Er moeten dan echter wel nieuwe kraakinstallaties gebouwd worden. Zoals we onlangs hebben bericht bestudeert DSM de mogelijkheid om in Groningen een gaskraker te bouwen. De nodige ervarig heeft het bedrijf opgedaan met de methaankrakers in Geleen.

DSM zal zich ook meer gaan bezighouden met een andere woningbouw met veel isolatie. Daardoor kan energie teruggewonnen worden die gebruikt kan worden voor een betere grondstoffenpositie. Een paar dagen geleden sloot DSM een overeenkomst met het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten.

Overleden aan verwondingen

SITTARD — De 86-jarige mevrouw M. Gelissen-Van de Heyden die vrijdagmiddag twee maal bij een aanrijding betrokken is geweest, is gistermiddag in het ziekenhuis te Sittard aan haar verwondingen overleden.

Zoals bekend vond de laatste aanrijding plaats tijdens het transport per ambulance naar het ziekenhuis.

Zware eis voor het veroorzaken van dodelijk ongeluk

MAASTRICHT — „We zullen er aan moeten wennen dat het overschrijden van de grens van roekeloosheid in het verkeer de vorm van doodslag benadert", aldus de officier van justitie mr. Van der Ven gistermiddag voor de rechtbank te Maastricht in zijn requisitoir tegen de 19-jarige automonteur R. S. uit Heerlen, die terecht stond wegens het veroorzaken van een verkeersongeluk waarbij de 17-jarige Hoensbroekse scholier L. Ritzen om het leven kwam.

De jonge Heerlenaar was de zaterdagavond van 16 september aan de zwier geweest. Hoewel hij minstens tien glazen bier had gedronken stapte hij in zijn wagen en bood daarbij enkele inzittenden een lift aan. Boven aan de Vaesraderberg in Nuth vloog hij met een snelheid van zo'n honderd kilometer per uur uit de bocht. Een van de inzittenden, de jeugdige Hoensbroekenaar, werd bij dit ongeluk vrijwel op slag gedood.

„Ik dacht dat ik nóg wel kon rijden," verdedigde zich verdachte, die verklaarde zich van het ongeluk niets meer te kunnen herinneren. Voor de rechtbank nam hij de schuld van het drama volledig op zich.

Van de officier kreeg verdachte aangewreven dat hij door zijn hoogst roekloos rijden in stomdronken toestand de ergste vorm van verkeerswangedrag heeft gepleegd. Hij eiste acht maanden gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk met drie jaar proeftijd en vijf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid.

De raadsman mr. Houtvast, die er aan herinnerde dat zijn cliënt een blanco strafregister heeft, stelde dat verdachte, pas enkele maanden in het bezit van zijn rijbewijs, in jeugdige overmoed heeft gehandeld. Met het opleggen van zo'n zware straf als de officier eiste zou volgens de raadsman de toekomst van de Heerlense jongeman voor goed de grond in worden geboord.

Sint Genesius won in Elsloo met 'Het Vonnis'

ELSLOO — Wat iedereen al verwacht had is tijdens de uitreiking van de prijzen voor het 22ste Toernooi der Lage Landen uitgekomen: de vereniging Sint Genesius uit het Belgische Sint Niklaas is de grote winnaar te Elsloo geworden. De koninklijke toneelkring behaalde met „Het Vonnis" van Claude Spaak 87 punten.

Bovendien kwamen twee spelers van deze vereniging in aanmerking voor een bijzondere vermelding. Dit waren Marie-Jozefa Cornelis, die prachtig de rol van „mamma" vertolkte en Jaak van der Helst, die de rol van de rechter had. Wat echter vrijwel niemand had verwacht, want het publiek stelde bijna eenparig de opvoering van „Tramlijn Begeerte" op de zevende plaats, was de tweede prijs voor het Haagse gezelschap Carrousel, dat dit stuk van Tennesse Williams gespeeld had. Na de prijsuitreiking liepen wegens deze beslissing van de jury vele trouwe Elsloose supporters van het Toernooi met een soort boosheid rond als men vaak treft op voetbalvelden waar na een wedstrijd de scheidsrechter wordt uitgefloten wegens foutieve beslissingen. Het publiek kwam in het verleden nooit tot zulk een afwijkende uitslag van die der jury. Men dacht in Elsloo dikwijls zelfs dat men gerust op de uitslag van het goed oordelende publiek kon bouwen.

De Haagse vereniging kreeg voor de vertolking „Tramlijn Begeerte" ook de prijs voor „eenheid en zuiverheid van taal" en haar actrice Dory Lancée kreeg voor haar vertolking van Blanche in dat stuk een bijzondere vermelding. Voorzitter van de jury was George Meuwis uit Hasselt, de andere juryleden waren Jef Vink uit Maastricht en Arend Hauer uit Amsterdam. De derde prijs kreeg de „Gooise Comedie" uit Hilversum. De speler Willem Gross van dit gezelschap kreeg voor de vertolking van Jimmy Porter een bijzondere vermelding. De vierde prijs was voor de socialistische toneelkring Jean Jaurèz uit Borgerhout. Het Tegels toneel, de enige deelnemende vereniging uit Limburg, kwam met „In wankel evenwicht" van Albee op de zesde plaats met 68 punten. De Tegelse actrice Ina Lucker-de Graaf kreeg een bijzondere vermelding.

Het 22ste Toernooi, dat maar één hoogtepunt kende, werd daardoor geen hoogtepunt in de Toernooireeks. Het jury-rapport kende het wel de kwalificatie „zeer behoorlijk" toe. Geprezen werden de inzet, de ernst, de durf en het talent. De rolkennis was welhaast perfekt, van enig dilettantisme was geen sprake. Bezwaren werden gemaakt jegens het programma, dat erg zwaar op de hand was. Het betere blijspel was er niet bij. Wat de repertoirekeuze betrof gaf de jury de spelers de raad: speel niet klakkeloos het repertoire van het beroepstheater na, maar tracht zelf eens wat meer initiatief aan de dag te leggen. De regisseurs werden erop geattendeerd meer aandacht te besteden aan de mise-en-scène.

De secretaris van het Toernooi, mr. H. Dobbelstein, ging bij de verantwoording van het 22ste Toernooi in op de wijze waarop door het bestuur het programma werd opgesteld. Men kent in Elsloo wel de betere verenigingen en houdt verder rekening met winnaars van vorige toernooien maar zoekt zelf als het moet persoonlijk uit wat niveau genoeg heeft. Door de oliecrisis was er bij het bezoekerstal enige teruggang vergeleken met het vorig jaar te noteren De slotavond, zaterdag, zonder nog eens een autoloze zondag in het verschiet, bevestigde dit: het was op de slotavond drukker dan ooit en dat tot diep in de kleine uren. Het Limburgs Saxofoonkwartet uit Elsloo opende de avond voortreffelijk. De feestavond in het Maaslandcentrum slaagde boven verwachting.

P.H.

aan de kar

Prijzen van [illegible] variëteiten [illegible] dagen — [illegible] zeggen — [illegible] maakt. [illegible] vervreemden [illegible] de te hoge [illegible] een scheidsmuur [illegible] Het eten [illegible] omdat [illegible] mee naar [illegible] begin van [illegible] gen prei [illegible] derij — om [illegible] te noemen — [illegible] onder de kl[illegible] dagen kwamen [illegible] normale [illegible] kostte op de laatste [illegible] sen f 1.62—f 1.[illegible] deze groente [illegible] van een goed [illegible] sinds jaren. [illegible] port van de diverse [illegible] houdt de prijzen [illegible] Van het land [illegible] en zo op de (Duitse) [illegible] is maar een klein [illegible] tie... Spruitkool [illegible] met f 1.50—f 1.70 [illegible] kwaliteit. [illegible] tuinders [illegible] oogsten. Zou [illegible] zijn dan [illegible] te betalen [illegible] een paar dikke [illegible] bij 11—15 ct. [illegible] (60.000 knollen per [illegible]) Grubbenvorst [illegible] geld. De prijs van [illegible] tussen 14—34 ct [illegible] lijk gezakt. Prei is een kleine gulden per kilo in [illegible] gedaald maar een prijs tussen f 1—f 1.32 is nog [illegible] lijk. Van de 300 ton [illegible] wekelijks wordt [illegible] gaat het grootste deel [illegible] Bondsrepubliek. De [illegible] te tussen 20—40 ct of [illegible] per stuk. De [illegible] gekweekt in het [illegible] kelder of schuur — [illegible] op. Prijs f 1.70—f 1.90. De [illegible] hebbers zullen [illegible] moeten wachten voor [illegible] groente volop te krijgen. [illegible] aanvoer van [illegible] met de week. Prijs [illegible] teit: 22—50 ct per krop. De prijs van veldsla [illegible] gehalveerd. [illegible] zich goed [illegible] kilo. De prijzen van [illegible] na de grote [illegible] het Kers[illegible] Golden Delicious [illegible] 55—82 ct. Bos[illegible] 35—37 ct [illegible] Jonathan 21—4[illegible]

Geboren

ROB

zoon van
Han van Beek
en
Thea van Beek-Durlinger
broertje van Ingrid

Sittard, 11 januari 1974
Leyenbroekerweg 33

In plaats van kaarten

Geboren:

MARC

broertje van Paul

A. H. P. Bleijlevens
M. J. M. Bleijlevens-Keulers

Simpelveld, 14 januari 1974
Bulkemstraat 12

Op vrijdag 18 januari a.s. hopen onze lieve ouders, schoonouders en grootouders

J. R. Vrolings
en
C. Vrolings-Koonen
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit denkbaarheid zal om 16.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide een H. Mis worden opgedragen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, Kerkstraat 12
Adres van de dag: Pauluscentrum, de Wieër, Passart-Zuid.
Receptie van 18.00 tot 19.00 uur.

Op donderdag 17 januari a.s. hopen onze ouders en grootouders

P. J. Kusters
en
J. Kusters-Dahlmanns
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Een H. Mis tot dankzegging wordt om 16.00 uur opgedragen in de Augustinuskerk te Geleen.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.00—19.00 uur.
Adres: Rijksweg Centrum 54, Geleen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

„De Liefde is uit God"

† God riep geheel plotseling tot Zich in Zijn Rijk van Liefde

May Lony

echtgenoot van
TREES HAX

in de leeftijd van 40 jaren.
Hij was mijn innig geliefde man, onze lieve pap, onze dierbare zoon, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef, en een vriend van velen.

De diepbedroefde familie:
Trees Lony-Hax
Frank
Karin
Familie Lony
Familie Hax

[illegible] januari 1974
Molenstraat 77

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 17 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Veldenseweg 2 te Venlo, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tegeleseweg.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de h. mis van woensdagavond 16 januari te 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoekuur in de Stichting Rouwkamers van het St. Josephziekenhuis Dr. Blumenkampstraat 5 te Venlo, heden dinsdag van 18.00—19.00 uur en woensdag van 17.00—18.00 uur.
Bijeenkomst op de dag van de begrafenis in de Stichting Rouwkamers van het St. Josephziekenhuis Dr. Blumenkampstraat 5 te Venlo, alwaar gelegenheid tot condoleren van 10.15 tot 10.45 uur, waarna vertrek per auto naar de kerk.

† In het Laurensziekenhuis te Breda is heden tot onze droefheid van ons heengegaan, voorzien van het sakrament der zieken en in volle overgave aan Gods beschikking, mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, grootmoeder, zuster en tante

Margaretha C. M. van Bruggen

echtgenote van
JOHANNES B. SINS

op de leeftijd van 72 jaar.

Breda: J. B. Sins
Genève: J. C. Sins
M. G. Sins-Monteiro d'Oliveira
Valkenswaard: J. E. M. Romijn-Sins
K. J. O. Romijn
Bergen (N.H.): P. F. Sins
J. A. M. Sins-Schijns
Mijdrecht: C. G. M. Sins
C. E. C. M. Sins-Fijnaut
De kleinkinderen
Familie van Bruggen
Familie Sins

Breda, 13 januari 1974
Grote Spie 171

De Mis van Requiem zal plaatsvinden woensdag 16 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus, Graaf Hendrik III-plein, gevolgd door de teraardebestelling op de begraafplaats „de Bieberg", aan de Biesberglaan te Breda. Samenkomst in de kerk. Gelegenheid tot condoleren woensdag van 13.00—13.30 uur ten huize „Joosen", Baronielaan 102, Breda.

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, voorzien van Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 75 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Guillaume Alphons Hubert L'Ortije

echtgenoot van
MARIA NELISSEN

De bedroefde familie:
Sittard: M. L'Ortije-Nelissen
Sittard: H. J. L. L'Ortije
M. C. L'Ortije-Manders
en Alfons
Sittard: J. J. S. L'Ortije
E. L. M. L'Ortije-Jansen
en Fons
Sittard: M. J. Winkler-L'Ortije
W. Winkler
Theo, Alphons
Familie L'Ortije
Familie Nelissen

Sittard, 14 januari 1974
Odasingel 115

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben donderdag 17 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette Sittard-Baandert.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Woensdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

† Heden is na een langdurig en moedig gedragen lijden van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 74 jaar, onze geliefde en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Heinrich Johann Giesbers

echtgenoot van wijlen
ANNA WISSING

Doenrade: H. J. Giesbers
P. M. J. Giesbers-Heijmans
en kinderen
Munstergeleen: J. A. Giesbers
M. W. Giesbers-Reijmers en kinderen
Familie Giesbers
Familie Wissing

Amstenrade, 13 januari 1974
Correspondentieadres: Valderensweg 30a, Doenrade-Oirsbeek.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 16 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren elke dag van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden is na een langdurig geduldig gedragen lijden van ons heengegaan, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Ir. Jan Cornelis Floril

in de ouderdom van 82 jaar.

Rijswijk: A. A. Floril-Franken
Rotterdam: M. P. van der Brug-Floril
Mr. J. J. H. van der Brug
Leidschendam: P. Floril
J. M. Floril-Ottenhoff
Karin
Rob
Claudia
Heleen

Rijswijk (Z.H.), 12 januari 1974
Jozef Israëlslaan 37A

Liever geen bezoek aan huis en geen bloemen.
De overledene is opgebaard in het Rouwcentrum Honor Postremus, Emmastraat 11, Rijswijk. Bezoek van 14—16 uur.
De crematie zal plaatsvinden woensdag 16 januari om 13 uur in het crematorium Eikelenburg aan de Eikelenburglaan te Rijswijk.
Het crematorium is te bereiken vanaf het station Rijswijk met bus 18.
Gelegenheid tot condoleren na de plechtigheid in de ontvangkamer van het crematorium.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 74 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, behuwdzuster, tante en nicht

Hubertina Maria Wilhelmina Wolfgarten

echtgenote van wijlen
HENDRIK CLAESSEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Bob Claessen
Vera Claessen-Jolie en Ralph
Familie Wolfgarten
Familie Claessen

Kerkrade, 12 januari 1974
Correspondentieadres: Nieuwe Hertogenweg 167 Vaals [illegible]

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op donderdag 17 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.

Na een langdurige ziekte overleed heden, toch nog geheel onverwacht, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan George Belles

echtgenoot van
JEANETTE CATHARINA KARMAN

De bedroefde familie:
Heerlen: J. C. Belles-Karman
Den Helder: A. C. Vonk-Belles
D. Vonk en kinderen
Geleen: G. H. Belles
G. Belles-van Pinxteren
en kinderen
Familie Belles
Familie Karman

Heerlen, 13 januari 1974
Passartweg 17

De begrafenis zal plaats hebben woensdag 16 januari a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis om 10.15 uur, waarna om 10.30 vertrek naar bovengenoemde begraafplaats.

† Na een kortstondige ziekte is heden zacht en kalm van ons heengegaan, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 51 jaar, mijn lieve echtgenote en onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hendrika Maria de Lange

echtgenote van
EVERARDUS LEONARDUS BUURMAN

De bedroefde familie:
Meerssen: E. L. Buurman
Meerssen: E. M. Buurman
Itteren: M. Th. Winkens-Buurman
S. M. Winkens
Ria, Jacqueline
Meerssen: J. H. Buurman
Meerssen: A. L. Buurman
Familie de Lange
Familie Buurman

Meerssen, 14 januari 1974
St. Josephstraat 66

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben a.s. donderdag 17 januari om half elf in de parochiekerk van St. Jozef Arbeider te Meerssen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk.
Rozenkransgebed woensdag na de avondmis van 19 uur in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Volderstraat 22 te Meerssen. Bezoek dagelijks van 18—19 uur.

In plaats van kaarten

Voor uw hartelijke deelneming en belangstelling, alsmede de H. Missen en bloemstukken, betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Anja Weckseler

betuigen wij U onze oprechte dank.

M. J. Weckseler-van der Linden
M. W. Pöttgens-Weckseler

Heerlen, 15 januari 1974
Prinses Margrietstraat 17

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Pieter Joseph Römgens

echtgenoot van
Maria Wilhelmina Josephina Schrijen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: M. W. J. Römgens-Schrijen
Vlijmen: M. J. P. Römgens
G. M. H. Römgens-Koken
Hengelo: G. M. J. Wöltgens-Römgens
P. J. M. Wöltgens en kinderen
Simpelveld: M. P. Sommer-Römgens
F. J. H. Sommer en kinderen
Deventer: C. M. J. F. Römgens
Familie Römgens
Familie Schrijen

Kerkrade, 11 januari 1974
Maria Gorettistraat 141

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 16 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Hedenavond om 19.00 uur wordt een eucharistieviering voor de overledene opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

†

In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Heerlen, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 56 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Karel Hubertus Schreurs

echtgenoot van
Leonie Josephina Maria Cloots

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Wijnandsrade: Mevr. L. J. M. Schreurs-Cloots
St. Martens-Voeren (B.): L. F. M. Schreurs
A. H. M. V. Schreurs-Frijns
Wijnandsrade: G. C. M. Schreurs
D. M. K. J. Schreurs en verloofde
Th. J. M. Schreurs
Familie Schreurs
Familie Cloots

Wijnandsrade, 13 januari 1974
Hellebroekerweg 30

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 17 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.
Bijeenkomst aan de kerk om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.
Rozenkransgebed woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Vandaag namen wij afscheid van mijn dierbare echtgenote, onze moeder en oma

Anna Fischer

echtgenote van
Leo Schoenmakers

Zij werd 72 jaar.

W. H. L. Schoenmakers
Els van Zandvoort-Schoenmakers
Wim van Zandvoort
Ank
Familie Fischer
Familie Schoenmakers

Sittard, 12 januari 1974
Burg. Corbeijstraat 49

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 17 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Avondmis woensdag 16 januari a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bijeenkomst aan de kerk, geen condoleance.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING.

†

Met droefheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van onze voorzitter de weled. heer

Karel Hubertus Schreurs

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn ijver voor onze vereniging zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur, directeur en leden
Kon. Erk. Fanfare St. Cecilia
Wijnandsrade

† Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jean Joseph van der Vorst

echtgenoot van
ADELHEIDE HUBERTINA GERTRUDA JONGEN

in de leeftijd van 48 jaar.

De bedroefde familie:
Brunssum: A. H. G. van der Vorst-Jongen
en kinderen
Familie van der Vorst
Familie Jongen
Familie Kleffmann

Brunssum, 13 januari 1974
Sluiterdstraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 17 januari a.s. om 10.30 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats te Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 10.15 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.
In de mis van woensdagavond 19.30 uur zal voor de zielerust van de overledene worden gebeden.

OVERLEDEN

† **Johannes Hubertus Gerardus Brouwers,** oud 39 jaar, echtgenoot van Helena Maria Beckers. Margraten, Termaar 30. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 16 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten.

† **Josephina Maria Berghman,** oud 88 jaar, echtgenote van wijlen Andreas Mawhin. Maastricht, Abtstraat 2, corr.-adres: Begoniastraat 21. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 16 januari om 11 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† **Anna Marie de Hert,** weduwe van Josephus Marie Sel, in de leeftijd van 89 jaar. Echt, corr.-adres: M. Handels-De Hert, Brugweg 59, Pey-Echt. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben heden 15 jan. om 11 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey. Bijeenkomst in de kerk om 11 uur. Geen rouwbeklag.

† **Hubertus Gerardus Carolus Nottet,** echtgenoot van Margaretha Geijtenbeek, in de leeftijd van 81 jaar. Roermond, Het Rozendael 395. De H. Eucharistieviering zal gehouden worden heden 15 jan. om 14.30 uur in de parochiekerk (Donderberg). Gelegenheid tot condoleren vanaf 14 uur in de kerk.

Voor de belangstelling en het medeleven, betoond [...] de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Gerardus Bernardus Derrez

betuigen wij U allen hartelijk dank.

Kinderen familie Derrez-Co[...]

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 20 januari om 9.30 uur in de parochiekerk [...] de H. Stephanus te Wijnandsrade.

† **Petrus Hubertus Schreurs,** echtgenoot van Hu[...]tina Sophia Tonnaer, in de leeftijd van bijna [...] jaar. Thorn, Bogenstraat 25. De H. Eucharistie[...]viering zal gehouden worden woensdag 16 jan. [...] 11 uur in de parochiekerk van de H. Michaël [...] Thorn. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 u[...] Bogenstraat 25. Avondwake heden 15 jan. om 19.[...] uur.

HTP-cursus over „multinationals"

HEERLEN — Donderdag a.s. begint op de HTP te Heerlen een cursus „Multinationale ondernemingen en de consument". Door omstandigheden is in de opzet een aantal wijzigingen aangebracht, zodat het programma er nu als volgt uitziet.

Openingsavond 17 januari, onderwerp „Het verschijnsel multinationals", inleider de heer J. Bos van het landelijk NKV-bestuur te Utrecht; 24 januari voorstelling van één MNO, inleiding door een vertegenwoordiger van Philips-Eindhoven; 31 januari „MNO-en in Latijns Amerika, inl. drs. Benoit, Kortrijk; 7 februari „Doorzichtigheid en controle", inl. F. Jansen, stafdocent Soc. Ac. Sittard; 14 februari „Les in politieke katechese", inl. dr. Herman Lombaert, Int. Kat. Inst. Lumen Vitae, Brussel; 21 februari „Bewustwording en organisatie van de consument", forum. De cursus is toegankelijk voor niet-studenten en is de zevende in de serie „Kerk en ontwikkelingssamenwerking". Op deze wijze wil de HTP aan een breed publiek de kans bieden bij te blijven bij actuele ontwikkelingen in de problematiek van de Derde Wereld. Inlichtingen en inschrijvingen bij de HTP, Oliemolenstraat 60 te Heerlen, tel. 045-717851. Kosten f 25.— te voldoen op giro 2307590. t.n.v. HTP Heerlen.

Winterwandeling in de Eifel

HEERLEN — Zondag 20 januari houdt het IVN afdeling Heerlen een winterwandeling in de Eifel, en wel in de omgeving Simmerath en Rurberg. Deelname aan deze tocht is mogelijk door storting van 7 gulden voor de leden en 8 gulden voor nietleden op gironummer 195799 ten name van de Natuurgids te Heerlen. Vertrokken wordt om 8 uur per bus.

Miel Cools in Kerkrade

KERKRADE — De Belgische zanger troubadour Miel Cools treedt zaterdag 19 januari op in het Verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat te Kerkrade-West.

Het optreden van Miel Cools is een gezamenlijke activiteit van de Culturele Kring Het land van Rode, K-3 centrum en het Vormingsinstituut voor Jong Volwassenen Sjoes.

Miel Cools begint zijn optreden die avond om 20 uur. De toegangsprijs is gesteld op f 3,50. Houders van een cultureel jongeren paspoort betalen f 2,50, terwijl houders van het B-abonnement van de Culturele Kring gratis toegang hebben.

Prijsuitreiking verbranding kerstbomen

HEERLEN — Ruim 9000 kerstbomen zijn dit jaar in Heerlen officieel verbrand. Aan deze verbranding waren prijzen te verdienen, die woensdagmiddag om 14 uur in de cantine van het gemeentehuis worden uitgereikt door de wethouder van Openbare Werken.

De prijzen zijn gevallen op de volgende lotnummers: Cronjéstraat: no575, 586, 614, 1127 en 1196 Brandplaats oude steenfabriek Beckers-Kooten: no. 2050, 2418, 2810, 3371, 9568. Brandplaats Welten: no. 4779, 5451, 5739, 5773, 5955. Brandplaats Huisbergstraat: no. 6362, 6384, 6417, 6505, 6507. Brandplaats Kaldenborn: no. 1879, 7940, 8042, 8838, 9001. Driekoningen: no. 459, 2598, 5286.

Dr ir J. L. M. C. Geelen gepromoveerd

WAGENINGEN/NIJMEGEN — Ir. J. L. M. C. Geelen is aan de Landbouwhogeschool te Wageningen gepromoveerd tot doctor in de landbouwwetenschappen op het proefschrift „Structuur en eigenschappen van cowpeamozaiekvirus". Promotors waren prof. dr. A. van Kammen, hoogleraar in de moleculaire biologie en prof. dr. ir. J. P. H. van der Want, hoogleraar in de virologie.
Dr. Ir. Geelen, geboren in 1944 te Kelpen (gem. Grathem) zal in dienst treden bij het Department of plant pathology university of California te Riverside.

De heer J. F. M. Deckers is aan de katholieke universiteit te Nijmegen gepromoveerd tot doctor in de wiskunde en natuurwetenschpapen op het proefschrift „Some characteristics of the xo mouse". Promotor was prof. dr. S. J. Geerts, hoogleraar in le genetica van de mens.

Dr. Deckers, geboren in 1940 te Margraten, is wetenschappelijk medewerker voor het vak biologie bij het Centraal Instituut voor toetsontwikkeling (Cito) te Arnhem en vaste medewerker van de commissie Modernisering Leerplan Biologie (C.M.L.B.).

Bocholtz

— Het Vrouwengilde gaat op maandag 21 januari een bezoek brengen aan het Stadtheater Aken, waar een uitvoering van „Figaros Hochzeit" wordt bijgewoond. Opgave is mogelijk tot woensdag 16 januari bij mevrouw Rompelberg, Dr. Nolensstraat 1 Bocholtz. De prijs met inbegrip van reis en entree bedraagt f 12,- Er zijn nog slechts enkele plaatsen vrij, zodat spoedig aanmelden wenselijk is.
— Aan een onder auspiciën van de LTK te organiseren cursus voor lesgeven aan 5 tot 10-jarigen wordt van Wilhelmina deelgenomen door jeugdleidster mevrouw A. Lemmartz Rothkrans, mevrouw L. Dremmen-Godschalk en de heer Johan Franken.

Nieuwenhagen

— De maatschappelijk werkster mevrouw M. Kraus-Schreuders houdt spreekuur in Wijkcentrum Kleikoel, iedere morgen, behalve donderdag van 10.30 uur tot 11.30 uur en iedere dinsdagavond van 19.00 uur tot 20.30 uur. Ook kan men, voor een gesprek aan huis, een telefonische afspraak maken.

Successen voor Limburgse ponyfokkers

DEN BOSCH — De nationale premiekeuring van het Nederlandse Shetland Pony stamboek zaterdag j[l.] in de Brabanthal in Den Bosch, heeft enige successen voor Limburgse fokkers opgeleverd.

Zo mochten de fokkers P. en H. Roumen uit Nunhem hun pony Guido van het Leudal ingeschreven zien voor een goedkeuring van voorlopig een jaar. De eigenaar G. Vaessen uit Neer zag dat de door de stal Beukaard in Weert gefokte Gordon van Bunswaard werd opgenomen in het stamboek. En tegelijkertijd een goedkeuring werd afgegeven voor een jaar als dekhengst.

De fokster mevr. D. Verheggen uit Buggenum en de eigenaar L. Peeters uit Neer behaalde het 1 jaar dekhengstschap voor pony Gozwijn van Noenever.

Een tweede premie werd toegekend aan de hengst August van de Water[...]val van de fokker J. Smeets uit Neer en de eigenaar-combinatie Hendrik[...] Hermans uit Swalmen. Een eerste premie kreeg de pony Coen van Neer van de fokker Peeters uit Neer en de eigenaar G. Vaessen uit dezelfde plaats. Een derde premie voor Saffier van Neer van de fokker M. Peeters uit Neer en eigenaar J. Bruynes uit Schoonrewoerd.

KAMPIOENEN

De grote prijzen vielen helaas buiten het Limburgs gebied. Algemeen kampioen werd Eddy S. van de fokker G. Köhnen uit Cooiman en de eigenaar H. v.d. Heuvel uit Erp. Reserve-kampioen werd Union van Opheusden van de fokker H. van Bijl uit Opheusden en de eigenaar J. van Bekkers uit Son, terwijl als bestgeplaatste vierjarige hengst de pony Schits van de Vries van de fokker J. Liewe[...]

Het erekampioenschap ging naar Pegass of Netherley van de Engelse stal van A. Ritchie uit Engeland die vorig jaar de algemeen kampioen werd. De eigenaar van dit schitterende dier is de heer J. Martens uit Groot-Linden.

Limburgs Dagblad

Dinsdag 15 januari 1974

Zesdaagse van Bremen lijkt op een ziekenhuis

BREMEN — De inspanningen die de 22 renners zich in de zesdaagse van Bremen moeten getroosten, hebben de nodige sporen nagelaten. Een aantal renners is zo ernstig geblesseerd dat het zeer de vraag is of zij de wedstrijd, die woensdagavond afloopt, kunnen uitrijden.

De Fransman Alain van Lancker, die in de nacht van zondag op maandag bij een valpartij twee ribben brak, rijdt ondanks het feit dat hij hevige pijnen heeft, toch door. De Australiër Graeme Gilmore ligt met veertig graden koorts op bed. Hij is geneutraliseerd. De Westduitser Klaus Bugdahl heeft zich maandag in een ziekenhuis in Bremen moeten laten behandelen voor een abces. Verder heeft Lijn Loevesijn (Ned.) last van een gekneusde schouder, kan de Westduitser Sigi Renz slechts met de grootste moeite op zijn zadel zitten en heeft Günter Haritz bij twee valpartijen zware schaafwonden opgelopen.

Spelers geraadpleegd achter rug van Hollink

Kreeg Roda JC-manager Coerver teveel vrijheid?

door George Taylor

HEERLEN — Het wordt steeds duidelijker, dat het Roda JC-bestuur in de affaire Henny Hollink, een fikse partij paniekvoetbal heeft gespeeld. Want hoe kan men anders het optreden van donderdagavond jl. betitelen, als het waar is, wat het bestuurslid de heer Gouder de Beauregard zegt,, dat het probleem al tien weken speelde en er in die tijd ook met de spelers over is gesproken". Terwijl manager Hans Coerver zondagmiddag vertelde dat al ruim twee maanden geleden een commissie was benoemd, die de mogelijkheden moest bekijken om Henny Hollink te vervangen."…….

Twee dingen vallen hier bijzonder op. Eerstens heeft het bestuur dan achter de rug van trainer Hollink om bij de spelers aangeklopt en gepraat over diens eventuele vervanging. Psychologisch een bijzonder ernstige fout, want een dergelijk gesprek ondermijnt het vertrouwen van de spelers in de trainer en werkt zeker niet stimulerend op de prestaties binnen de lijnen.

Raadsel

Men zou kunnen stellen, dat de minder goede resultaten — en dat de reden voor de voorlopige ontheffing uit diens functie van Henny Hollink — dus zonder meer op rekening van het bestuur kan worden geschoven. Een dergelijk gesprek — zonder dat Henny Hollink daarvan op de hoogte was — had nooit mogen plaatsvinden.

De opmerking van manager Hans Coerver roept nog meer vragen op. Want daaruit blijkt, dat reeds twee maanden geleden het besluit was gevallen om Henny Hollink op een gegeven ogenblik te vervangen. Waarom dat dan zo overhaast donderdag jl. in de late avonduren moest geschieden is en blijft een groot raadsel en kan zonder meer worden toegeschreven aan het reeds vermelde paniekvoetbal van het bestuur.

Merkwaardig

Hoeveel maal heeft overigens die commissie, waarover de manager het heeft gehad, vergaderd, hoeveel adviezen zijn doorgegeven aan het bestuur? Wie hadden zitting in die commissie en wie heeft die mensen dan in die commissie benoemd? Zijn dat mensen, die zoveel verstand van training en coaching hebben dat ze ook werkelijk bevoegd waren om te oordelen? Waarom zijn de leden van Roda JC niet op de hoogte gesteld van een dergelijke belangrijke ingreep?

Waarom moest die commissie zo in de schaduw werken, dat slechts insiders van het bestaan ervan op de hoogte waren? Plus manager Hans Coerver. En dat is helemaal een merkwaardige zaak. Een manager — al dan niet bezoldigd — is zonder meer in dienst van de vereniging, al zit hij dan zakelijk in Roda JC mede namens de stichting Sportpark Bleijerheide, en ressorteert ónder het bestuur; niet naast of in het bestuur. Het bestuur is de baas. Dat bepaalt de grote lijnen, waarmee gewerkt dient te worden. En de manager behoort — zo moet het tenminste zijn — tot de uitvoerende „macht" in de vereniging.

Daarom blijft het een merkwaardige zaak, dat Hans Coerver op de hoogte was van het onderzoek van voornoemde commissie. De vraag rijst wie op deze manier eigenlijk de baas is bij Roda JC. Wie werkelijk aan de touwtjes trekt. Het gaat ook niet aan, dat een manager over een trainer, die uitgebreide bevoegdheden heeft, oordeelt… En dat heeft manager Hans Coerver zonder meer gedaan, toen hij zondagmiddag na afloop van de wedstrijd tegen De Graafschap zei: „Iedereen waardeert Hollink als mens ten zeerste. Ik kon persoonlijk heel goed met hem opschieten en het besluit, dat WE hebben moeten nemen, doet me pijn." De Roda JC-manager onderstreept duidelijk met die woorden, dat hij ten aanzien van de besluitvorming inzake Henny Hollink heeft meegesproken, heeft meebeslist. En dat is toch je reinste waanzin.

Een manager mag eenvoudig niet oordelen over een trainer. Dat kan en mag het bestuur niet toestaan. En toch — tenminste als we de woorden van Hans Coerver moeten geloven en daar twijfelen we natuurlijk ook niet aan — heeft hij dat wel gedaan.

Kwalijk

Dat is niet alleen merkwaardig, maar bijzonder kwalijk. Dat had nooit mogen gebeuren. En bovendien rijzen dan nog vele andere vragen. Vragen, hoe groot de bevoegdheid van Hans Coerver dan feitelijk wel is. Hoeveel invloed hij heeft op de gang van zaken bij Roda JC. In welke mate hij de „sterke man" bij Roda JC speelt en het bestuur hem maar zijn gang laat gaan.

Het wordt duidelijk, dat hier door het bestuur van Roda JC zonder meer opening van zaken dient te worden gegeven. Geen dooddoeners, maar echt eerlijk, frank en vrij voor de waarheid uitkomen.

Want als men zwijgt blijft het gisten in Kerkrade en wijde omgeving. Blijft men zich wantrouwig opstellen tegen het terugstellen van een trainer als Henny Hollink, die goed overkwam bij de spelers, die hun misnoegen over deze bestuursraad niet onder stoelen of banken hebben gestoken. Die het zeker niet zouden betreuren als het bestuur het besluit nam Henny Hollink in zijn eer te herstellen. Want zeer velen vinden, dat Henny Hollink op een unfaire wijze is behandeld en precies op het moment, dat de benodigde punten konden worden gepakt. „Met Hollink hadden we ook gewonnen", is er na afloop gezegd door diverse spelers. Duidelijker kan het toch niet, dachten wij.

Dug-out

En dan is er nog iets, wat velen dwars zit en wat vragen opwerpt. Het aanwezig zijn van een manager in de dug-out. Een manager bemoeit zich toch niet met de taktische en technische leiding? Zo'n man hoort op de tribune. In de dug-out dienen slechts de trainer, de verzorger en de reserves plaats te nemen. Eventueel de clubarts. Maar zeker geen manager. Die heeft daar niets te zoeken.

Zijn aanwezigheid daar werpt alleen maar vragen op in de trant van: „Probeert hij zich met het werk van de trainer te bemoeien? Wil hij daar de baas over spelen?" Want dat kunnen de enige redenen zijn. Ook daar had het bestuur van Roda JC in feite allang een einde aan moeten maken.

Schoon schip

Het bestuur van Roda JC doet er goed aan „echt schoon schip" te maken. Het siert de mens gemaakte fouten te willen erkennen en te herstellen. Dat is in het geval Henny Hollink nu nog mogelijk. Maar er zal niet te lang gewacht mogen worden.

(Zie voor lezersreacties LD Sport-3).



Hier (nog) samen in de dug-out. Hans Coerver en Henny Hollink (rechts).

Piet Vogels is weer thuis

Van onze sportredactie

GELEEN — Piet Vogels is gistermorgen uit het Sittardse ziekenhuis ontslagen waar hij met succes een schouderoperatie heeft ondergaan. De snelle terugkeer naar huis stemde de ongelukkige Fortuna SC-doelman optimistisch: „De operatie is goed gelukt. Ik heb nergens meer pijn, de koorts is weg en ik geniet weer van een goede nachtrust".

Voorlopig blijft zijn schouder nog tien dagen in het gips. „Praktisch het hele elftal is in de afgelopen dagen op bezoek geweest", vertelt hij, „dat vind ik fijn". Gisteravond maakten Paul Driessen, Harrie Aben, Arno Ernst en Peter Prauser nog hun opwachting.

Piet Vogels is ook niet bang zijn plaats in het elftal te verliezen aan Jan Nieling. „Ik zal in ieder geval terugvechten". Nadat Vogels van het gipsen harnas is bevrijd, gaat hij onder deskundige leiding aan bewegingstherapie doen.

Joop Dacier genoteerd door Van der Hart

EINDHOVEN — Aandachtig toeschouwer bij de wedstrijd Jong PSV-Jong Roda JC (1-2) was bondsoefenmeester Cor van der Hart. Het optreden van Joop Dacier (18) in het Roda JC-doel maakte zulk een indruk op hem dat hij diens naam in zijn notitieboekje noteerde.

Ajax gebrand op bezit Super Cup

Van onze correspondent

AMSTERDAM — Het Ajax-bestuur zal geen mogelijkheid onbenut laten om de strijd om de Super Cup te verruimen. Voorzitter Jaap van Praag: „Nu is het zo dat wij, zelfs als we de Super Cup winnen, volgend seizoen niet meer mee mogen doen. Er wordt in de UEFA echter al overgesproken om in het vervolg niet alleen de winnaars van Europa Cup I en II, maar ook de houder van de Super Cup en eventueel de winnaar van de UEFA-cup mee te laten dingen".

Op die manier wil Ajax, als AC Milan woensdagavond tenminste wordt teruggewezen, zich volgend jaar toch nog verzekeren van dit beker-extraatje. In verband daarmee zal het Ajax-bestuur het bezoek van UEFA-voorzitter Franchi, die woensdag in Nederland arriveert voor de finale om de Super Cup, ongetwijfeld aangrijpen om de nieuwe opzet opnieuw naar voren te brengen.

Van Praag: „We willen graag als promotor voor de Super Cup optreden. Zelfs wanneer we dan zelf niet meer mee zouden kunnen doen". Niemand zal Ajax trouwens kunnen verwijten dat zij zich niet als verdediger van het super-idee heeft opgeworpen. Na de erkenning van het eerste „wilde" avontuur tegen Glasgow Rangers onderhandelt de club nu nog steeds met de UEFA over de overname van de enorme beker in de vorm van een monsterlijke asbak, die vorig jaar inzet was van de strijd.

Niet meer in winter

Van Praag: „In eerste instantie kregen we van de UEFA de toezegging dat om deze cup gestreden zou worden, maar onlangs ontvingen we een schrijven waarin de heer Franchi plotseling beweerde dat er toch alleen herinneringsplaquettes uitgereikt zouden worden". Ajax hoopt de zaak voor woensdagavond kwart over acht (aanvangstijdstip van de tweede match) rond te hebben, zodat de aanvoerder van het winnende team de beker na afloop direct mee naar huis kan krijgen.

VOOR DE KRACHTMETING tussen Ajax en AC Milan gelden dezelfde regels als voor „gewone" Europese wedstrijden. Het betekent dat wanneer beide ploegen evenveel doelpunten hebben gemaakt, de treffers gescoord in de uitwedstrijd dubbel tellen. Wanneer Ajax met 1—0 zou winnen zal er worden verlengd en ook in die verlenging wordt het duel voor AC Milan beschouwd als een uitwedstrijd. Eindigt de extraspeeltijd doelpuntloos dan zullen er strafschoppen worden genomen.

Zeker is inmiddels wel dat in het vervolg niet meer gedurende de wintermaanden om de Super Cup gespeeld zal worden. De wedstrijdserie wordt verschoven naar de maanden september en oktober, omdat het reizen en voetballen 's winters te vaak door de weersomstandigheden onmogelijk wordt.

Dat Ajax niets na zal laten om de laatste kans op een cup te grijpen, blijkt onder meer uit een serieuze voorbereiding. De spelers vertrokken maandag al naar het Wassenaarse hotel Duinoord, waar ze zich tot woensdag gezamenlijk op de wedstrijd zullen voorbereiden. Voornaamste zorg van trainer Knobel is dan niet de taktische of technische kwaliteit van zijn — door FC Amsterdam afgelopen zondag verslagen — ploeg.



STEFFENHAGEN
….. voorkeur …..

Knobel: „Nee, het is al vaker voorgekomen dat Ajax een competitiewedstrijd verloor. Zelfs met een geblesseerde Jan Mulder (vocht in zijn knie, red.) heeft deze selectie nog vele mogelijkheden. Waar ik wel bang voor ben zijn de invloeden van buitenaf. Het gezeur rond het Nederlands elftal en nu weer de geruchten die opsteken over een vertrek van Johan Neeskens.

Knobel vreest niet ten onrechte een nieuwe hysterie à la Johan Cruijff. Nadat hij zijn internationals twee weken geleden al had gevraagd om in de periode dat ze bij Ajax actief zijn niet meer over de problemen rond het Nederlands elftal te praten, nam hij eind vorige week Neeskens apart om hem te vragen stilte rond zijn eventuele transfer naar de Spaanse competitieleider te bewaren. De Ajax-middenvelder geeft daar zonder meer gevolg aan. Neeskens: „Ik ben prof en ik werk nu bij Ajax. Zolang ik dat doe, praat ik niet over andere zaken. Dat kan eventueel altijd nog na het seizoen. Ik zou niet willen dat ik betrokken werd bij een affaire zoals Johan Cruijff die heeft moeten meemaken".

Aangenomen dat Mulder woensdagavond niet speelt, dan krijgt Steffenhagen waarschijnlijk zijn grote kans. Knobel liet duidelijk doorschemeren dat hij de Duitser prefereert boven Varga, die zondag tegen Amsterdam in de eerste helft teleurstelde. Het is vrijwel zeker dat het Olympisch Stadion woensdag bij lange na niet uitverkocht zal zijn.

De kans op een directe televisie-uitzending is momenteel niettemin nog aanwezig. Vandaag zal er een definitieve beslissing vallen. In ieder geval komt er later op de avond in NOS-sport een samenvatting van de match.

Doelman doodgeschoten

MEXICO STAD — Tijdens een voetbalwedstrijd tussen twee amateurelftallen is zondag in Mexico Stad doelman Amador Silva Madero door een tegenstander dood geschoten. Madero protesteerde tegen een doelpunt waarna de middenvoor van de tegenpartij naar de kleedkamer ging, een pistool haalde en twee maal op de keeper schoot. Madero was op slag dood.

Miguel Munoz nam ontslag

MADRID — Miguel Munoz sedert dertien jaar trainer van Real Madrid heeft maandag zijn ontslag aangeboden. Munoz heeft ontslag genomen vanwege de slechte resultaten van Real Madrid in de Spaanse competitie. De Madrileense club heeft acht punten achterstand op FC Barcelona, dat momenteel de eerste plaats bezet. Real Madrid heeft het afgelopen half jaar bijzonder veel geld geïnvesteerd in de aankoop van nieuwe spelers zoals de Westduitser Günter Netzer en de Argentijn Mas. Voorlopig zal de training worden waargenomen door Luis Molowny, oud-speler van de koninklijken in dezelfde periode als Munoz actief was.

Met het vertrek van Miguel Munoz komt een einde aan een ruim 25-jarig dienstverband als speler en trainer. In de „periode Munoz" veroverde de Madrileense club zes maal de Europese beker voor landskampioenen.

IJshockeycompetitie

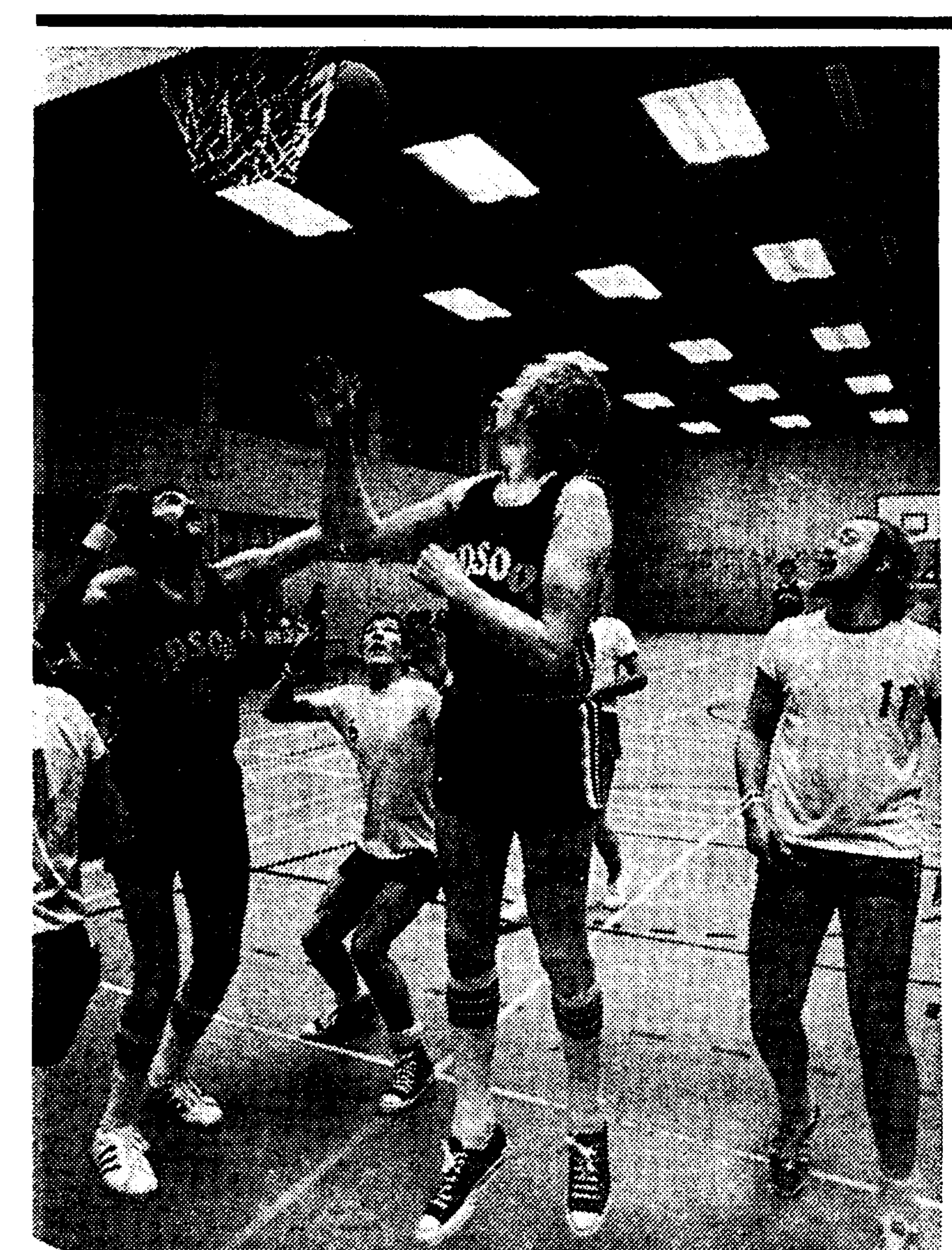
TILBURG — Voor de ijshockey competitie zijn maandagavond twee wedstrijden gespeeld. De uitslagen zijn Tilburg: Tilburg Trappers — HIJS 7—4 (0—1, 1—1, 6—2) 3000 toeschouwers. Den Haag: Raak — Nijmegen 12—4 (4—1, 2—2, 6—1) 1500 toeschouwers.

Volleybal in eerste, tweede en derde divisie

Petrus en Paulus met Van Houten VCH bovenaan

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN — In de eerste divisie volleybal is de spanning volledig teruggekeerd. Bij de heren zijn Van Houten VCH en Petrus en Paulus samen op de eerste plaats gekomen. De niet constant spelende Heerlense combinatie kon slechts met 2—3 winnen bij Bermi terwijl de Schaesbergers goed uitpakten tegen Asbiton en met 3—1 zegevierden. Een gelukkige bijkomstigheid was, dat concurrent Brevok bij Herkules verrassend ten onder ging met 3—1.
Bij de dames verloor leidster Van Houten VCH 2 als gevolg van slecht spel met 3—1 bij Tilburg terwijl runner-up VC Maastricht geen moeite had met het zwakke Amsterdamse Boemerang en in 32 minuten zegevierde met 15—8, 15—1 en 15—4. De Heerlense „reserves" sneuvelden met 10—15, 15—10, 15—12 en 15—6.
Beide Limburgse teams dienen nog af te rekenen met Die Raekse waar VC Maastricht zaterdag naar toe moet.



De heren van VC Maastricht verrasten aangenaam door degradatiekandidaat Sigma Delft te verslaan in 50 minuten met de sprekende scores: 15—2, —2 en —4.
Door een goede verstandhouding en degelijke voorbereiding speelde de Maastrichtse combinatie zeer overtuigend. Een gelukkige trainer-coach Lou Voorjans: „Als het zo doorgaat, worden wij de lieverdjes van Maastricht." De kans dat VC Maastricht behouden blijft voor de eerste divisie is door deze gunstige wending in dit moeilijke eerste jaar zeer reëel geworden.
In de tweede divisie C bleven de heren van VC Rooy op de eerste plaats middels een 3—1 zege op EVVC M. Hovoc raakte achterop door met 2—3 te verliezen van Hajraa. Willem II had slechts drie sets nodig om Van Houten VCH 2 te kloppen. Bij de dames kwam Van Houten VCH 3 in degradatiegevaar omdat met 3—1 werd verloren van leidster VVC Excellent met het geringe scoreverschil van 15—13, 15—12, 13—15 en 15—13. In de beslissende fase schoten de Heerlense meisjes telkens tekort en verspeelden zij een voorsprong. De tweede plaats van Valuas VCT 2 kwam in gevaar omdat met 0—3 werd verloren van het aanmerkelijk slechter geklasseerde Sarto.

In de derde divisie E kwamen de dames van VC Rooy bij Petrus en Paulus op de eerste plaats omdat het Venrayse team zegevierde met 3—1 over de Schaesbergse schonen. VC Maastricht 2 behield goede vooruitzichten middels een 3—2 zege op Forto. BSV bleef laatste want bij Karanoy werd met 3—0 verloren. Bij de heren bleef Hesperus tweede door Van Houten VCH 3 te verslaan met 3—1. Valuas VCT 2 handhaafde zich op de derde plaats door van Rust Roest te winnen met 3—1.

Moment uit de wedstrijd Petrus en Paulus (links van het net) tegen Asbiton. Een Schaesbergse smash-op-afstand vliegt langs de Asbiton-blok.

Verslagen reserve klasse KNVB

SVN 2-HEER 2 0—4 — Gasten speelden een klasse beter en waren doorgaans in het offensief. Thomassen 0—1, Smeets 0—2. Rust. Habet 0—3 en 0—4.

LIMBURGIA 2-VOERENDAAL 2 1—1 — Sportieve krachtmeting met sterke verdedigingen. Gubbels 0—1. Rust. Ernst 1—1.

SCHUTTERSVELD 2-MINOR 2 0—1 — Boeiend en sportief. Een kwartier voor tijd scoorde H. Thijssen de winnende goal 0—1.

GR. STER 2-RODA JC 3 1—2 — Het goede aanvalsspel van de gasten resulteerde andermaal in een verdiende zege. Amkreutz 0—1. Rust. Janssen 0—2. Koonen 1—2.

HEILUST 2-KVC ORANJE 2 3—3 — Aantrekkelijke en sportieve derby. Winkens 0—1, Timermans 0—2. Rust. Meessen 1—2. Oosting 2—2, zelfgoal 2—3, Meessen 3—3.

KOLONIA 2-SVK 2 0—1 — Koploper Kolonia leed tegen de reserves van Kaalheids een verrassende nederlaag. Een fraaie boogbal van Pegens verdween over de uitgelopen Kolonia doelman een kwartier na de rust in het doel 0—1.

WAUBACH 2-KEV 2 1—5 — Teleurstellende wedstrijd van de thuisclub. Thoen 0—1, Jacobs 0—2 en 0—3, Quaedvlieg 0—4. Rust. Jacobs 0—5, Claessen 1—5 (strafschop).

WIT GROEN VC 2-MVV 3 1—3 — Thuisclub gaf in tweede helft het heft uit handen en moet met een nederlaag genoegen nemen. P. Kusters 1—0, Franssen 1—1. Rust. Franssen 1—2, Dierks 1—3.

Verslagen uit afdeling Limburg

SVM 2-SPAUBEEK 2—2 — Strafschop leverde de thuisclub in deze spannende derby een gelijk spel op. Dols 1—0, Mets 1—1. Rust. Stijfs 1—2, Bergsma 2—2.

OVCS-SCHINNEN 4—0 — Thuisclub stak in kampioensvorm. Vonderhof 1—0, 2—0 en 3—0. Rust. Nieling 4—0.

VLODROP-DIETEREN 0—0 — Derby met matig voetbal waarin de spanning veel goed moest maken. Over en weer werden verschillende doelrijpe kansen onbenut gelaten.

VESTA 2-VRANGENDAEL 2—3 — Slotoffensief van de Sittardenaren werd beloond. Rust 0—0, zelfgoal 1—0, Claessen 2—0, Sliepen 2—1 en 2—2, Meijering 2—3.

Sittard 2-Born 2 0—1 — Buitengewoon spannende streekderby waarin het winnende doelpunt in de tweede helft gescoord werd door Van Deursen.

TREEBEEK 2-MIRANDA 2 0—0 — Vooral de bezoekers speelden in deze ontmoeting zeer defensief en wisten zodoende een gelijk spel te forceren.

HOENSBROEK 2-WAUB. BOYS 2 4—0 — Snelle en goed uitgevoerde aanvallen van de thuisclub waren beslissend. Lips 1—0 en 2—0. Rust. Lips 3—0, Bakker 4—0.

COV-HAVANTI 2 2—1 — Matig spel. Thuisclub herstelde zich vooral na de hervatting en won toen verdiend. Breikers 1—0. Rust. Doorbraak van de gasten 1—1, en Fiering zorgde voor de winnende goal 2—1.

Typsoos Lions demonstreerde fraai basketbal

door Harry Theunissen

MAASTRICHT — Het basketbalduel tussen de „reuzen" van de Zandvoortse Typsoos Lions en de „dwergen" van het Maastrichtse Kimbria werd een zeer interessant gebeuren waarvoor de ruim 400 toeschouwers veel waardering hadden. Natuurlijk waren de Kimbren te zwak om enige kans op succes te hebben. Maar de wijze waarop zij zich hebben geweerd alsmede het technisch en taktisch zeer verzorgde spel van Typsoos Lions maakte het geheel tot een geslaagde gebeurtenis.

Tot groot enthousiasme van het publiek heeft Kimbria kort na het begin heel even de leiding gehad met 4—3. Maar toen begonnen de „dubbele meters" van de Typsoos-mensen alsmede de kleine dribbelmeester Roy Leissner aan hun demonstratie van Het Betere Basketbal. Met haarzuivere afstandsschoten, doeltreffend afgewerkte rebounds (van het bord terugspringende ballen) en razendsnelle breaks scoorden zij aan de lopende band. Bij Kimbria oogstte de 17-jarige Pietje Wolfs veel bewondering met goed dribbelwerk. Bepaald jammer was het dat de Maastrichtenaren minder gelukkig waren met hun anders zo zuivere afstandsschoten. Het feit dat zij geïmponeerd waren door hun betere en langere tegenstanders zal daar niet vreemd aan zijn geweest. Na een ruststand van 24—58 stond het bij het eindsignaal 63—133.

Typsoos Lions heeft Kimbria niet vernederd. Met deze wedstrijd is veel good-will gekweekt. Directeur I. Willemse van Typsoos was zo tevreden over dit succes, dat hij toestemming gaf tot andere wedstrijden binnenkort in Venlo en Sittard. Waarschijnlijk zal dan een Limburgse selectie als tegenstander fungeren. De beste schutters waren: Lex Kroder (36) en Roy Leissner (20) van Typsoos Lions; Heymann (18), Van Est en Kramer (elk 12) van Kimbria.

OP DE FOTO:

Aanval van Typsoos Lions op de basket van Kimbria. Opvallend is het groot verschil in lengte. Rechts Maarten Paap (van Typsoos Lions) als gastspeler voor de Maastrichtse ploeg.

Jong Roda JC winst bij PSV

EINDHOVEN — Een sterk spelend Jong Roda JC won in Eindhoven met 2—1 van PSV. Voor rust speelde zich een gelijkopgaande strijd af. PSV kreeg weliswaar enkele scoringsmogelijkheden maar goed werk van Roda-doelman Dacier voorkwam doelpunten.

Na rust had Roda JC twee keer succes met snelle tegenstoten. In de 60e minuut via de in het tweede team teruggekeerde Körver. Tien minuten later werd Körver binnen het strafschopgebied ten val gebracht; de toegekende penalty werd door hemzelf benut: 0—2. Vijf minuten later scoorde het hard werkende PSV de verdiende tegentreffer door Posthuma.
De Roda JC-opstelling: Dacier, Amkreutz, Van Wersch, De Wit, Palmen, ranglijst met 14 punten uit zeven ma - Körver, Vermeulen.

Weer zege voor Afcent Knights

LEIDEN — De Afcent Knights hebben hun zevende overwinning in de B-divisie van de Nederlandse rugbycompetitie behaald. In de uitwedstrijd tegen Minerva behaalden de Brunssummers een 14—7 overwinning.

Een klein aantal toeschouwers zag een technisch en taktisch beter spelend Brunssums team dat bij de rust al een 10—7 voorsprong had door doelpunten van Murdock en Farr. Na de hervatting werd het spel hard maar de Afcenters lieten zich niet imponeren. Murdock scoorde ook nu weer een trie en dat betekende 14—7. Door deze overwinning staat Afcent Knights nog steeds bovenaan de — Bouvrie, Witjes, Ketelaars, Zuiderswedstrijden. Tweede is Middelburg dat zondag thuis de Afcentploeg ontvangt.



MUNSTERGELEEN — Tijdens de viering van het 45-jarig bestaansfeest van de voetbalclub SVM uit Munstergeleen werd een drietal personen die voor de vereniging vele verdiensten heeft gehad gehuldigd. De spelers Jef Brands (tweede van links) en Dré Spijkers sr. (geheel rechts) werden gehuldigd in verband met het feit dat zij 500 wedstrijden in het eerste team speelden. Hein Brands (tweede van rechts met naast hem zijn echtgenote) kreeg de gouden bondsinsigne in verband met zijn vele verdiensten voor de club. Op de foto reikt voorzitter Van Lin hem deze speld uit.

VOLLEYBAL

1e klas dames

v. Houten 4-Fiscus	2—3
v. Houten 5-Sittardia	1—3
Sp. en Spel-M'tricht 4	3—1
VCN-SDO	1—3
M'tricht 3-AMVJ	2—3
Fliros-Beek	3—1
Maastricht 3-M'tricht 4	3—2

Stand

AMVJ	12—31
Sp. en Spel	12—30
SDO	12—29
Furos	12—22
v. Houten 4	12—20
Maastricht 3	13—20
VCN	12—17
Beek	12—15
Fiscus	12—14
Sittardia	12—12
v. Houten 5	12— 8
Maastricht 4	13— 1

1e klasse heren

Taveno-Sp. en Spel	2—3
Taveno 2-Furos	0—3
P. en P. 2-M'tricht 4	3—1
Rapid-SDO 2	3—1
M'tricht 3-AMVJ	2—3
Volharding-BSV	1—3
Maastricht 3-Maastr. 4	3—1

Stand

Rapid	12—31
Sp. en Spel	12—26
BSV	12—24
AMVJ	12—23
Furos	12—22
Taveno	12—22
P. en P. 2	12—20
Maastricht 3	13—15
Volharding	12—13
SDO 2	12—12
Maastricht 4	13—11
Taveno 2	12— 0

2A dames

v. Houten 7-P. en P. 2	3—0
v. Houten 6-Taveno	3—0
SVM-Spartaka	3—0
Six Up-SDO 2	1—3
Six Up 2-P. en P. 3	3—1
P. en P. 2-P. en P. 3	3—0
Six Up 1-Six Up 2	3—1

Stand

SDO 2-	11—29
Six Up	12—27
SVM	11—26
Furos 2	10—24
v. Houten 6	11—18
Spartak	11—17
P. en P. 2	12—13
v. Houten 7 *	11—12
P. en P.3	12— 9
Six Up 2	12— 7
Taveno	11— 2

* 2 pnt in mindering

2 A heren

v. Houten 4-SVM	3—0
v. Houten 6-Furos 2	0—3
P. en P. 3-Spartaka	3—0
Six Up-SDO 3	3—1
Six Up 2-Sp. en Sp. 2	3—0
L. Raeck-Vlam	3—1
Six Up 1-Six Up 2	0—3

Stand

P. en P. 3	12—35
v. Houten 4	12—32
Six Up 2	13—29
Furos 2	12—25
L. Raeck	12—23
Spartak	12—20
SVM	12—16
Six Up 1	13—13
SDO 3	12—12
Vlam	12—11
Sp. en Sp. 2	12— 3
v. Houten 6	12— 0

2 B dames

EPV-Maasv.	1—3
Rapid 2-Grovoc	1—3
Rapid-Avanti	3—0
VCN 2-Malberg	2—3
EPV 2-EPV	0—3
Rapid 2-Rapid	0—3

Stand

Rapid	11—33
Maasvogels	10—25
Grovoc	10—21
Rapid 2-	11—19
Malberg	10—17
EPV	11—14
AMVJ 2	9—11
Avanti	10— 6
VCN 2	10— 6
EPV 2	10— 1

2 B heren

v. Houten 5-Pardidox	0—3
DAF-Sittardia	n.o.s.
Helpoort-Maasv.	2—3
Rapid 2-Avanti	0—3
Fiscus 2-EPV	0—3
Fiscus 1-Fiscus 2	2—3

Stand

Avanti	11—29
Maasv.	11—26
EPV	11—23
Helpoort	11—21
Fiscus	11—21
Sittardia	9—16
Rapid 2	11—12
DAF	9—11
Fiscus 2	12—10
Pardidox	11— 8
v. Houten 5	11— 0

3 A dames

v. Houten 8-P. en P. 5	3—0
Sp. en Sp. 3-BSV 2	2—3
Sp. en Sp. 2-SDO 4	3—0
VCV-SDO 3	2—3
Furos 3-Vlam	3—0
P. en P. 5-P. en P. 4	3—1
SDO 3-SDO 4	3—0

Stand

SDO 3	12—30
Furos 3	11—29
VCV	11—27
Sp. en Sp. 2	11—24
BSV 2	11—20
v. Houten 8	11—19
P. en P. 4	11— 9
P. en P. 5	12— 9
Sp. en Sp. 3	11— 8
Vlam	11— 6
SDO 4	12— 5

3 A heren

v. Houten 8-P. en P. 6	0—3
Taveno 3-Furos 4	2—3
P. en P. 4-Sjoahn	3—1
Daco-SDO 5	3—1
Spartaka-Vlam 2	1—3
Furos 3-BSV 2	0—3
P. en P. 6-P. en P. 4	3—0

Stand

P. en P. 6	13—29
BSV 2	12—32
Daco	12—26
P. en P. 4	13—25
Sjoahn	12—20
Spartak	12—16
Vlam 2	12—16
Furos 4	12—15
Furos 3	12—14
SDO 5	12—11
Taveno 3	12— 5
v. Houten 8	12— 0

Uitslagen en standen

3 B dames

VKS-Spartak 3	3—0
Rapid 5-Sittardia 2	0—3
SVC-Avanti 2	3—2
Spartak 2-AMVJ 3	1—3
Sittardia 3-Beek 2	1—3
Sittardia 3-Sittardia 2	0—3

Stand

Sittardia 2	12—35
Beek 2	11—29
VKS	11—25
SVM 2	10—21
Rapid 5	11—16
AMVJ 3	11—15
Sittardia 3	12—13
Avanti 2 *	10—10
SVC	11— 8
Spartak 2	11— 6
Spartak 3	11— 3

* 2 pnt in mindering

3 B heren

v. Houten 7-Sjoahn 2	3—0
P. en P. 7-VKS	3—0
P. en P. 5-Gema	0—3
SVC 2-SDO 4	0—3
L. Raeck 2-AMVJ 3	3—2
Sittardia 2-Beek 2	3—0
P. en P. 7-P. en P. 5	3—0

Stand

SDO 4	12—31
Gema	12—31
P. en P. 7	13—31
v. Houten 7	12—29
Sittardia 2	12—29
AMVJ 3	12—21
L. Raeck 2	12—17
Beek 2	12—12
Sjoahn 2	12— 6
SVC 2	12— 6
VKS	12— 4
P. en P. 5	13— 2

3 C dames

Helpoort-Maasv. 2	n.o.w.
Rapid 3-Grovoc 2	3—0
Rapid 4-Pardidox	3—0
VCN 3-Berg VC	1—3
Berg VC-Berg VC 2	3—0
Rapid 3-Rapid 4	0—3

Stand

Rapid 3	11—30
Berg	11—24
Rapid 4	11—23
Helpoort	9—21
Maasv. 2	9—20
Pardidox	10—14
Malberg	9— 9
VCN 3 *	10— 4
Grovoc 2	10— 3
Berg 2	10— 0

* 2 pnt in mindering

3 C heren

Berg 2-SVM 2	1—3
DAF 2-Volh. 3	3—1
VCN 2-Grovoc 2	3—0
SVC-Avanti 2	3—2
Sittard 3-Beek	0—3
Avanti 3-AMVJ 2	n.o.w.

Stand

Beek	12—35
SVC	12—32
Avanti 2	12—25
Avanti 3	11—24
AMVJ 2	11—23
VCN 2	12—22
Grovoc 2	12—15
SVM 2	12—14
DAF 2	12—12
Sittard 3	12— 9
Volhard. 3	12— 3
Berg 2	12— 0

3 D heren

Berg-Malberg	3—0
Pardidox 2-Volhard. 2	0—3
VCN 3-Grovoc	0—3
Rapid 3-Fiscus 3	3—0
Pardidox 3-Helpoort 2	0—3
Maasv. 2-EPV 2	n.o.w.
Pardidox 2-Pardidox 3	3—3

Stand

Berg	12—34
Volhard. 2	12—33
EPV 2	11—28
Helpoort 2	12—23
Grovoc	12—23
Malberg	12—17
Rapid 3	12—17
Pardidox 2	13—15
Maasv. 2	11—12
Fiscus 3	12— 9
VCN 3	12— 4
Pardidox 3	13— 1

LIMBURGSE KAMPIOENSCHAPPEN TAFELTENNIS

Leon Janssen en Willy Nies veroverden titels

Van onze tafeltennismedewerker

MAASTRICHT — Leon Janssen van het Roermondse Swift werd Limburgs kampioen tafeltennis heren. Willy Nies van Megacles Weert won de titel bij de dames. Leon Janssen moest in een spannende finale afrekenen met Stan Marutiak van Kluis Geleen. Vooral de eerste game was aantrekkelijk en ging met enkele punten verschil naar de Roermondenaar, die ook de tweede game won met 21—11. Willy Nies won vrij gemakkelijk van de Middenlimburgse Jessie Ververs-Creemers.

Het Maastrichtse Ravesteyn 67 zorgde voor een perfecte organisatie van het evenement dat 350 toeschouwers trok. De uitslagen waren:

Op de foto: een gedeeltelijk overzicht van de Limburgse tafeltenniskampioenschappen in de sporthal Geusselt te Maastricht waar op 45 tafels een duizendtal partijen verspeeld werden. Op de voorgrond, de finale van het herendubbelspel overgangsklasse. Rechts: de winnaars M. Prick-R. Theelen tegen L. en H. Janssen.

ENKELSPELEN HEREN

Openklasse: 1. L. Janssen Swif, 2. S. Marutiak Kluis.

1e klasse: 1. A. Schmidt Kerkrade '68, 2. J. Veugelers Swift.

2e klasse: 1. H. Erkens Succes, 2. G. Ebus Megacles.

3e klasse: 1. F. Bork De Gringel, 2. R. de Witte 't Ritske.

4e klasse: 1. J. Handels Succes, 2. H. Creemers Maasmeppers.

Recreatieklasse: 1. P. Bastiaens Maastricht, 2. Thijssen Maastricht.

DAMES

Openklasse: 1. W. Nies Megacles, 2. J. Ververs-Creemers Maasmeppers.

JONGENS

Openklasse A: 1. H. Gootzen Swift, 2. J. Tegels Swift.

Openklasse B: 1. Buijs Falco, 2. Stienen Megacles.

Junioren: 1. J. Tegels Swift, 2. M. Quadflieg Succes.

Adspiranten: 1. J. Willems Megacles, 2. H. Gootzen Swift.

Pupillen: 1. Stienen Megacles, 2. Maenen Coriovallum.

Welpen: 1. Van Rossum Megacles, 2. Leenders Succes.

MEISJES

Openklasse: 1. I. Willems Megacles, 2. M. v.d. Brandt Megacles.

Junioren: 1. J. Poels De Gringel, 2. M. v.d. Brandt Megacles.

Adspiranten: 1. I. Willems Megacles, 2. G. Spauwen Falco.

Pupillen: 1. Houben Sempre Avanti, 2. G. Leblanc Maasmeppers.

Welpen: 1. Schoon Sempre Avanti, 2. S. te Kampe De Gringel.

DUBBELSPELEN HEREN

Overgangsklasse: 1. M. Prick-R. Theelen (SV Heerlen-Roggel), 2. L. Janssen-H. Janssen Swift.

1e klasse: 1. J. Veugelers-B. de Bock Swift, 2. W. Loo-H. Counotte Vijlen.

2e klasse: 1. G. v.d. Burg-G. v.d. Sleen Kerkrade '68, 2. Vries-Cox Destatec.

3e klasse: 1. Witte-Heijgele 't Ritske, 2. Aspers-Van Norden Megacles.

4e klasse: 1. Olbertijn-V.d. Bosch Treffer, 2. De Beer-Goossens Jonk.

Recreatieklasse: 1. Muermans-Thijssen Maastricht, 2. Coenen-Bastiaens Maastricht.

DAMES

Dameskla sse: 1. Nies-Op 't Roodt Megacles, 2. Knoben-Wolswijk Gringel-Megacles.

Meisjesklasse: 1. Spauwen-Willems Falco-Megacles, 2. Herberigs-Poels De Gringel.

JONGENS

Junioren: 1. Smeets-Dierx Maasmeppers, 2. Boumans-Van Opbergen SVS-De Gringel.

Adspiranten: 1. V.d. Laar-Buys Falco, 2. Gribnau-Pelsers SV Heerlen.

Pupillen-Welpen: 1. Van Rossen-Stienen Megacles, 2. Hofmann-Vondenhoff Succes.

ZESDAAGSE KALENDER

Van onze sportredactie

HEERLEN — De zesdaagse kalender voor het volgende seizoen ziet er als volgt uit: Londen 20 t.m. 25 september, Berlijn 10 t.m. 15 oktober, Dortmund 17 t.m. 22 oktober, Grenoble 28 t.m. 3 november, Frankfurt 31 okt. tot 5 november, München 7 t.m. 12 november, Gent 18 t.m. 23 november, Munster 15 t.m. 21 november, Zürich 25 november tot 1 december, Keulen 26 december tot 1 januari, Bremen 9 t.m. 15 januari, Rotterdam 23 t.m. 28 januari, Antwerpen 7 t.m. 13 februari.

Ook werd bepaald waar volgend winterseizoen de Europese kampioenschappen betwist zullen worden: Dernymotoren te Dortmund, Omnium te Grenoble, Ploegkoers te Rotterdam, Snelheid te Antwerpen, Stayers in Berlijn.

Voor de zesdaagsen zijn er nog voor het seizoen '75-'76 kandidaturen van Groningen, *Maastricht*, en Wenen.

Wit Groen VC koploper in 4 B

HEERLEN — In de stand van de vierde klasse B bij de amateurs, zoals wij die gisteren publiceerden, is een foutje geslopen. Niet RKHBS, maar Wit Groen VC is koploper geworden.

De stand aan kop is nu:

Wit Gr. VC	12	7	4	1	18	13— 7
RKVVM	12	7	3	2	17	28—16
Simpelveld	12	7	3	2	17	21—14
RKHBS	12	7	2	3	16	17— 7

Smoke Eaters naar Nijmegen

GELEEN — Vanavond om half negen speelt Smoke Eaters zijn voorlaatste wedstrijd voor de nationale ijshockeycompetitie in Nijmegen tegen Nationale Nederlanden. Winst is noodzakelijk om de kans op een derde, eventueel tweede, plaats te behouden. Zaterdag volgt dan de laatste wedstrijd voor de nationale competitie, t.w. in Heerenveen tegen Thialf.

Zondag start Smoke Eaters de strijd om de Coupe international met een thuiswedstrijd tegen Tilburg Trappers. Maar daarover later meer.

De affaire Hollink

In gesprek

Zondebok

De voetbalhysterie wordt blijkbaar steeds nog groter. Wat algemeen maatschappelijk ongepast en ongeoorloofd wordt geacht, wordt plotseling wél geoorloofd gevonden als het maar de voetballerij betreft. Dan blijft alles geoorloofd en protesteert niemand meer.

Ik doel hier niet alleen op de geweldplegingen op en rondom de „sportfestijnen", maar speciaal op de mentaliteit, die de besturen als werkgever demonstreren. Bij MVV werd laatst de trainer, toen de uitslagen tegenvielen, op staande voet de laan uitgestuurd en nog wel door een voorzitter, die jurist is.

Thans presteerde het bestuur van Roda het 's avonds om half elf bij trainer Hollink aan te bellen om te zeggen, dat hij ontslagen was.

Als een fabrieksdirecteur diep in de avond zou aanbellen om een personeelslid ontslag aan te zeggen, dan zou de verontwaardiging over deze handelwijze algemeen zijn en zouden de vakbonden in het geweer komen. Maar dezelfde mensen, die dan verontwaardigd zouden zijn, vinden het nu blijkbaar heel gewoon, dat een trainer pardoes aan de dijk wordt gezet. Toch is een trainer ten opzichte van zijn bestuur een doodgewone werknemer en heeft hij recht op dezelfde behandeling als in de maatschappij.

Als het met een club slecht gaat, dan willen de supporters het bloed van de trainer zien. Maar zij vergeten dan helemaal dat de oorzaak van een verloren wedstrijd nooit alléén bij de trainer ligt, evenmin als dat bij een gewonnen wedstrijd het geval is. Bij verlies moet echter alléén de trainer boeten en wordt hij brodeloos gemaakt.

Op deze manier wordt de voetballerij een belachelijke vertoning, want alléén de trainer is de zondebok. Kom nou!

KERKRADE **E. M. J. v.d. Grift**

Onjuist

Ik ken de heer Hollink, de spelers en het bestuur van Roda JC persoonlijk. Trainingen en wedstrijden woon ik geregeld bij. Ik vind het onjuist om de heer Hollink als de directe hoofdschuldige te beschouwen. Men moet zich realiseren dat hij en zijn spelers door pech achtervolgd zijn. Er zijn wedstrijden verloren of gelijkgespeeld, niet door schuld van de trainer, maar omdat de spelers opgelegde kansen niet benutten. Als verder de arbitrage wat meer in het voordeel van Roda JC zou zijn uitgevallen, had de club nu vijf punten méér gehad en was er niets aan de hand geweest. Ik vraag mij af waarom men de schuld in zulke situaties altijd bij de trainer zoekt. Kijk eens naar Michels. Die kon met Barcelona ook haast geen wedstrijd winnen, totdat Johan Cruyff kwam. Ik wens Hollink een betere toekomst en hoop dat Pliska succes en iets meer geluk heeft.

HEERLEN **H. Ries.**

Wie kan beslissen

Wie kan beslissen over het ontslag van deze toch kundige en sympathieke trainer? Iedereen! Een club van sympathisanten of zoiets en het Roda JC-bestuur. Het is jammer dat dit bestuur alleen de trainer heeft bekeken, maar niet de spelers met wie de trainer prestaties moet leveren. Volgens mij zal ook Rinus Michels met deze selectie geen prestaties van formaat kunnen leveren. Dat heeft hij bij Barcelona zonder Cruijff ook niet gekund. Het wordt hoog tijd dat er een extra opleiding komt voor technische bestuursleden, die in staat zijn over het lot van een trainer te beslissen. Tot slot nog een raad aan de sympathisanten. Vul het lijstje met de voorbeelden a tot en met f van de open brief aan met nog andere voorbeelden en stel deze na een half jaar ter hand aan de nieuwe trainer, Fritz Pliska. Dan weet die tenminste iets eerder wat hem te wachten staat.

HEERLEN **J. Coumans.**

Tranen

De heren Jo Dumont en Martin Stevens gaan er met hun aanhang prat op dat zij bij het kampioensfeest met tranen in de ogen op de Kerkraadse markt hebben gestaan. Zou het niet meer van menselijk gevoel getuigen als deze heren en de sympathisanten nu met tranen in de ogen „staan" uit sympathie voor het gezin met jonge kinderen, dat mede door hún gekijf thans brodeloos is geworden?

HEERLEN **F. Bijsmans**

Noot van de sportredactie: „Het gezin Hollink is niet brodeloos geworden. Roda JC zal zijn contractuele verplichtingen ten opzichte van Hollink normaal nakomen.

Schone bezems

Met de inhoud van de open brief van de heer M. Stevens kan ik mij in grote lijnen verenigen. Ik wil er nog het volgende bij aantekenen. Het komt herhaaldelijk voor dat een der wisselspelers en/of verzorger van het eerste elftal van Roda JC buiten de dug-out moeten plaatsnemen, omdat Roda's manager, de heer Coerver daarin zonodig een vaste plaats bezet moet houden. Het hele beleid van de heer Hollink stond volgens mij compleet onder invloed van de heer Coerver. Wanneer de supporters maatregelen eisen, waarbij als eerste maatregel het ontslag van de heer Hollink volgt, dient de heer Coerver hieruit de voor de hand liggende conclusie te trekken. Misschien dat twee schone bezems nóg schoner vegen.

KERKRADE **W. Mertens**

Angstig

De (ware??) zondebok is gevonden en de trainer van Roda JC is ontslagen. Als dit schokeffect echter de verwachte resultaten niet oplevert, dan wordt wél het bewijs van de eigen tekortkomingen van de Roda JC-spelers zelf geleverd. Ik erger mij eraan dat de RJC-spelers bij een verloren duel nooit een nieuw aangaan. Men speelt angstig en laat wedstrijden vaak in de tweede helft verloren gaan. De houding van trainer Hollink bij MVV kan ik niet verdedigen. Een neutrale toeschouwer vroeg mij wie die man was die in de dug-out van Roda lag. Blozend antwoordde ik dat het de trainer was. Maar misschien had men hem daarvóór al een ultimatum gesteld omtrent de positie van RJC. De wedstrijd tegen MVV werd door Roda duidelijk onderschat. Iedereen speelde onder de maat, behalve Dijkstra. Na de tegengoal vlamde Roda weer even, maar helaas vergeefs. Verbeter het voetbalkijkspel, maar laat de spelers van Roda er dan eerst zelf mee beginnen.

HEERLEN **J. M. B. Landers**

schaken onder redactie van b.j.withuis

De grote gebeurtenis „Hoogoventoernooi" is vandaag van start. Daarmee gaat altijd een probleem gepaard.

Het bekende verhaal. **Tweezet,** inzenden van de sleutelzet aan mej. Elly Nel, Secretariaat Hoogoven-schaaktoernooi, PR-studio, Hoogovens IJmuiden. U hebt de tijd tot 1 maart. Er wordt een prijs van f 100,- verloot. Dat Jac. Haring de componist is, lijkt zo langzamerhand een overbodige mededeling.

Na het Hoogoventoernooi volgt de gebruikelijke V & D-toernee, die tot begin maart zal draaien. Nieuwtje is, dat meester Jan Timman deel zal uitmaken van het reizende schaakmeesters-circus. Tot nog toe trad hij nooit op, wegens verblijf in het buitenland. De Tsjechische grootmeester Hort is kopman. Grootmeester Donner zal niet in Cuba uitkomen — wegens een te verwachten blijde gebeurtenis te zijnent — en treedt dus eveneens meer op dan de laatste jaren het geval was. Afgewacht moet worden of de benzine-distributie geen roet in het eten zal gooien. Er worden namelijk in de toernee zo'n 10.000 kilometer gereden, terwijl de trein nauwelijks uitkomst kan bieden....

Huisschakers hebben vandaag de primeur.

Die stand is ontstaan na de wat futuristische openingszetten: 1. e4.c5 2. Lb5,a6 3. Lc4,b5. **Vraag:** hoe wint wit materiaal? — (U mag er een kwartiertje aan besteden; overigens kunnen ook clubschakers er misschien hun voordeel mee doen.)

De gemiddelde **clubspeler** zal zijn genoegen kunnen beleven aan onderstaande positie. Het is een stelling uit de partij Aljechin-Drattt, Portsmouth 1923.

Hoe won wit? (Bedenktijd 10 minuten)

OPLOSSINGEN:

Diagram II — 4. Lf7:+-Kf7: 5. Dh5+-g6 6. Dd5+ en 7. Da8:

DIAGRAM III

1. Lh7:+-Kh7: 2. Th3+-Kg8 3. Lg7: — Opnieuw het dubbele loperoffer. We vragen ons wel af, waarom de grootmeesters uit de vorige eeuw hier tegen aan keken alsof het de eerste keer was (1—0 = 3. ...f6 4. Lh6).

dammen onder redactie van l.de rooy

Het immer interessante Suikerdamtoernooi, dat rond de kerstdagen is gespeeld, is zoals bekend geëindigd in een dubbele Russische overwinning. De kampioen van Rusland, Gantwarg en de jeugdwereldkampioen van vorig jaar, Metsjanski eindigden met ruime voorsprong op Wiersma op een gedeelde eerste plaats.

Wiersma viel weer eens tegen. Hoewel de jeugdige Friese grootmeester de lieveling van het publiek is, en men op betere resultaten voor hem hoopt, blijkt hij vooral tegen zwakkere tegenstanders moeilijk tot winst te kunnen komen. Of hij het leuk vindt of niet, hij is nu eenmaal zwakker dan Sijbrands en we zien daarom vooralsnog geen tweekamp Sijbrands-Wiersma tot stand komen, hoe interessant zo'n gevecht ook zou kunnen zijn.

Vermeldenswaard is verder dat de jeugdwereldtitel in handen kwam van onze landgenoot Robert Clerc. Ook bij de jeugd bleek eens te meer dat de Sovjetunie en Nederland momenteel geheel de dienst uitmaken. Het was bijzonder sneu voor onze nationale jeugdkampioen Hans Jansen, die regelrecht op de titel leek af te stevenen, dat hij in de laatste drie ronden slechts één punt haalde. Maar van de vier sterksten is hij de enige, die er volgend jaar weer bij zal zijn en daarom nogmaals de kans heeft.

Nabeschouwingen over partijfragmenten van het gespeelde toernooi zullen we nu nog niet geven. Er was door de organisatie van de Suikerstichting een wedstrijd uitgeschreven voor partijproblemen, en het resultaat daarvan zullen we nu onder de loep nemen.

Op het eerste diagram het winnende vraagstuk van Gaëtan Gagnon uit Lasalle in Canada. De fraaie oplossing luidt: 38-33 (19x30) 28-22 (17x37) 26x17 (12x32) 39-34 (30x28) 31-27 (32x21) 41x5. Ongetwijfeld een mooie afwikkeling. Maar de vraag die mij kwelt, en die ik u graag ter overweging wil geven is: is dit een probleem? Voor mij is het een mooie partijcombinatie, maar geen probleem, want dan moet er een zuivere eindstand overblijven. Hier raken we meteen het controversiële punt in deze wedstrijd. Wat verstaat men onder partijproblematiek? Volgens mij is een partijprobleem een vraagstuk dat aan alle eisen der problematiek voldoet, maar redelijkerwijs door normaal spel ontstaan kan zijn. Twee juryleden, te weten Keller en Herman de Jongh, blijken daar andere opvattingen over te hebben. Zij hebben die vraagstukken hoog gewaardeerd, waarin de kleuren zoveel mogelijk gescheiden waren, maar bleken bovendien zeer gecharmeerd te zijn van „volle" standen. Van de juryleden bleek slechts Frans Hermelink een moderner kijk op de zaak te hebben. Vandaar grote verschillen in beoordeling. De tweede prijs was voor een andere Canadees, Gérard Lefèbre uit Montreal met het volgende vraagstuk:

Zwart: 3, 4, 6, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 23, 24, 25 en 26.

Wit: 21, 28, 31, 32, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 en 48.

Oplossing: 28-22 (18x47) 38-33 (47x21) 39-34 (16x49) 37-31 (26x37) 48-42 (37x48) 34-29 (23x34) 40x16 (49x40) 45x34 (48x30) 35x2.

Een prachtige afwikkeling, maar met een aangebreid slot, terwijl bovendien de derde en vierde zet verwisselbaar zijn.

Keller en De Jongh gaven dit vraagstuk een lagere waardering, **waarschijnlijk vanwege de witte schijf op 21.**

Probleem nr. 2 van D. de Ruiter uit Amsterdam.

Op de derde plaats kwam dan eindelijk een echt probleem. Een prachtig staaltje van techniek van Dick de Ruiter. U mag er zelf uw krachten op beproeven. Oplossingen kunt u inzenden, eventueel gelijk met probleemnrs. 1, 3 en 4. Voor deze serie werden drie geldprijzen beschikbaar gesteld. Inzenden aan Leen de Rooij, Meidoornstraat 59, te Heerlen.

G Gagnon

D. de Ruiter

bridge onder redactie van ir. j.w.gielkens

Het verhaal gaat dat na een uitbarsting van de Krakatau een van de daar wonende Chinezen rijk is geworden met de verkoop van pillen tegen aardbeving. Een regeringsambtenaar die orde op zaken moest stellen vroeg hem: „Helpen die dan werkelijk?" „Dat", zei de Chinees, „zal voornamelijk van de volgende aardbeving afhangen".

Als de tegenpartij preëmptief opent, vooral op 4-niveau, dan hebt U een dergelijke uitbarsting ook maar lijdzaam te ondergaan. Berekenend handelen is nu vrijwel uitgesloten: U kunt hoogstens in koelen bloede iets ondernemen en hopen, dat het geluk aan Uw zijde is. Nu zijn er altijd wel mensen te vinden, die U na afloop een middel aan de hand doen hoe U zich had kunnen redden. Laten ze dat dan snel te gelde maken, want misschien werkt het de volgende keer al niet meer. Preëmptieve biedingen hebben nl. met aardbevingen gemeen, dat er nog geen goed middel tegen gevonden is. Met dit voor ogen is het eigenlijk een beetje verrassend te ervaren, dat er genoeg bridgers zijn, die niet altijd gebruik maken van de mogelijkheid om preëmptief te openen. Een voorbeeld daarvan is onderstaand spel uit de onlangs gespeelde competitiewedstrijd Mijnstreek I tegen Sittard I, welk spel het Mijnstreek-team maar liefst 12 matchpunten kostte.

♠ —	♠ AV7	♠ 52	♠ HB1098643
♥ H763	♥ 1042	♥ AV985	♥ B
♦ H876	♦ B1093	♦ 54	♦ AV2
♣ A7643	♣ B105	♣ H982	♣ V

Het bieden ging (met de Heerlenaren NZ):

Pas	pas	pas	2 (semi forcing)
D	4	5	5
pas	pas	pas	—

5 ging één down, maar kijk! U nu eens naar het zuid-spel! Zuid heeft nl. een perfecte, kwetsbare 4 opening: ca 8 speelslagen, maximaal 2 defensieve slagen en een eenzijdig spel, d.w.z. naast zijn lange kleur in hoogstens één nevenkleur een stopper. De Sittard zuid-speler gaf de tegenstanders dan ook geen kans om hun 5 contract te vinden: hij opende met 4 en na deze uitbarsting werd het — evenals in de natuur — opeens heel stil. Er werd zachtjes gepast en 4 werd geruisloos gemaakt.

Dit zijn geen resten meer, maar zowat hele rollen

VLOERBEDEKKING

en dan ook nog voor de

HELFT VAN DE PRIJS

toch lekker meegenomen hé! of niet soms?

DICK van den BERG
steenweg 60 sittard tel. 5520

Verkoop vanaf 17 januari

Gemeentebedrijven Maastricht

Bij de Gemeentelijke Beroepsbrandweer is gelegenheid tot plaatsing van

BRANDWEERLIEDEN

voor het verrichten van brandweerdiensten in 24-uur dienst.

Vereisten:

- tenminste bezit van een L.T.S.-diploma;
- goede gezondheid;
- goed hoogtevrees en niet brildragend;
- minimum lengte 1.65 m.;
- leeftijd minimaal 21 jaar;
- sportieve instelling;
- wonen in Maastricht; gegadigden, die thans elders wonen, dienen er rekening mede te houden, dat zij na de indienstneming binnen afzienbare tijd in Maastricht moeten komen wonen.

Bij aanstelling wordt ruimschoots gelegenheid gegeven tot opleiding voor diverse brandweerdiploma's.
Aanvangssalaris als adspirant-brandweerman naar gelang leeftijd en bekwaamheid tot f 1.319.— bruto per maand, exclusief toeslagen.

Na opleiding is een salaris bereikbaar van f 1.631.— bruto per maand.
A.O.W.-premie voor rekening van de gemeente.
Vakantietoeslage 7 %.
Gunstige pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties, **binnen 10 dagen**, te richten aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatie**brief** te vermelden: **„Sollicitatie brandweerman G.B.".**

Kosteloos

Bij vonnis van de arrondissements-rechtbank te Maastricht de dato 1 november 1973 is **Barbara Hubertina Born**, echtgenote van L. Stassen, caféhoudster, gewoond hebbende te Vaals, Lange Bosweg no. 20, thans aldaar aan de Dr. Ariënsstraat no. 13 woonachtig, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van de E.A. Heer mr. J. C. E. Wortmann tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curatrice.

Mr. A. H. Holtkamp
Tongersestraat no. 2
Maastricht

MODIEUZE STOFFEN

THANS GROTE KEUZE IN WINTER-STOFFEN

SCHLUPER'S NAAICENTRUM
PFAFF®
MODERETTE
Emmaplein 3
Heerlen x

Voor direct gevraagd

ALLROUND VERKOPER
woninginrichting

± 30 jaar, rijbewijs B.E.

Br. ond. no. V 9579 bijk. LD Valkenburg. x

Voor onze

fotokamer

vragen wij:

energieke jongeman

die als hobby heeft fotograferen. De werkzaamheden bestaan uit: fotograferen, ontwikkelen en afdrukken van o.a. gedrukte bedradingen t.b.v. de elektronische industrie. Ervaring strekt tot aanbeveling.

Remeja Elektr. Ind., B.V.

Tongerseweg 57, Maastricht. Tel.: 043—19049.

SMEETS Distilleerderij - Beek (L.)

Wij vragen voor direkte indiensttreding voor ons kantoor een

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTER

Leeftijd 17—20 jaar.

Zij, die in het bezit zijn van Mavo-typediploma genieten de voorkeur.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan ons kantoor Molenstraat 8, Beek (L.), tel. 04402—2624.

GEVRAAGD

- **slagers en**
- **winkelmeisjes**

20 jaar.
Hoog loon. Prettige werkkring.

Aanmelden

EURO SLAGERIJEN

HEERLEN, Heerlerbaan 108, tel. 045—410550
BRUNSSUM, Julianastraat 24, tel. 045—252327
SITTARD (Sanderbout), Veestraat 42, tel. 04490—2014

Erkende theoretische en praktische avondopleiding

Basiskursus Elektronika

**Praktische Elektronika - Radio- en T.V.-specialist
Toegepaste Bedrijfs-elektronika
Elektronika monteur NERG
analoge en digitale technieken
Middelbaar Elektronika Technikus NERG
Kursusplaatsen: Hoensbroek, Sittard, Heerlen,
voor beginners en gevorderden start januari.**

PIEK, MARKTSTRAAT 13, HOENSBROEK
Inl. en prospektusaanvraag: tel. 04445—5948 x

De Limburgse S.P.D. - M.O. Cursus

vraagt

DOCENTEN
VOOR AVONDLESSEN

voor de vakken bedrijfseconomie, economie, statistiek en belastingrecht.

Vereisten:
academische opleiding in de economische wetenschappen of in de rechten óf de akte handelswetenschappen M.O., boekhouden M.O. of economie M.O.

Brieven met opgave van referenties te richten aan de directie van de Limburgse S.P.D.-M.O. Cursus, Postbus 108 te Valkenburg.

In het REVALIDATIE-CENTRUM „HOENSBROECK"

een centrum met 160 bedden, kunnen op korte termijn

FYSIOTHERAPEUTEN

geplaatst worden

Het werk geschiedt in een intensief teamverband.

Salariëring overeenkomstig de richtlijnen van de N.Z.R. Goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een welvaartvaste pensioenregeling analoog aan die van de overheid.

Het centrum bemiddelt zonodig bij het verkrijgen van woonruimte.

Inlichtingen worden verstrekt door de heer C. G. Damman, tel. 045—214000; tst. 242.

Sollicitaties te richten aan afd. personeelszaken, Schuureikenweg 60, Hoensbroek.

Heeft u schulden?
Bent u achter met betalen?
Kunt u uw verplichtingen niet meer nakomen?

Het ene gat met het andere dekken heeft geen zin!

Daarom saneren wij ook al uw schulden tot één!

N.V. GENERAL TRANSACTIONS HOLLAND
Nassau Dillenburgstraat 43, Den Haag
tel. 070—247445 of 243726 x

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000	Financieringen en P.L. v.a. f 1.000 t.m. f 100.000
	f 2.500,— afl. p.m. f 85,—
f 5.000,— afl. p.m. f 71,—	f 3.000,— afl. p.m. f 103,—
f 6.000,— afl. p.m. f 86,—	f 4.000,— afl. p.m. f 138,—
f 7.000,— afl. p.m. f 100,—	f 5.000,— afl. p.m. f 147,—
f 8.000,— afl. p.m. f 114,—	f 6.000,— afl. p.m. f 176,—
f 9.000,— afl. p.m. f 129,—	f 7.000,— afl. p.m. f 205,—

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.
Aan rijks-, prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 20.000,— max. duur 48 mnd.

Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden. Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een evt. aanvraag of realisering van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening.

**Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045 - 211668** x

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis der Arr. rechtbank Maastricht van 10.1.74 is in staat van faillissement verklaard: **N.V. Limburgs Computer-Service-Centrum** te Heerlen, Passage 13 met benoeming van Mr. J. Wortmann tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Heerlen, 13.1.74
Akerstraat 38

Mr. F. Camps

Brillen
FRANS OOSTWEGEL
Akerstraat 6
HEERLEN

HUIZEN

Te k. gevr. grote woning te VOERENDAAL of omgev. ca. f 110.000.-. Br.o.nr. 0218 LD Hrl. x

Te k. gevr. woonhuis te KERKRADE met gr. garage of oprit ca. f 70.000,-. Br.o.nr. 0216 LD Hrl. x

Te k. gevr. HEERLEN of omgev. straal 10 km mooi woonhuis of bungalow. Br. met uitv. inl. o. nr. 0215 LD Hrl. x

Te h. luxe BUNGALOW blakbij afrit autoweg Maas-Mechelen (B) te bevr. Tel. 09-3211685O3. x

SITTARD: te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage; woonk., 4 slpk., douche, zolder, kelder, tuin, en halfvrijst. woonh. met c.v., woonk., 5 slpk., zolder grote tuin. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

EIJSDEN: te koop zeer fraai gelegen hoekwoning a.d. Verdistraat met garage en c.v. gas, woonk. (8.15x3.80), keuken, 4 slpk., badk. met douche en 2e toilet. Prijs f 87.500,- inclusief stoff. Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 714315. x

KERKRADE: te koop halfvrijst. winkel-woonh. met garage en c.v. L-kamer met parket, 5 slpk., badk. met ligbad en toilet, zolder f 80.000,-k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Temsplein 20a, tel. 045-710315. x

EYGELSHOVEN: leuke ligging, Te koop woonhuis met tuin en garage. Ind.: woonk. 3 slpk., douchecel, zolder (vliezotrap) Prijs f 67.000.-. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 714315. x

Te k. in SITTARD gunstig geleg. eengezinswon. ind. grote woonk., betegelde keuken, toilet, douche, kelder, drie slaapk. berging voor en achter tuin. Br. o. nr. S 8226 LD Sittard. x

BOUWVAK

Voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerken, ook nieuwbouw. Veldstr. 90 Brunssum tel. 045-253404.

Wist U al? dat wij in ons magazijn 1000-en-1 ONDERDELEN in voorraad hebben. Brouwers B.V. Wijlre tel. 04450-1173. x

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

Te koop wegens vertrek grijze roodstaart PAPEGAAI pracht jonge vogel, m. kooi f 250.-, tevens groene papegaai met kooi f 125,—. Telef. 070—461307 of 652405.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Te koop zwarte DWERG-POEDELTJES met stamb. Servatiusstr. 45, Bleijerheide. x

Te k. jonge KONIJNEN. N'hagerstr. 30, Waubach. x

KANARIES te k. weg. verhuizing, alles kweekmateriaal. Edm. Jasperstr. 8, Sittard.

Te k. v. part. witte en bruine middensl. POEDELS. Heistraat 83, Sittard. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis: Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Te koop NEST cocker-spaniels, goudkleur, iets moois. Tel. 04445—5287. x

Te k. leuke HONDJES cocker spaniel. Valkenburgerw. no. 100, Heerlen.

Te k. JACHTHOND Duitse staander, 8 mnd. oud. Abdissenlaan 15 Abdissenbosch.

Te k. Duitse HERDER oud 1½ jr. met stamb. St. Pieterstr. 115 Chevremont tel. 04445-2641.

BOXERS 3 mnd. coup., geënt met stamb. Internat. kamp. afst. te k. Kipstr. 55 Kerkrade.

AUTO'S & MOTOREN

Speciale aanbieding MERCEDES 250 CE Coupé bwj. '71 kl. bruin compl. met stereo-radiocassette en magnesium velgen. Automobielmy. Charles Feyts B.V. Prov.weg Nrd. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom. Leemkampsweg. Palemig. tel. 045-710654. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig. tel. 710654 en 717512. x

V W MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen B.V. Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 Maastricht. tel. 043-27354 of 11569. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

KADETT 71 wit, Kadett 71 met. grijs, Kadett coupé 68 wit met leren dak, Kadet 66 rood, VW 1300 oranje 69, VW 1300 beige 69, Taunus 17MS 70, Taunus 17 MS 70-69 Peugeot 504 70, Mercedes 200D 71-72 wit. Inr. en goede gar. Servicegar. C. Meulemans Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek.

DATSUN Cherry de luxe 72 te koop Jerichostr. 90 Heerlerbaan.

SPUITCABINES te huur f 27,50 per auto. Ridderhoenstraat 182 telef. 211953 Hoensbroek.

Zweeds ML STATION Mostard, uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-methode met gar. Carr.fabr. L. H. Mostard Kerkstr. 3 Susteren tel. 04490-545. x

Te k. MERCEDES 230, wit, '73; Mercedes 220 D, groen '71; Opel Rekord 1900 L, 4-drs. anth. wit '71; Opel Kadett Spec. de Luxe, okergeel '73; Opel Manta 1600 S blauw '72; Peugeot 404 groen '70. Garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, telef. 04743—574.

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Autobedrijf Hamers, Heerlen biedt aan: OPEL Commodore GS '73, 4-drs. schuifdak en radio, Opel Rekord 1900 '73 9.000 km gel. als nw, Opel Rekord 1700 '70, Opel Rekord '70, div. kleuren, Opel Diplomat 2800E automatic '70, Opel Kadett stationcar type '73, Kadett Special '69 '70, Peugeot 204 Diesel 5-drs combi '72, Peugeot 304 type '72, als nw, Peugeot 404 type '72, Ford Escort 1100 luxe 30.000 km gel., Escort 1300 de l. '70 '71, Ford Taunus 1300L '71, Ford 17M '70, Ford 12M combi '70, Ford 12M '67 '68 '69, Fiat 125 '71, Fiat 124 en 124 Special '71, Fiat 128 '70, Simca 1301 Special 71, 'VW 1300S '72, als nw, Daf Marathon type '73, Renault 12TL '71, Citroën Ami '69, BMW 2000 '69, BMW 1800 '68 enz. Ingeruild: Mini f 600, Austin Combi '68 met gasinstall. f 1250 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financ. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen. Aral-tankstation, t.o. Nationale Houthandel, tel. 716045.

O.K. Inruilauto's van Canton-Reiss. 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon, 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere O.K.-dealer. Opel Kadett 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, Opel Rekord 1969, 1970, 1971, 1972; Opel Commodore 1969, 1970, 1971; Opel Manta 1972; Ranger 1971, Vauxhall Viva 1969, 1970, 1971, 1972; Vauxhall Victor 1970, 1971; Buick Skylark, Pontiac Tempest, Oldsmobile; Fiat 125 Spec. 1970, 1971, Morris Mini 1971, VW 1971, Renault 4 1970, Renault 16 1969, Daf 55 1971, Datsun 1600 Aut. Iedere keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk. Canton-Reiss, waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen. x

Daf Daf Daf Daf! Daf 66 Marathon '72 rood; Daf 66 Luxe '72 beige; Daf 55 '72 wit; Daf 55 '72 beige; Daf 55 '72 oranje; Daf 55 Marathon Coupé '72 wit; Daf 55 Stationcar '72 wit; Daf 55 Stationcar '71 wit; Daf 44 '69 groen; Daf 33 '71 wit; Daf 33 '71 oranje; Daf 33 '70 beige; Daf 33 '69 groen; Opel Rek. '70 grijs; Renault 10 '70 groen. Inr. en fin. mog. Zaterdags geopend. Alle wagens worden met een veilig verkeer inspectierapport en 3 mnd. Daf Bovaggarantie afgeleverd. Automobielmij Charles Feyts B.V. Prov. weg Nrd. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314 b.g.g. 04494-7445. x

Daf Daf Daf Daf. Zoekt U een zuinige sterke degelijke betrouwbare wagen. DAF 33 start altijd, spaarzaam met benzine, verzekering en wegenbelasting verbazend laag Nooit doorsmeren. Prijs vanaf f 6185.- Daf dealer Charles Feyts B.V. Prov.weg Nrd. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

CITROëN Dyana 4 bwj. '69 i.g.st. 55.000 gel. Op de Vijfbunder 5 Vaesrade, na 18.30 uur.

BMW 2500 '70 f 4950,-, Capri 1500 XL '70 f 3950,-, Commodore '67 f 2750,-, Mercedes 220 f 1750,-, Simca 1000 '69 f 1250.-, BMW 2000 '69 met lichte plaatschade f 500,-. Inr. gar. fin. Fina servicestation Brunssummerweg 81, Waubach. x

AUTOSPUITER biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. f 300,-. Tel. 045-312925. x

Garaga Bastiaans Borgharen te k. FORD Mustang Mach 1, Alfa Romeo 2000 4 drs. 72, Alfa Romeo 1750 4-drs., Alfa 1600 GTV, BMW 2002 TII 72, BMW 1602 1973, Simca 1000 rally; NSU type 110, Ford 2300 S coupé 70, Ford 1600 L stationcar 71. Alle auto's met Bovag-garantie. Tel. 043-14227. x

Te k. 1 rode FORD Escort 1100 stationcar, 2½ jr. oud. Ca. 25.000 km gel. in zéér goede staat, pr. f 4000,-. Jan Campertstr. 18, Molenberg-Heerlen. x

VW '66 m. pr. mot. mooie wagen i.z.g.st. f 850,-. Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. KADETT '73 met pook 3000 km f 5900,-, Kadett 72 okergeel f 5400,-, Kadett '69 f 2900,-, Opel Manta '70 met. blauw, Fiat 850 coupé '71 nw. motor f 3750,-, Rekord '70 4-drs. leren dak f 3900,-, VW '69 f 2400,-, VW '65 f 300,-, Kadett caravan '72 met 1200 cc motor f 5400,-, BMW 1600 zeer mooi type '69 f 3900,-. Gar. fin. inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig, Hrln. tel. 711268. x

HONDA modellen zijn zeer voordelig in benzineverbr. 6 l op 100 en met gewone benzine laag in gewicht en vele accessoires. Er is al een Honda vanaf f 6166,- all in. Nog niet gezien? Vraag dan een vrijblijvende proefrit aan of kom zelf even aan. Bij Auto Heral Honda-dealer, alle modellen uit voorraad leverbaar. Inruil en fin. mogel. Bouwbergstr. 62 Schinveld, tel. 045-252244. x

Zoekt U een betrouwbare gebruikte auto? Met Bovaggarantiebewijs, met een dag en nacht service, met een uitstekende werkplaats die ook na de garantie voor het onderhoud van Uw wagen ten dienste staat. Twijfel toch niet langer en rij naar Auto Heral, dan weet U zeker dat het goed zit. Inruil en fin. mogelijk. Auto Heral, Bouwbergstr. 62 Schinveld, tel. 045-252244. x

BROMFIETSEN

Te k. PEUGEOT 103 ½ jaar oud z.g.a.n. f 550. Reeweg 41, Abdissenbosch Waubach, na 19.00 uur. x

Te k. VESPA dam.br. i.z.g.st. m.m. Harlingenstr. 16 Schaesbergerveld Hrl.

ONDERWIJS

Onderwijzeres geeft BIJLES aan leerlingen van de basisschool, ook aan huis. Tel. 045-413157.

10 uren AUTORIJLES voor f 47.50 exl. BTW. Limburgse grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade tel. 04445-6832; Brunssum tel. 252697; Hoensbroek tel. 212676; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Peuterschool Ot en Sien vr. LEIDSTER boven de 25 jr. Liefst bekend met montesori syst. voor 3 ocht. p.w. Tel. 3325 Geleen (bellen tussen 19 en 20 u.) x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREIN geschikt voor woningbouw Br. o. nr. 4983 LD Heerlen x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1.000.- — f 15.000.- pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempspl. 20a, tel. 045—710315. x

Snel KONTANT GELD. Wij verstrekken u van f 1.000,— tot f 20.000,— snel en strikt vertrouwelijk. Te gebruiken voor elk doel. Het bedrag kan desgewenst thuis bezorgd worden. Bezit u een eigen huis (rustende hypotheek geen bezwaar) dan verstrekken wij u ieder bedrag tot 100 pct. van de overwaarde van het pand. Event. zeer lage maandelijkse lasten. Tevens alle 1e, 2e en tophypotheken. Wij komen gaarne bij u voorbij om alle inlichtingen te geven (overdag of 's avonds). Geen aanvraagkosten. Buro Muys, Nederlandlaan 35, Heerlen, tel. 045-213925 (ook na kant.-tijd). x

24 UURS SERVICE. Dagelijks verstrekken wij binnen 24 uur pers. leningen en financieringen. Tevens kunnen wij uw lopende verplichtingen overnemen. Enkele voorbeelden f 2000,- is 24 x f 104,-, f 7500,- is 36 x f 279,-. Ook alle hogere en lagere bedragen. 's Morgens bellen, 's avonds geld thuis. Ter Horst BV i.o. B. de Sauveurstr. 12, Ulestraten L. 04403-3670. (Ook in de avonduren). x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Discrete GELDLENINGEN. Fin. Ktr. Dilo 04100-64309, 085-213376. x

TAXATIES: bij aan- en verkoop, successie, boedelscheiding, hypotheek etc. Makelaar Hendriks, beëd. taxateur. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315.

LANDBOUW

KALVEREN gevr. bet. f 425,- v. r.b. en f 325,- v. z.b. extra kwal. f 25,- boven notering. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207. x

Te koop PONY met tuig en 4-wielig wagentje met huif en dwerggeitebokjes. H. Otermans, Koningswinkelstr. 49, Broekhem Valkenburg.

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Zeer mooi vak. HUIS en alle comf. gel. a.n. Veersemeer. Vrij van april t.m. sept. Br. o. nr. 192 LD Vaals.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr. no 6, Kerkrade. tel. 04445—5088. x

Te koop KAMPEERWAGEN Bergland 4 à 5 pers., 5 mnd oud met verwarming f 4750,-. Barbarastr. 10, Palemig Hrl. x

HUWELIJK

Nu iedere DINSDAG, donderdag en vrijdag contactavonden „Ober Bayern". Akerstraat 150, Hoensbroek. x

Alleenst. man 41 jr. zoekt leuk KOSTHUIS (uiteraard tegen betaling) evtl. bij alleenst. vrouw. Br. o. no. N 6601 L.D. N'hagen.

Jonge man 29 jr. i.b.v. auto en huis z.k.m. MEISJE of jonge vrouw van 18 tot 27 jr. 1 à 2 kind. geen bezw. Br. o. no. N 6624 L.D. N'hagen.

Iedere donderdagavond gesloten gezellige CONTACT-AVOND voor alleenstaanden in Café Heidebloem, Kloosterlaan 27, Schinveld, tel. 045—251768. x

Schuldl. gesch. man 43 jr. met 1 kind zkt. lieve ser. VROUW, gesch. geen bezw. Ben in het bez. van een flatwon. Br. o. no. B 1184 L.D. Brunssum. x

Jongeman 27 jr. zoekt nadat hij al veel teleurst. heeft gehad MEISJE om er samen mee door het leven te kunnen gaan. Alle br. worden beantw. m.f. o. no. K 319 L.D. Hrl. x

VERLOREN

ONTVLOGEN op zaterdag 12 jan. j.l. blauwe parkiet, biz. kenmerk, mist één achterteentje. Ter. te bez. Pr. Beatrixstraat 29, Brunssum, tel. 254605. x

DIVERSEN

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV-REP. binnen 24 u. Cavos Annastr. 32 te Geleen, telef 04494-7709. x

WASAUTOM. v.a. f 395,—, diepvriezer v.a. f 295.—. Philips kleuren-t.v. gr. beeld f 1000,—. Rep. v. alle merken m. volle gar. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. no 67, Waubach, tel. 045—314003. x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleurentv f 240,—. 3 jr. schriftel. gar. Alle reparaties en revisies, stereo-antennes. VAKA, Antennebouw 045-714261.

Bouwmarkt BV: C.V. de laagste prijzen en sanitair. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Kindje blij zegt ta ta ta, 't heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

ZWEMBADEN. Kom nu vóór uw tuin in orde gemaakt wordt, eens praten over een privé zwembad. Wij kunnen u deskundig voorlichten over zwembaden, filterinstallaties en algeheel onderhoud van het water. Klinkenberg H'broek. Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgens 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48 A. Waubach. tel. 045-312756. x

H.H. automobilisten opgepast: LIES heeft het rijbewijs. H. Tummers.

Wist U al? dat wij gespecialiseerd zijn in Ansul BRANDBLUSAPPARATUUR. Brouwers B.V. Wijlre tel. 04450-1173. x

Bouwkundige gesch., 45 jr., werkzaam i.h. buitenland zkt. tegen ruime vergoeding gezellig TEHUIS v.d. weekends. Br. o. no. H 319 LD Hrl. x

DIE DICKEN

zum SPEZIALISTEN für Herren- und Knabenkleidung

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstraße 26-30 am Elisenbrunnen

Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS

Mevrouw G. V.-'t V. te B. (52)

'Ik bel m'n zuster op en zeg, jij hebt altijd zo'n geluk, kan jij voor mij niet eens een gebruikte brommer op de kop tikken.

Ze zegt mijn geluk is dat ik die kleine rubriekadvertenties in de krant heb uitgevonden.

Dat was de beste tip die ik ooit van een zuster heb gekregen. M'n zoon Jan bromt er goed van. Tevreden zijn ze alleen nooit. Ik heb ook nog een pick-up nodig, zegt ie.'

Het dagblad is een tevreden kontaktadres.

88

Bezoekt ELITE MEUBEL
Kasteel Doenrade

LIMPENSWEG 22 — DOENRADE — TELEFOON 04492—2037

Dit is.... **exclusief!**
Dit is.... **groots!**
Dit is.... **uniek!** in Nederland!

In het romantisch en sprookjesachtig ingericht
KASTEEL DOENRADE
vindt U een uitgelezen collectie stijlmeubelen zoals:
RENAISSANCE — TOSCAANS.
ANTIEK NOTEN
LODEWIJK XV — LODEWIJK XVI
ROCOCO
KING GEORGE — CHESTERFIELD
LOUIS PHILIP
tevens grote sortering in
PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJTEN
waaronder antieke Beloetchen.
Ook:
KLASSIEKE VERLICHTING.

Ook U kunt er deze meubelen en perzen kopen, die dan uitsluitend via de erkende woninginrichter en meubelhandel in uw eigen woonplaats worden geleverd.

De entree bedraagt één gulden.
Vraag aan uw woninginrichter meubelhandel een introductiekaart en U heeft vrije toegang.

OPENINGSTIJD:
maandag t.m. zaterdag 9.00—18.00 uur.

gelegen langs de rijksweg Sittard-Heerlen
(ruime parkeergelegenheid)

✱ Een fijn doel, zo'n bezichtiging, op uw vrije dagen ✱

gek nipt voor u...

EEN FORMIDABELE START IN 1974...

duizenden meters MODIEUZE STOFFEN

7.50 per meter (dubbel breed)

toffenhandel driessen

DAUTZENBERGSTRAAT 25, HEERLEN

vendopolis

zoekt

verzekerings-adviseurs

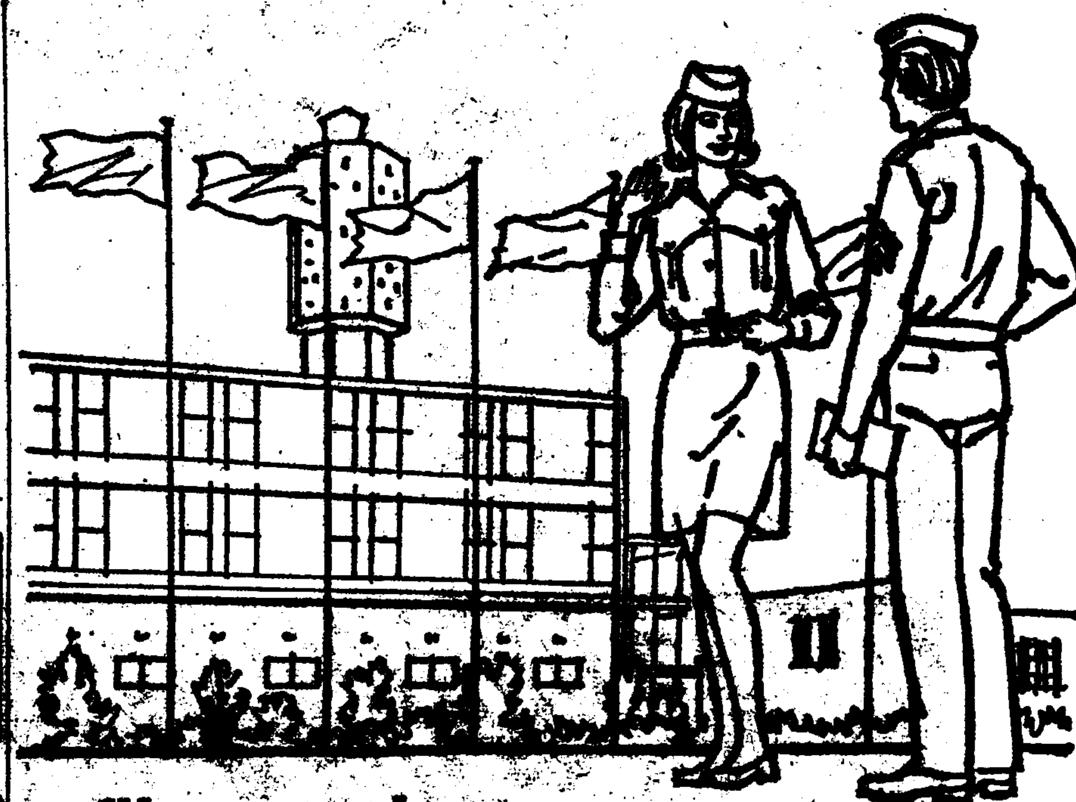
voor de
Vroom & Dreesmann-vestigingen Groningen, Hilversum, Nijmegen, Venlo en Heerlen.
Vendopolis, een dochtermaatschappij van Vroom & Dreesmann en Langeveldt de Vos de Waal, vraagt wegens grote expansie ambitieuze verzekerings-adviseurs.
Deze moderne wijze van assurantie-bemiddeling is reeds zo suksesvol, dat wij onze verkooporganisatie moeten uitbreiden. De verzekerings-adviseur heeft tot taak de verkoop van verzekeringen zowel in het warenhuis als daarbuiten. Hij krijgt daarbij de steun van de verkooporganisatie van Vroom & Dreesmann en van de aanwezige junior-adviseur of -adviseuse. Voor deze funktie geven wij onze medewerkers een gedegen vaktechnische opleiding. De geschikte vooropleiding is HAVO, MEAO of MAVO, terwijl de leeftijd tussen 23 en 30 jaar ligt.
Interesse voor deze goed gehonoreerde funktie?
Bel of schrijf dan naar:
Vendopolis b.v.
Sportlaan 198
te Amstelveen.
Tel.: 020-457450.

VROOM & DREESMANN



P.1307

telexist/e bij de Koninklijke Luchtmacht in Zuid-Limburg



fijne goed betaalde baan!

Zowel voor meisjes als voor jongens, vanaf 17 jaar en ouder tot resp. 30 en 23 jaar; als LUVA-korporaal resp. kortverbandvrijwilliger van de Koninklijke luchtmacht.

Vereiste opleiding: Tenminste 3 jaar MAVO met een ruim voldoende voor Engels.

Meisjes die worden aangenomen krijgen - na opleiding - hun eerste plaatsing bij een internationale Staf in Maastricht, terwijl jongens zowel in Brunssum als in Maastricht geplaatst kunnen worden; als het even meezit is dit tevens een definitieve plaatsing.

Voor nadere mondelinge informaties:

meisjes en jongens bij:

Hoofdwacht (Provinciaal Garnizoenscommando)
Vrijthof 25, Maastricht.
Op woensdag 16 en donderdag 17 januari a.s.
van 15.00 tot 17.00 en van 18.30 tot 21.00 uur.

jongens tevens bij:

Commandant Admin.sq. NAKAFCENT,
Venweg, gebouw 23, Brunssum, telefoon: 045-[illegible]

Voor schriftelijke informaties, gebruik de coupon.

Informatiecoupon. AC 1172

Als brief verzenden aan: Afd. Personeelsvoorziening KLu, Grote Marktstraat 40, Den Haag.

Zend mij uitvoerige inlichtingen over LUVA/KVV-korporaal/telexist(e) bij de luchtmacht

naam: ____________________

adres: ____________________ opl.: __________

plaats: ____________________ leeftijd: __________

PARKETVLOEREN

gelegd en verzegeld v.a. ƒ 32,— per m2 excl. b.t.w.

EKORA-PARKET HET ZUIDEN BV

Landbergerweg 82, Bocholtz. Telefoon 04442—1697
Showroom geopend van 9—6 uur, 's zaterdags van 10—12 uur.

Gesprongen- of schrale lippen

Pijnlijk en ergerlijk: je voelt ze de hele dag. Gelukkig helpt Blistex - de nieuwe amerikaanse lippencrème-direkt. Blistex maakt je lippen zó weer gaaf en zacht: je kunt weer gewoon lachen. Blistex®

MINISTERIE VAN LANDBOUW EN VISSERIJ,
VOEDSELVOORZIENINGSIN- EN VERKOOPBUREAU
Kouvenderstraat 229 - HOENSBROEK

Voor een tijdelijke indiensttreding op korte termijn wordt gevraagd:

een jongedame

leeftijd: 16—23 jaar

voor werkzaamheden bij de mechanische administratie.

Vereist: minstens diploma's M.A.V.O. (met Handelskennis) en typen.

Administratieve ervaring strekt tot aanbeveling.

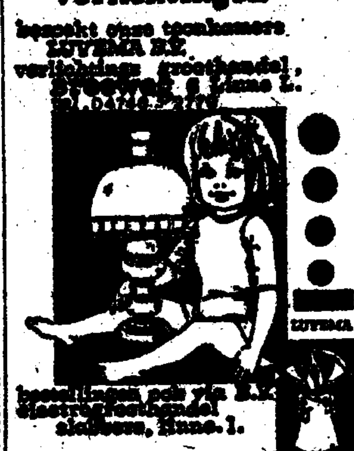
Salaris: min. ƒ 694,—, max. ƒ 1.050,—.
excl. 7½% vakantie-uitkering.

Standplaats: Hoensbroek.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovenstaand adres (t.a.v. Personeelszaken) onder vermelding van „sollicitatie" in linker bovenhoek van enveloppe.

Moderne en klassieke verlichtingen

bezoekt onze toonkamers LUVEMA B.V. verlichtings- groothandel, [illegible]



bestellingen ook via B.V. electro-groothandel [illegible]

Centrale verwarming

Vraag vrijblijvend prijsopgave.

SCHORMANS WAUBACH
Kantstr. 29, tel. 045-312367



katholieke leergangen

opleidingen

handelswetenschappen

In januari/februari beginnen te Heerlen nieuwe en herhalingscursussen voor het

staatspraktijkdiploma (SPD I en II)

Inlichtingen en aanmelding bij het Onderwijssecretariaat van de Katholieke Leergangen, Tivolistraat 10-14, Tilburg, telefoon 013—436000
en bij de heer W. Janssen, Ambachtstraat 15, Heerlen, telefoon 045—716678.

Van Houten vraagt op spoedige indiensttreding voor haar afdeling Boekhouding een

administratieve kracht

Goede rekenvaardigheid, MULO-diploma en Praktijkdiploma Boekhouden zijn een vereiste.

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn zoals van een moderne onderneming verwacht mag worden.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan
B.V. v/h Fabrieken C. J. van Houten en Zoon
Beemderlaan 8
Postbus 120
Vaals.

VAN HOUTEN

GEBIT GEBROKEN met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711594

De opticien en zijn cliënt

moeten een elkaar aanvullende eenheid vormen. Zo komt men tot de juiste keuze.

Dus als 't om uw ogen gaat, dan naar



P. HOFFENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711904
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 25% mont.korting.

Glaskortingen als steeds.

HEERLEN

Direkt uit Perzië
net gearriveerd en nu opgeslagen
in de toonkamer van

CARPET CENTRE ORIËNT
IMPORT Heerlen, Honigmanstraat 12 EXPORT

3000 stuks originele PERZISCHE TAPIJTEN

U koopt direct bij de importeur, DAAROM

40 tot 50% echt voordeel

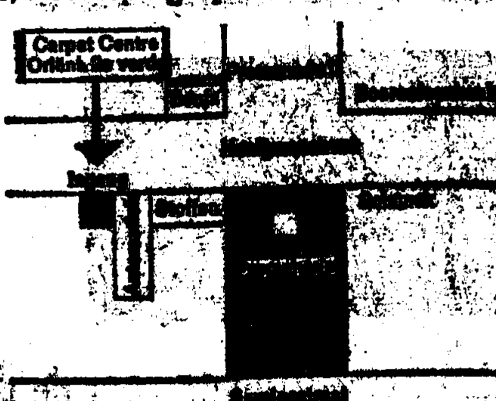
Verkoop nu door de enorme voorraad,
iedere week van dinsdag tot en met zaterdag
van 9.00 tot 18.00 uur,
onder volle garantie van echtheid.

Deze kapitale collectie omvat fijngeknoopte tapijten voor woon- en eetkamers, verder fraaie salontapijten in prachtige antieke kleurstellingen, ook in tafelmaten, lopers en div. soorten kleedjes o.a. in Kerman, Beloutsch, Meschad, Bochara, Schiras, Gharadjeh, Mahal, Saraband, Kolia, Kordi, Ghoum, Bidjar, Esfahan, Nain, enz.

BELANGRIJK

Bij iedere aankoop van tapijten ontvangt U een officieel garantiebewijs.
KOM KIJKEN, het loont de moeite. U kunt ze zelf uitzoeken, alle tapijten en kleden zijn geprijsd.

U kunt ons vinden aan de Promenade te Heerlen maar de ingang naar onze zaak is in de Honigmanstraat 12, (vlak naast snackbar). Wij staan tot Uw dienst op de 2e (TWEEDE) verdieping op nr. 12.



In ons bedrijf kan worden geplaatst een

programmeur

voor de G 120 Honeywell-Bull schijvenconfiguratie.

Vereisten: diploma middelbare opleiding met wiskunde; boekhoudkundige opleiding op MBA-niveau; ervaring met Assembleertaal en Cobol.

Gunstige arbeidsvoorwaarden, o.a. AOW/AWW-premie voor rekening van Limagas, vakantietoeslag 7½ %.

Sollicitaties te richten aan:
Limagas NV, afd. Personeels- en Soc. Zaken,
Schaesbergerweg 84, Heerlen.
Telefonische inlichtingen:
Heer H. W. Oostpenn, 045-734444, toestel 146.

LIMAGAS NV SCHAESBERGERWEG 84 HEERLEN

Ik neem een abonnement op het Limburgs Dagblad. Ter kennismaking ontvang ik de eerste twee weken alles gratis/ betaal ik de eerste maand de helft van de prijs.

Naam:

Straat:

Plaats:

Abonnees, die nieuwe abonnees opgeven, ontvangen het boek over de woeste avonturen van de Bokkerijders kado.

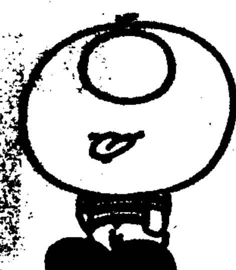
Dit abonnement is opgegeven door:

Naam:

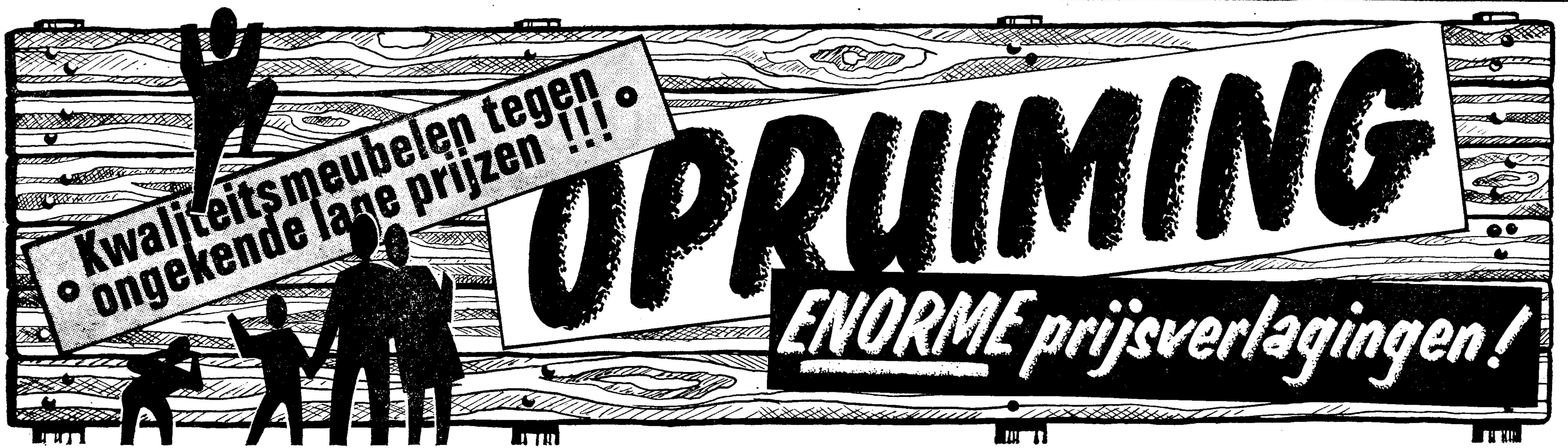
Straat:

Plaats:

Deze bon in een open envelope opsturen naar:
Limburgs Dagblad,
Antwoordnummer 46,
Heerlen.
Geen postzegel plakken!



Limburgs Dagblad 'n fijne krant





MASSIEF EIKEN BANKSTEL

Royale 3-zits bank en 2 fauteuils losse zit- en rugkussens. Bekleding „Dralon" velours.

1790,-



EIKEN EETKAMER

Royaal bergmeubel 240 cm lang. Schitterende glasvitrine, 2 laden waarvan 1 met bestekindeling - barklep en T.V. ruimte. Solide eetkamertafel, 4 stoelen eiken met zadelzit

1890,-

ONZE TOONKAMERS MOETEN LEEG
.... alles moet weg!!!

EETKAMERS

MODERN GEKLEURD WANDMEUBEL eetkamertafel en 4 hippe stoelen

998,-

BIEDERMEYER BERGMEUBEL tafel ovaal op kolomvoet en 4 excl. stoelen

1190,-

EIKEN BERGMEUBEL, met glasvitrine en bar, eetkamertafel en 4 solide stoelen

1390,-

ZWAAR EIKEN BERGMEUBEL 2.40 mtr. lang met tv-ruimte en bar met cassette-lade, eetkamertafel en 4 zware eiken stoelen

1490,-

BERGMEUBEL met briefpanelen 2.40 mtr. lang met luxe indeling, eetkamertafel en 4 stoelen

1790,-

MASSIEF EIKEN BERGMEUBEL, romaans, met schaaruitschuiftafel en 4 schaarstoelen

2190,-

Q.A. SALONMEUBEL met tuimeltafel en 4 stoelen met mohair bekleding

2290,-

MASSIEF EIKEN AANBOUWWAND 3.34 mtr lang, spaanse stijl met t.v., bar, en glasruimte met verlichting, tuimeltafel en 4 zware stoelen

3590,-

BANKSTELLEN

MODERN RIB VELOURS BANKSTEL royale 3-zits bank en 2 fauteuils

1090,-

CHIQUE SEMI KLASSIEK BANKSTEL met 2 royale fauteuils en losse rug- en zitkussens „dralon" velours als bekleding

1190,-

MASSIEF EIKEN BANKSTEL met losse zit- en rugkussens in excl. streep velours

1490,-

10-50% KORTING

SCHITTEREND BANKSTEL met exclusieve bekleding

1490,-

Royaal gecapp. KLASSIEK BANKGARNITUUR met losse „paneel"-dessin, zitkussens en gebogen grote bank met hoge rug

1990,-

ZWAAR MASSIEF EIKEN BANKSTEL met royale 3-zits bank en 2 fauteuils, losse zit- en rugkussens met prachtige bekleding

1790,-

Exclusief chique KLASSIEK SALONGARNITUUR, royale gebogen bank met 2 grote fauteuils, enorm zitcomfort, mohair bekleding

1990,-

Extra luxe ZWAAR EIKEN BANKSTEL, zeer apart model, massieve uitvoering. „Topper" model met rijke bekledingsstof

2390,-

SLAAPKAMERS

SLAAPKAMER met 2-pers. ledikant en 2 nachtkastjes met 3-deurs kast

590,-

SLAAPKAMER in moderne uitvoering ledikant met boekenplank en 2 nachtkastjes, royale 4-deurs garderobekast en luxe toilettafel

790,-

SLAAPKAMER in „hippe" uitvoering compleet met 1-deurs hang-legkast en vlotte toilettafel

890,-

1-deurs SLAAPKAMER compleet met toilettafel en modern ledikant met boekenplank en im. „Franse" uitvoering

990,-

Royale GARDEROBEKAST en ledikant met 2 nachtkastjes, klassieke uitvoering met toilettafel „EIKEN"

1390,-

BLOEMMAHONIE LUXE SLAAPKAMER geheel compleet met boekenplank-ledikant, 2 nachtkastjes en excl. toilettafel.

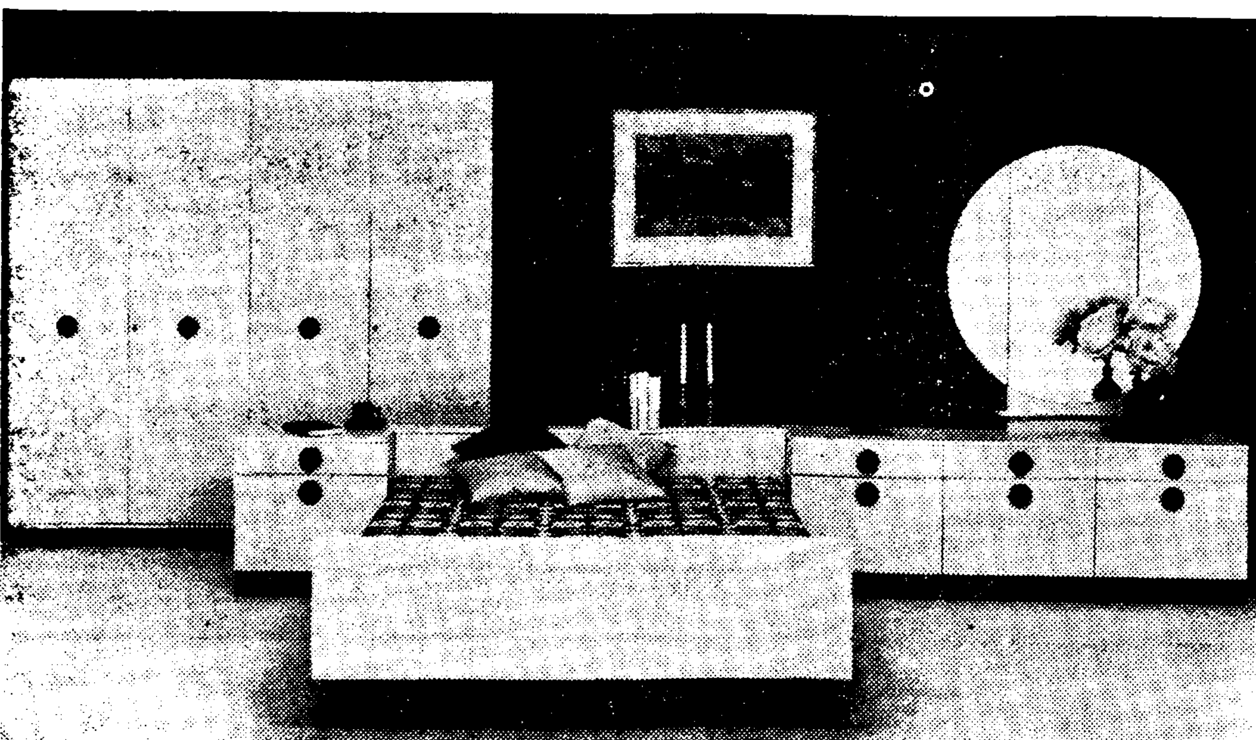
1690,-

Q.A. SLAAPKAMER met 4-deurs garderobekast en excl. ledikantje met 2 zeer aparte nachtkastjes en toilettafel in klassieke uitvoering

2790,-

ZWARE EIKEN SPAANSE SLAAPKAMER met royale garderobekast, excl. ledikant in spaanse uitvoering, 2 schitterende nachtkastjes, ledikant compleet met luxe toilettafel

1990,-



Slaapkamer

4-Deurs garderobekast - hoogkast - 2-persoons ledikant met boekenplank, 2 nachtkastjes. Luxe toilettafel met 3 dlg. spiegel

790,-

Levering met eigen autodienst
Speciale betalingsservice



Zwaar massief eiken bankstel

royale 3-zits bank en 2 forse fauteuils, losse zit- en rugkussens

1990,-



Eiken eetkamer

Groot bergmeubel met briefpanelen, T.V. ruimte en bar, eetkamertafel en 4 stoelen

1790,-

Ruime sortering
LOSSE FAUTEUILS
in modern en klassiek
vanaf f 69,- tot f 1190,-

"BRONS EIKEN" B.V.

Markt 13-14-15 Tel. 04750 - 2569 Roermond

Deze verkoop begint Donderdag 17 januari. Desgewenst bewaren wij de door U gekochte meubelen GRATIS!

t.o. het stadhuis - parkeerruimte voor de deur